Limburgs Dagblad

Donderdag 18 februari 1971.
53e Jaargang no. 41.

Meer dan een miljoen abonnees GDD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 18,15, per maand *f* 6,08, per week *f* 1,41 - Giro 1035100

Minder welgestelden krijgen 145 miljoen

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 18 febr. — Doordat een meerderheid van de Tweede Kamer zich gisteravond reeds akkoord verklaard heeft met het plan van de regering om een bezitsvormingsfonds in te stellen, zullen de 145 miljoen gulden die over zijn van de verkoop van de Breedband N.V. aan de Hoogovens ten goede kunnen komen aan de minder welgestelden. Het fonds zal worden gebruikt voor zowel het stimuleren van eigen woningbezit, door mensen met een inkomen beneden 18 mille renteloze leningen te verstrekken als voor het stimuleren van sparen met effecten.

Kamer achter fonds voor bezitsvorming

Drs. E. Nypels (D'66) voelde helemaal niets voor de instelling van een dergelijk fonds en stelde via een motie voor de 145 miljoen gulden te bestemmen voor Oost-Groningen. Slechts de PSP'er Gortzak verklaarde het hier volledig mee eens te zijn, terwijl ook de socialist Van den Doel zich voorlopig nog van een openlijke uitspraak hierover onthield. Wel vroeg hij de Kamer deze motie na zijn amendementen in stemming te brengen. Hij heeft namelijk zelf voorgesteld het totale bedrag te bestemmen voor de premiëring van het eigen woningbezit.

Minister Roolvink vond het geheel onjuist dat de Breedband-miljoenen alleen voor het stimuleren van het eigen woningbezit zouden worden gebruikt. Hij vond dat onrechtvaardig voor diegenen die te weinig verdienen om een woning te kopen, maar nog wel iets zouden kunnen sparen. Deze mensen krijgen via het fonds een premie van 35 pct. plus een premie van 20 pct. volgens de algemene premiespaarwet. Wel zegde hij met name drs. Boersma (ARP) toe dat elk jaar bekeken zou worden hoe de animo is voor het effectensparen, zodat bij te weinig animo besloten kan worden het gehele bedrag alsnog voor het eigen woningbezit te gebruiken.

Het voorstel van drs. Nypels om alles te besteden voor Oost-Groningen vond minister Roolvink „rijkelijk laat" ingediend. Volgende week dinsdag zal over de ingediende moties en amendementen worden gestemd.

BUIT VAN BANKROOF IN GOIRLE 40 MILLE

GOIRLE, 18 februari — Twee gemaskerde mannen hebben gisteren de Amrobank in Goirle beroofd van 40.000 gulden. Terwijl een van de mannen het personeel onder dreiging met een machinepistool beval met het gezicht tegen de muur te gaan staan, zocht de ander, die een revolver bij zich had, tien minuten lang naar geld. Toen zij het kantoor weer verlieten werden ze door een van de bedienden gevolgd.

De rovers schoten in zijn richting, maar raakten hem niet. Ze verdwenen met een naar later bleek in Brussel gestolen Fiat 125 richting Hilvarenbeek. De politie heeft een grote opsporingsactie ingezet. Ze vermoedt dat de mannen via een inofficiele grensovergang naar België zijn verdwenen. Ook de Belgische politie is daarom bij het onderzoek ingeschakeld.

Australië laat dit jaar minder immigranten toe

CANBERRA, 18 febr. — Teneinde de inflatie doeltreffend te kunnen bestrijden zal Australië ertoe overgaan minder immigranten toe te laten. Philip Lynch, de Australische minister voor de immigratie heeft dit gisteren in Canberra meegedeeld. Het aantal immigranten dat dit jaar wordt toegelaten, zal met 10.000 worden verminderd tot 70.000.

Onderzoek naar tv-uitzendingen van VPRO en KRO

HILVERSUM, 18 febr. — Tegen twee televisie-uitzendingen van vorige week zijn onderzoeken ingesteld. Het betreft Verslag op woensdag van de KRO en de film over Frank Zappa van de VPRO.

De Amsterdamse officier van justitie mr Hartsuiker heeft gisteren van de Hilversumse politie het proces-verbaal ontvangen van het informeel onderzoek dat deze op zijn verzoek heeft ingesteld naar de KRO-uitzending Verslag op woensdag van vorige week, waarin o.a. beelden werden vertoond uit de Candyclub in Amsterdam. Er waren hier dames en heren aan het dansen, die slechts gekleed waren in bh's, slipjes en onderbroeken, terwijl een bekende Amsterdamse jongeman spiernaakt op een verhoging de dansen leidde.

Het ministerie van CRM stelt naar aanleiding van binnengekomen klachten een onderzoek in naar de vorige week donderdagavond door de VPRO vertoonde film over de Amerikaanse popster Frank Zappa. Wanneer het onderzoek is afgesloten zal advies aan minister Klompé worden uitgebracht.

Versnelde aftocht als 'Laos' voorbij is

WASHINGTON, 18 februari — President Nixon heeft gisteravond op een onverwachte persconferentie in Washington gezegd dat het programma van troepenrepatriëring uit Zuid-Vietnam versneld zal worden als de huidige Amerikaans-Zuidvietnamese operaties in Laos succes hebben. Voor de inzet van de Amerikaanse luchtmacht in HEEL Indochina bestaan volgens Nixon géén grenzen, zolang zulks ter bescherming van de Amerikaanse strijdkrachten en voor de bevordering van het repatriëringsprogramma nodig is. Hij sloot echte een mogelijk gebruik van nucleaire wapens uit. Ook zei Nixon dat er van een Zuidvietnamese inval in Noord-Vietnam met Amerikaanse deelneming geen sprake zal zijn. De president richtte verder een waarschuwing tot Hanoi. Hij zei dat de tijd voor onderhandelingen steeds krapper wordt.

Nixon verklaarde eveneens met nadruk dat de militaire operaties in Laos geenszins waren bedoeld om communistisch China te bedreigen en door de regering in Peking ook niet als zodanig moeten worden geïnterpreteerd. Hij gelooft niet dat China de inval in Laos als een bedreiging van zijn veiligheid beschouwt. Eerder op de dag was uit Hongkong gemeld dat Peking deze week een extra contingent van 2.000 adviseurs en specialisten naar Noord-Laos en Noord-Vietnam had doorgebracht.

Maar zowel in Hongkong als in Washington wordt deze manoeuvre eerder als voorzorgsmaatregel dan als een werkelijk reëel dreigement opgevat.

(● Zie ook pagina 3)



Scholieren betoogden tegen vonnis



In Parijs hebben gisteren opnieuw enkele duizenden leerlingen van middelbare scholen gedemonstreerd tegen het huns inziens abnormaal strenge vonnis, dat de vorige week over de 18-jarige Parijse scholier Gilles Guiot (foto) werd geveld.

Een rechter in de Franse hoofdstad veroordeelde Guiot wegens gewelddadig verzet tegen een politieman tot zes maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf. De Franse regering heeft intussen verdere betogingen van middelbare scholieren verboden. Dit verbod geldt voorlopig voor twee dagen.

Loenochod geslaagd

MAANMANNEN MISTEN DOEL OP HAAR NA

RUIMTEVAARTCENTRUM HOUSTON (TEXAS), 18 februari — De expeditie van de Apollo-14-astronauten Alan Shepard en Edgar Mitchell naar de Kegelkraten op de maan is mislukt, doordat de maanreizigers zich door de kale oppervlakte van de planeet lieten misleiden en in de verkeerde richting zijn gelopen.

Zo kon het gebeuren dat de astronauten na een reis van 400.000 kilometer door de ruimte een uitermate belangrijk doel op de maan „maar net" misten; zij kwamen slechts 22 meter te kort.

Deze „ontnuchterende" conclusie trokken de maangeologen Robin Brett en Everett in Houston na bestudering van de foto's die Shepard en Mitchell mee naar de aarde hebben genomen. Brett en Everett zijn ervan overtuigd, dat terwijl de astronauten door een oplopend, rotsachtig terrein liepen, er vlak naast een vlakke, dalende route naar de rand van de krater leidde.

Ondanks het mislukken van de expeditie naar de kraterrand, zijn de wetenschappelijke resultaten van dit uitstapje zeer bevredigend, want de rotsjes en stenen vertonen een zeer grote gelijkenis met de brokken, die Shepard en Mitchell op de kraterwand zouden hebben aangetroffen. De geleerden geloven overigens dat het gesteente van het Fra Mauro-masief (de landingsplaats van de Apollo-14) 4.600.000.000 jaar oud kan zijn.

Het Russisch persbureau TASS meldde gisteravond dat maanrobot Loenochod-1 in de nacht van dinsdag op woensdag een grote krater op de maan heeft onderzocht. De robot werkte gedurende een zestal uren in de krater, die een diameter van ongeveer 500 meter en een diepte van circa zes meter heeft.

Hoofdprijs Iraanse staatsloterij voor Nederlander

SCHIPHOL, 18 febr. — De pas gehuwde Martin Rijnsburger uit Leidschendam, die als helikoptermonteur werkzaam is voor een Nederlandse maatschappij in Iran heeft de hoofdprijs van 3 miljoen Realen gewonnen in de nationale loterij van Iran, zo meldt een Perzisch dagblad.

Rijnsburger, die met zijn vrouw woont in het stadje Ahwaz, is daarmee ongeveer *f* 142.500,— rijk geworden.

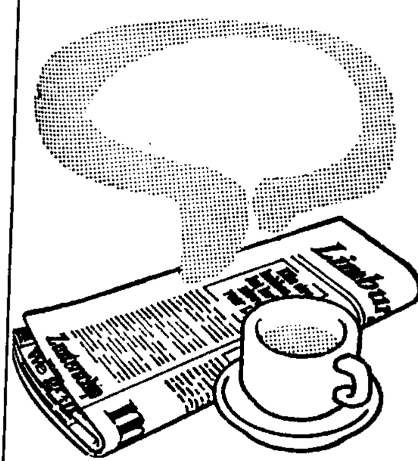
BEJAARDE EX-WIELRENNER STAL UIT HOBBY

Huis van onder tot boven volgestouwd met fietsen

GRONINGEN, 18 februari — Met stijgende verbazing hebben Groninger politieagenten gisteren rondgekeken in een perceel aan de Flankeurspoort, waarvan ze de bewoner, een ex-wielrenner, eens aan de tand wilden voelen in verband met de diefstal van een rijwiel. Het huis was van boven tot onder volgestouwd met honderden fietsen, waarvan het merendeel gestolen was. De agenten konden de woning pas binnen, nadat de deur was gesloopt.

De politie was nieuwsgierig geworden naar het doen en laten van de 74-jarige bewoner van het pand, in de wandeling „opa", na een tip van een PTT-er, die zijn fiets kwijt was en „opa" aan allerlei fietsen had zien morrelen. Het bejaarde mannetje gaf hem desgevraagd zijn naam en adres en vertelde handelaar in rijwielen te zijn. De PTT-er vertrouwde het niet en stelde de politie op de hoogte. Toen die poolshoogte ging nemen, rolde ze van de ene verbazing in de andere. Trappen, portalen, de keuken en kamers, het was een en al fietsen, banden en sturen, zover het oog reikte.

Via een smal gangetje had „opa" nog kans gezien naar buiten te komen. Zijn wat gezette 64-jarige vrouw kon er echter niet meer langs en was gedwongen binnen te blijven. Buren hadden haar al een tijdje niet meer gezien. Het echtpaar sliep op een matras tussen de opgestapelde fietsen. Een tv-toestel was het enige meubelstuk in huis. Gistermiddag begon de reinigingsdienst het pand leeg te halen. Het karwei duurde enkele uren en er waren heel wat vrachtwagens voor nodig om de in de loop van jaren verzamelde voorraad weg te halen. De man en zijn vrouw zijn overgebracht naar een psychiatrische inrichting.



VANDAAG



NAT

Anastasia velde in 2 minuten FC Twente



In twee minuten tijdens de verlenging velde de miljoenenkostende Anastasia FC Twente. Niet alleen hij maar ook de conditie van de Twentenaren was genoeg voor de nederlaag. Deze reportage en die van Bekkerveld staan uitgebreid in het

Limburgs Sport Dagblad

Slecht boeren in Limburg

Ook in Limburg wordt er slecht en daardoor steeds minder geboerd. In de eerste zes weken lieten 224 boeren het afweten.

pagina 15

Verwarmingsbeurs



kolom links

mensen

● De Hamburgse dominee Harald Kieseritsky wil een soort varende dorpen maken van mammoethtankers en containerschepen, kompleet met artsen en onderwijzers. Hij zegt: „Laat de vrouwen en de kinderen van de zeelieden meevaren. Dan zal er ook veel minder verloop zijn van zeelieden die een baan aan de wal nemen".



● *Jean Barthet is de schepper van dit tweedelig badpak met een plastic vest en shorts. „Sajari" heet dit allemaal en zodoende komt het dat die Afrikaan erbij zit om god weet wat voor gedachten te koesteren omtrent dit modeverschijnsel (foto).*

dieren



● *Terwijl op de achtergrond de vulkaan rookt ondervraagt Leon Talavera van het Rode Kruis een echtpaar dat het gebied beneden de uitbarstende Cerro Negro in Nicaragua verlaat. Het paard denkt er het zijne van (foto).*

dingen

● Londens beroemde St. Pauls kathedraal kraakt in haar voegen en dreigt zelfs gedeeltelijk in elkaar te storten, indien er niet snel wordt ingegrepen. Er wordt een campagne op touw gezet om 25 miljoen gulden bij elkaar te brengen voor de restauratie.

● Door een wijziging van het reglement verkeersborden en -tekens zal het gebruik van de rode mistlamp in Nederland worden toegestaan. Deze mag echter alleen gebruikt worden wanneer het zicht minder is dan 50 meter en wel aan de achterzijde van de auto. In de bebouwde kom is het licht verboden.

uitspraak

● *„Het gevaar bestaat dat Nederland strafrechtelijk een goedkoopte-eiland wordt. Het is prachtig dat er in ons recht een ruime plaats is voor de menselijke aspecten, maar we blijven te maken hebben met strafrecht. Ik sta hier niet als reclasseringsambtenaar of als ouderling" (mr. J. C. van den Berg, officier van justitie).*

foto vandaag



● *Alice Robinson, 87, uit Portslade in Engeland (Sussex) heeft haar winkeltje gesloten. „Ik kom niet klaar met dat nieuwe muntenstelsel", zegt ze. Vijftig jaar heeft ze met Engese maten gemeten en dat vindt ze genoeg. Wat zes roofovervallen niet konden klaarspelen heeft het nieuwe decimale stelsel klaargespeeld.*

gehOOrd

● *carnaval: veel leven om nice*

En meneer Quinten meent:

● *in teheran doen ze aan tanksport*

GEPRAAT

Ik verlies zelden mijn koelbloedigheid. Alhoewel ik mijn advokatenkantoor heb verkocht — ik heb vijftig jaar juridische zaken achter de rug — pleit ik nog wel eens voor internationale aangelegenheden. Ik blijf een overtuigd katholiek al denk ik dat de omwentelingen in de roomse kerk vaak het loslaten betekenen van essentiële dingen. Ik heb de indruk dat vele jongeren de kerk als een soort museum beschouwen, hetgeen niet zo ongewoon is als men ziet hoe vele pastoors hun oude sakrale dingen verkwanseld hebben. Veel mensen die nooit meer een voet in de kerk zetten, tenzij voor een begrafenisplechtigheid of een huwelijksmis, kopen bij de antiquairs kerkelijke voorwerpen. Altaarkandelaars worden in schemerlamp omgetoverd. Wierookvaatjes worden asbak. Altaardeuren hangen dekoratief tegen de kamermuur. Heiligenbeeldjes versieren de salon van ongelovigen. Zelfs kelken en monstransen behoren tot die inboedel van welgestelde lieden. Onlangs kocht ik zelf in Duitsland een bronzen kruisje dat op een voetje staat. Het heeft in het hart een reliekendoosje van edelmetaal en glas. Ik vond het tussen veel oude rommel en kocht het niet alleen uit respekt om het te redden maar ook omdat ik het mooi vond. Ik toonde het aan de grens en toen men mij de prijs vroeg zei ik eerlijk 400 gulden. Dat maakte mij verdacht. Vierhonderd gulden voor een kruisje? Het reliekendoosje bevatte enkele splinters van het Heilig Kruis. Misschien echt, misschien legendarisch. Er zat een gouden plaatje achter en de sluitrand was van zilver met een kleine robijn bovenaan. De douane wilde het doosje openen. Ik verklaarde dat het wellicht al 300 jaren niet geopend was en dat ik dat respekt niet wenste te breken en te laten schenden. De douane bleek hardnekkig. Toen gebeurde wat mij in mijn loopbaan nog nooit overkomen is. Ik verloor mijn kalmte. Ik eiste een deskundige. Die was er niet. Ik maakte echter groot lawaai en de beambten die intussen wisten dat ik wetten en rechten goed kende schrokken terug, maar ik bleef een deskundige eisen. Ze smeekten me tenslotte het kruis weer in te pakken en door te reizen. Ik weigerde. Want voor mij was dit reliekenschrijn geen grensaangelegenheid. En voor deze mensen heeft zulk een objekt geen waarde zolang het in de kerk staat, maar wel zodra het verhuist naar de binnenkamer. Een deskundige was natuurlijk niet te vinden. Ik ging tenslotte want wie kan de werkelijke waarde van zoiets uitmaken, in cijfers is die immers niet uit te drukken.

grijpstuiver

Iemand die voordeel zal hebben van het invoeren van het decimale stelsel in Groot Brittannië, zij het een heel kleintje, is de 68-jarige Arthur Scowcroft, een concierge in een theater in Manchester.

Scowcroft heeft van de 13 jaar dat hij in dienst van de spoorwegen stond als kruier en oppasser in slaapwagens, 'n pensioen overgehouden van, schrikt u niet, 4 pennies (stuivers) per maand.

Als het decimale stelsel er is komt dit neer op 2,5 „new pence", oftewel 6 oude pennies.

Scowcroft kwam bij de spoorwegen toen hij 51 jaar oud was. Drie maanden daarna kwam er een nieuw pensioenschema maar Scowcroft viel daar niet onder. Hij was zes jaar te oud en was bovendien nog geen 12 maanden bij de spoorwegen in betrekking toen het nieuwe schema inging.

Er kwam weer een nieuw plan, in 1967, maar daar had hij ook niets aan want twee weken later moest hij toch de dienst verlaten, hij was toen 65 geworden.

Voor zijn pensioen had hij dus twee weken betaald. Vandaar die schamele 4 oude, en 2,5 nieuwe, pennies per maand.

„Toen ik mijn eerste maandelijkse pensioencheque kreeg sprongen de tranen in de ogen, wat een bedrag", aldus Scowcroft.

„En wat een verspilling van tijd en geld. Ik heb de lui geschreven, als je me nou ineens een pond stuurt dan ben je voor altijd van me af. Maar nee dat mocht natuurlijk weer niet."

kapsels



Dat Carita de vorstin van het kapsel blijft toont ze ons met twee zeer eenvoudige maar zeer karakteristieke coiffures. Carita verzorgde de haartooi, gedurende de laatste Parijse modeshows, voor Cardin, Venet, Patou en Ungaro. Hier zien we „Guillochet" (onder). Kortharig, een gedeelte naar voren en een gedeelte naar achteren. Lage nek maar niet losbandig. Maakt het profiel fijn en jeugdig. „Avond" (boven) uit de serie „Cherubins". Halflange boven op het hoofd gekruiste driewrong. Paardestaart wordt met sierkam bevestigd. Zij die korte haren hebben kunnen opgelegde middenwrong met postiche verkrijgen.



schuins

Nixon zelf wil het filmpje gaan halen. Hij zegt dat hij niet de dupe wil zijn van hun stommiteit. Bovendien had hij al afgesproken met een paar vrienden dat hij dat kleurenfilmpje in het Witte Huis zou laten zien, uiteraard in besloten voorstelling. Het moet wel een uiterst pikant filmpje zijn, dat Nixon die moeite doet, maar in wat voor opzicht is nog niet bekend. Men kan nu wel aannemen dat de astronauten niet alléén op de maan geweest zijn, en iedereen mag raden wie op dat filmpje nog meer staat. Ik geloof al die commentatoren niet meer. Sinds dat belastende filmpje op de maan ligt weet ik niet meer wat ik ervan moet denken. Nixon zelf zal die film gaan halen en meenemen en niemand zal er verder nog iets over horen. Misschien is er een kleine kans dat we 'm later in de bioscopen zullen zien, uiteraard nadat er flink in geknipt is. Dat wel.

mensje mensje mensje mensje

spuisers

Jef Spuisers is burgemeester van Schimmert. „Uitzicht", heet een dichtbundel van hem die in 1948 verscheen en waarin de latere burgemeester zijn gedichten verzamelde die hij in de jaren 1945-1948 geschreven had. Eén van de gedichten heet „De Speelman" en is een bewerking van een vers van de Ierse dichter William Butler Yeats. De eerste twee strofen luiden: Als ik speel op mijn fiedel in Spaubeek, danst het volk als een golf van de zee; mijn neef is een pater van Vlodrop,/mijn broer is er een van Maasbree.

Ik was bij mijn broer en mijn heerneef:/zij prevelden vroom hun brevier:/ ik lees melodietjes en liedjes / die ik kocht aan een kraam in Cadier.

Misschien dat de raadsleden van de gemeente Schimmert het dansen sindsdien verleerd hebben?

duys

Het aardige aan het programma „Voor de Vuist weg" van Willem Duys is, dat je elk ogenblik verwacht dat hij in tranen uitbarst, en dat is een verschijnsel dat je niet vaak op de tv tegenkomt, tegenwoordig.

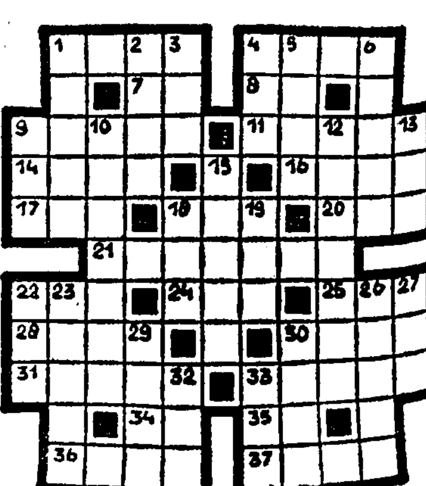
suggestie

Suggereren dat een bepaald product slechts beperkt verkrijgbaar is, of dat het „reeds in grote delen van Nederland verkrijgbaar" is (zoals ik onlangs las), verhogen de aantrekkingskracht. Want wie zou niet graag in het bezit van iets willen komen dat kennelijk niet in ieders handen komt? Wie wil niet graag iets exclusiefs kopen?

dak

Een van de fijnste stichtingen die ik ken is de stichting „Hellend Dak". Het doel van deze stichting is de mensen ertoe over te halen een dak op hun huis te laten aanbrengen, dat een zolder herbergt. Er worden tegenwoordig heel wat woningen zonder zolder gebouwd. Ik heb er zo een. En toch hebben huizen met zolder oneindig veel meer. Wie zal dat betwijfelen? Alleen zal zo'n huis een stuk duurder moeten worden. En dat is iets waar je een beetje mee in kunt zitten.

Puzzel mee



Horizontaal: 1. koel, 4. einde, 7. lidwoord, 8. knolgewas, 9. plaats in Drente, 11. orgaan, 14. leren band, 16. vrouw, 17. rolsteen, 18. groei, 20. voorzetsel, 21. rondzwerven, 22. vogel, 24. gesteente, 25. spoedig, 28. slotwoord van een gebed, 30. stroompje, 31. stuk geschut, 33. akte van verzekering, 34. persoonlijk voornaamwoord, 35. ten bedrage van, 36. vergevorderd in tijd, 37. spieruiteinde.

Vertikaal: 1. samensmelting, 2. hetzelfde, 3. vreemde munt, 4. sukkel, 5. melodie, 6. deelteken, 9. woonschuit, 10. jaargetijde, 12. banier, 13. kippenloop, 15. vaartuig, 18. oever, 19. sneeuwschaats, 22. ondiepe kist, 23. glazuur, 26. plaats in Frankrijk, 27. hakwerktuig, 29. lekkernij, 30. koerier, 32. vangmiddel, 33. voedsel.

Oplossing vorige puzzel



vrouwen vertellen sprookjes

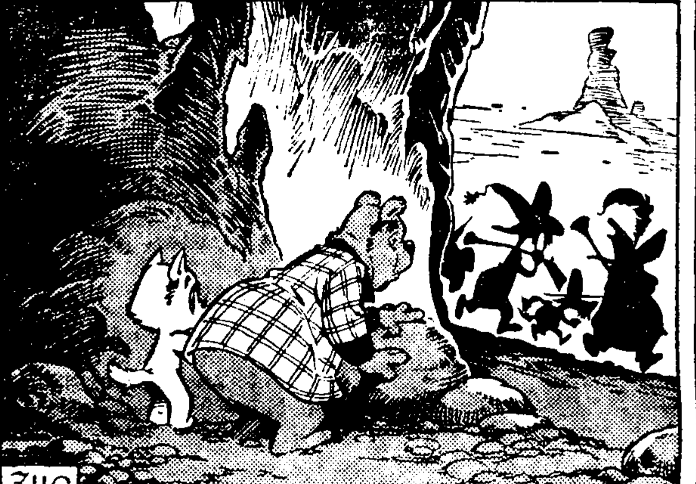
Sneeuwwitje is helemaal vrij. Zij wil echter liever met de zeven dwergjes in de mijnen gaan werken dan thuis te blijven en de bordjes af te wassen. Deze sneeuwwitje-nieuwe-stijl is een idee van de beweging tot bevrijding der vrouw in Engeland. Deze vrouwen hebben bekendgemaakt, dat zij de spookjes herschrijven om de vrouwelijke figuren een minder zoetelijke, minder passieve rol te geven. Wanneer de prins besluit de prinses te trouwen moet zij tijd krijgen om daarover na te denken. Misschien is haar antwoord dan wel „neen". Indien de vrouwen hun zin krijgen zullen sommige sprookjes eindigen, dat de prinses de prins redt. De groep is van mening, dat de vrouwen in sprookjes niet altijd jong, mooi en steenrijk moeten zijn, maar dat zij wel dezelfde kansen als de mannen moeten krijgen. Evenmin moeten stiefmoeders, zusters en heksen altijd lelijk, boos en slecht van inborst zijn. Zou het niet leuk zijn om zo nu en dan eens een aardige heks te ontmoeten? Verder klagen de vrouwen erover, dat hun seksegenoten in sprookjes altijd worden afgebeeld als mooie maar domme knuffeldiertjes. Mannen anderzijds zijn altijd druk in de weer, dapper, rijk en knap en in staat zelfs de grootste moeilijkheden op hun slofjes te boven te komen. Tot dusverre is de groep erin geslaagd alleen sneeuwwitje te herschrijven.

Over dit sprookje-nieuwe-stijl is tot dusverre nog niets uitgelekt. Een uitgever wordt gezocht. Reeds is uitgelekt, dat sneeuwwitje in het nieuwe sprookje niet langer om haar schoonheid door de slechte koningin wordt benijd. De koningin wordt nu door haar levendige en opgewekte natuur tot razernij gebracht. De jager, die sneeuwwitje moet doden spaarde haar uit menslievende overwegingen. Bovendien vindt hij, dat zij iets van haar leven maakt.

In het oude verhaal spaarde hij haar omdat hij in vervoering raakte van haar meisjesachtige schoonheid. De bevrijde sneeuwwitje en haar prins werken met de dwergjes in de mijnen.

Zij bouwen tezamen een huis en leven nog lang en gelukkig — „Zij werken samen, van een huwelijk is geen sprake meer".

heer bommel en de waardering



7110. Na enige tijd verliet de duistere groep de grot en liet de rotsplaat weer neerzakken. Het geluid van vele voetstappen en ruwe stemmen stierf langzaam weg in de verte, en toen lag de rotsvlakte weer eenzaam en verlaten voor de bevangen toeschouwers.

„R-rovers," stamelde heer Ollie, terwijl hij vreesachtig overeind kwam. „Net als ik dacht, toen ik die grote hotden en die ooglapjes zag. Dat deugt niet dacht ik. We moeten eh... Wat moeten we nu doen, jonge vriend?"

„Wel," zei Tom Poes, „als dat rovers zijn kunnen we wel wat van hun buit lenen om de reparatie van de Oude Schicht te betalen. Dan kunnen we tenminste naar huis komen."

Dat leek heer Bommel een uitstekend plan toe, en bovendien werd hij geprikkeld door nieuwsgierigheid over de inhoud van de geheimzinnige grot. Hij volgde Tom Poes dan ook toen deze naar de uitstekende steen liep en er op drukte, zoals hij dat de hoofdman had zien doen.

De rotsplaat schoof terug en ze stapten de grot binnen, die daar achter lag.

„Kijk nu toch eens aan!" fluisterde heer Ollie terwijl hij zijn blikken over de flonkering voor zich liet wijden. „G-goud en juwelen en sieraden en geld... Dit is nu precies wat ik me gewenst had, jonge vriend! Veel en groot; dat is toch maar iets voor een heer van mijn stand..."

„Hm," zei Tom Poes. „Het is allemaal gestolen spul en dat kan niet van stand zijn. Laten we een paar goudstukken meenemen en weggaan om de politie te waarschuwen."

arman en ilva

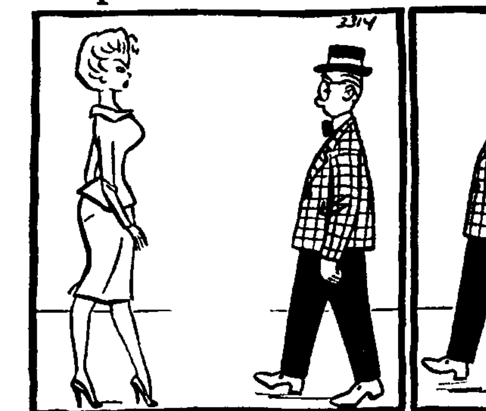


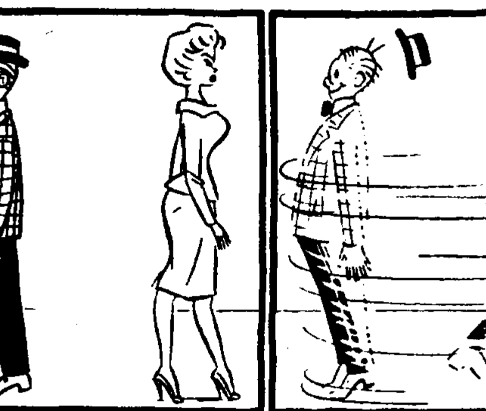




simpelman

door wim van wieringen





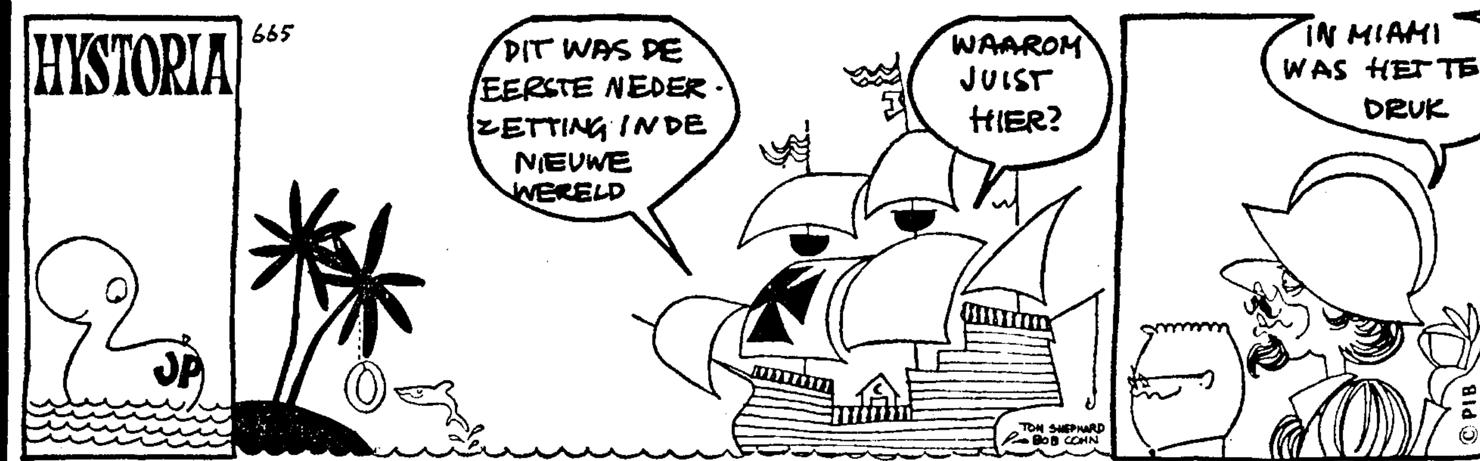
huon de neveling

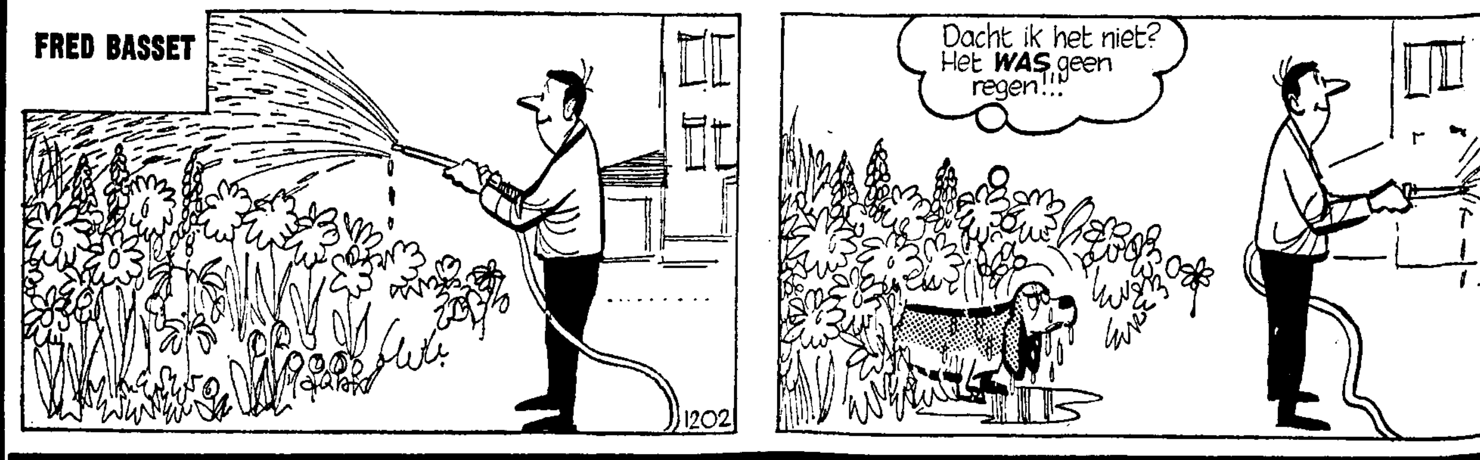
IN DE GREEP VAN KEIZERKAREL



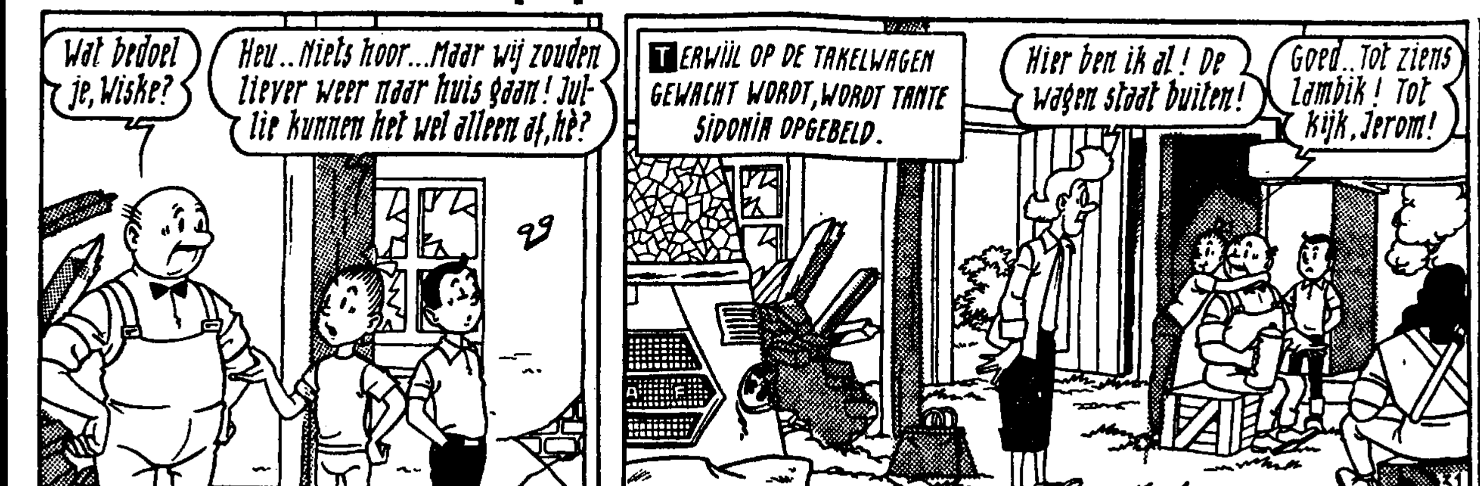








de kale kapper +





WITTEVEEN IN EERSTE KAMER:

Kans op herstel van conjunctuur



MINISTER WITTEVEEN

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 18 febr. – Als de loonontwikkeling in de hand kan worden gehouden en een strikt begrotingsbeleid wordt gevoerd, is een zeker herstel van de conjunctuur mogelijk. Zo niet, dan ligt een ernstiger ontwikkeling met werkloosheid in het verschiet.

Dat zei de minister van financiën, dr. H. J. Witteveen, gisteren in de Eerste Kamer. De minister zei dat het tekort op de betalingsbalans nu anderhalf miljard gulden bedraagt. Hij toonde zich echter redelijk optimistisch en geloofde dat zich in de nabije toekomst een ontspanning zal voordoen. Verwacht wordt dat de ruilvoet zal aantrekken en het hoog opgelopen investeringsniveau relatief wel zal afnemen. De kans bestaat dan dat het bijsturingsprogramma van de regering weer kan verdwijnen.

De minister zei dat de regering de geweldige golf van hoogconjunctuur die zich in 1970 heeft voorgedaan, niet heeft kunnen voorzien. „We zijn er door verrast", aldus de bewindsman. In strijd met de prognoses liep het investeringsniveau maar liefst met tien tot twaalf procent op, stegen de lonen met 12,5 procent en ging het consumptieprijspeil omhoog met 7 procent. De overheidsinvesteringen liepen terug, maar toch ook weer niet zodanig dat de conjunctuurgolf kon worden gekeerd. Ook de wiebeltax, die per 1 januari jl is ingevoerd, blijft maar een beperkt wapen.

TITO KOMT MET NIEUW VREDESPLAN M.-OOSTEN

CAIRO/JERUZALEM, 18 febr. — President Tito van Joegoslavië die op het ogenblik in Egypte besprekingen voert, bereidt volgens berichten uit Cairo, een nieuw vredesinitiatief voor het Midden-Oosten voor.

Het semi-officiële Egyptische blad Al Achram schreef gisteren dat Tito na afloop van zijn overleg met de Egyptische president Sadat de Joegoslavische minister van buitenlandse zaken, Mirko Tepavac, met een speciale opdracht naar Moskou zal sturen en bovendien de VS, de Sovjetunie, Frankrijk en Engeland, boodschappen zal doen toekomen over het resultaat van zijn besprekingen in Cairo.

Intussen heeft gisteren Israel het jongste Egyptische vredesvoorstel afgewezen. Minister Eban van buitenlandse zaken herhaalde bij zijn eerste reactie de eis van zijn regering tot rechtstreekse onderhandelingen met Cairo. Eban verklaarde in het parlement dat er nog nooit een internationaal akkoord tot stand is gekomen door indirecte onderhandelingen.

Israel, zei hij, heeft recht op verdedigbare grenzen en wil daarom niet terugkeren tot de toestand van juni 1967. Voor Israel is het ook van belang te weten, of Egypte een volledige vrede of slechts beëindiging van het conflict wil. Het Egyptische voorstel tot erkenning van Israel als zelfstandige staat op voorwaarde dat de immigratie van joden wordt beperkt, was onaanvaardbaar.

Bezorgd om bedreiging vanuit de Sovjetunie

Engeland versterkt zijn leger

LONDEN, 18 febr. — De veiligheid van het westen wordt bedreigd door het grote militaire potentieel van de Sovjetunie, die streeft naar versterking van haar macht en invloed in de gehele wereld, met name in de ontwikkelingslanden. Dit zegt de Britse regering in een gisteren gepubliceerd witboek over de defensie, dat o.m. constateert dat de sterkte van het leger op 1 april '70 was gedaald tot 373.000 man. De regering zal nu prioriteit geven aan opvoering van de sterkte door de werving te stimuleren. Voor de defensiebegroting 1971 is ongeveer 21.600 miljoen gulden uitgetrokken. Dat is evenals in 1970 precies 5½% van het bruto nationaal produkt.

Volgens de Britse regering blijft de veiligheid van Groot-Brittannië fundamenteel afhankelijk van de NAVO. Daarom staat het overgrote deel van de Engelse strijdmacht ter beschikking van de atlantische verdragsorganisatie. Maar, zo vervolgt het witboek, omdat Londen internationale politieke en handelsbelangen heeft, moet het ook bedreigingen van de stabiliteit buiten Europa helpen bestrijden.

De Engelse regering is — zegt ze — bezorgd over de steeds groeiende sterkte van de Sovjets in de Indische Oceaan en op de Middellandse Zee. Opgemerkt wordt, dat de Russen zeeroutes die voor Engeland en West-Europa van groot belang zijn bedreigen, terwijl zij tegelijkertijd een groeiende invloed bij de niet-gebonden landen nastreeft.

Jury in Manson-proces na 7 maanden naar huis

LOS ANGELES, 18 febr. — De juryleden die in de zaak Sharon Tate moeten beslissen over leven of dood van Charles Manson en zijn drie medebeschuldigden hebben dinsdag van de rechter toestemming gekregen naar huis te gaan, na zeven maanden in afzondering te hebben doorgebracht.

De rechter heeft dit besluit genomen nadat een jurylid had verzocht wegens gezinsmoeilijkheden te mogen worden vervangen. Zijn plaatsvervangster viel dinsdag flauw, toen zij hoorde dat zij moest beslissen over levenslang of de dood in de gaskamer voor de beklaagden.

De rechter heeft de jury aangeraden geen interviews toe te staan, zich niet naar de villa te begeven, waar de moorden zijn gepleegd en niets te lezen of te bekijken dat met de zaak te maken heeft.

De verdediging heeft bezwaar gemaakt tegen de gang van zaken. Zij voerde aan dat de gezworenen nu kunnen worden beïnvloed, maar hun bezwaar is afgewezen.

De afgelopen weken hebben verscheidene gezinsleden van de gezworenen zich openlijk beklaagd over de lange duur van de afzondering.

Bom explodeert in café: zes gewonden

BELFAST, 18 febr. — Door het ontploffen van een tijdbom zijn gistermiddag in een café in het plaatsje Holywood bij Belfast zes burgers gewond. Vier van hen zouden er ernstig aan toe zijn.

Intussen is de nieuwe bevelhebber van de Britse troepen in Noord-Ierland, generaal Erskin Crum, gisterochtend getroffen door een hartaanval en met spoed naar een ziekenhuis in Belfast gebracht. Twee weken geleden volgde de 52-jarige Crum generaal Sir Ian Freeland op.



■ Tijdens een korte vakantie in Parijs liet Miss World 1971, de zeer beminnelijke Jennifer Hosten, die afkomstig is van de Bermuda-eilanden zich eergisteravond in het Lido met een ook niet zo'n onaantrekkelijke showjuffrouw uit deze exquise gelegenheid op de foto zetten.

Para's nu 150 km landinwaarts gedropt?

Zuidoostaziatisch vredesinitiatief in conflict Laos

DJAKARTA/WASHINGTON/SAIGON, 18 febr. — Maleisië, Japan en Indonesië hebben bij hun overleg in Djakarta besloten, diplomatieke stappen bij de Sovjetunie en Engeland — de twee voorzitters van de Geneefse conferentie van 1962 over Laos — te ondernemen, om te komen tot een vreedzame regeling van het conflict in Laos. De drie landen hebben hun ambassadeurs in Moskou en Londen instructies gegeven voor dit doel. De drie landen willen dat de neutraliteit, onafhankelijkheid en territoriale onschendbaarheid van Laos geëerbiedigd worden, overeenkomstig de Geneefse akkoorden.

Volgens niet bevestigde berichten zijn twee bataljons Zuidvietnamese parachutisten in de buurt van Hoeei Moene in Zuid-Laos, meer dan 150 kilometer ten westen van de Laotiaans-Zuidvietnamese grens, neergelaten. Deze parachutisten zouden grote Noordvietnamese versterkingen die over de Ho Tsji-Minh-route naar het zuiden worden gezonden, de pas moeten afsnijden. Hoeei Moene bevindt zich thans nog in handen van de Laotiaanse regeringstroepen. Twee bataljons van Hanoi zouden thans op weg naar die plaats zijn.

Prins Soevannoevong, leider van de communistische Pathet Lao, heeft zijn landgenoten gisteren aangespoord, „Zuid-Laos te maken tot een kerkhof voor de Amerikanen en hun satellieten". Hij riep iedereen die een geweer kan vasthouden" op, zich tegen de agressor te keren.

Voor de derde achtereenvolgende dag (en de veertiende maal in dit jaar) hebben de Amerikaanse jachtbommenwerpers dinsdagmiddag raketbatterijen en radarinstallaties in Noord-Vietnam aangevallen. Dit is door het VS-opperbevel in Saigon bevestigd. De Noordvietnamese radar had Amerikaanse vliegtuigen gevolgd en dit wordt als een vijandige daad beschouwd, aldus het opperbevel. De actie was uitgevoerd „uit gerechtvaardigde zelfverdediging".

Vermiste vrouw gewurgd door echtgenoot

RIJSWIJK, 18 febr. — Een 25-jarige monteur uit Rijswijk heeft tegenover de politie bekend zijn een jaar oudere vrouw, die hij drie weken geleden als vermist had opgegeven, door wurging om het leven te hebben gebracht. De man zou na een grote ruzie in drift hebben gehandeld. Het echtpaar was vier jaar getrouwd en had een kind van 15 maanden.

Na zijn daad heeft de monteur het lijk van zijn vrouw in de kofferruimte van een grote gehuurde Amerikaanse wagen geborgen en is daarmee naar Sliedrecht gereden. Hier heeft hij het begraven op een terrein dat wordt omgevormd tot recreatiegebied. De kuil groef hij met behulp van een plankje. De man werd door de politie verdacht omdat hij tegenstrijdige verklaringen aflegde.

Britse spion krijgt 8 jaar in Israel

TEL AVIV, 18 febr. — Een rechtbank in Tel Aviv heeft de 71-jarige Engelsman Arthur Peterson tot 8 jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij voor Egypte gespioneerd zou hebben. Dit berichtte het Israëlische dagblad „Yedioth Aharonoth' gisteren.



● Kanonnen van het Zuidvietnamese invasieleger in Laos nemen langs de Ho Tsji-Minh-route verdachte posities onder vuur. De bewapening van deze Vietnamese paratroepen is aangevoerd door helicopters van de Amerikaanse luchtmacht.

'Prominenten' contra 'vooraanstaanden'

PvdA nog steeds krachtig genoeg

DEN HAAG, 18 februari — Zeventien prominente leden van de Partij van de Arbeid hebben gisteren een verklaring uitgegeven, waarin onder meer wordt gesteld, dat de PvdA „nog steeds krachtig genoeg is om leiding te geven aan een vernieuwing van de samenleving in democratische en socialistische zin".

Volgens de ondertekenaars betekent een vermindering van invloed van de PvdA in de Nederlandse politiek de versterking van krachten die wars zijn van fundamentele wijzigingen van de politieke en sociaal-economische verhoudingen. Verworpen wordt afscheiding en stichting van partijen, die de kiezers desoriënteren. De verklaring werd medeondertekend door de staatsraden mr. J. Burger en ir. H. Vos, door dr. S. Mansholt, de vice-voorzitter van de Europese Commissie, door dr. I. Samkalden, burgemeester van Amsterdam en door prof. dr. J. Tinbergen, hoogleraar te Rotterdam.

Deze verklaring is een reactie op de op 28 januari uitgegeven verklaring van de zogenaamde groep van 42 vooraanstaande PvdA-ers, van wie een aantal inmiddels de partij de rug toe heeft gekeerd en lid is geworden van DS '70. Gisteren zijn er nog twee gevolgd: mr. A. Mulder, secretaris-generaal van het ministerie en prof. dr. Th. van Veen, exhoofdredacteur van Het Vrije Volk.

DS '70-lijsttrekker dr. W. Drees jr. en fractieleider Fr. Goedhart van deze partij hebben gisteren voor de televisie aangegeven hoe op de rijksbegroting 1973 een bedrag van 1500 miljoen gulden bezuinigd kan worden. De besparingen zouden o.m. gevonden kunnen worden in een vermindering van subsidies, een verlaging van de rijksbijdragen aan wetenschappelijk onderwijs, minder ontwikkelingshulp en een afremming van het ambtelijk apparaat. KVP-lijsttrekker dr. Veringa, minister van onderwijs, heeft gisteravond nog gereageerd op het voorstel tot besparing bij het wetenschappelijk onderwijs met een bedrag van 400 miljoen. Volgens hem zou dit rampzalige gevolgen kunnen hebben.

Zuiveringen in Polen gaan voort

WARSCHAU, 18 febr. — De leider van de communistische partij in de provincie Warschau, Henryk Szafranski, is gisteren afgetreden. Dit is gisteren bevestigd door het Poolse persbureau PAP. Het ontslag van Szafranski wordt door waarnemers in Warschau gezien als een bevestiging van geruchten over arbeidsonrust in de Warschause Ursus-tractorfabrieken. Eerder op de dag was al gemeld dat Josef Spychalski, de partijleider van de stad Lodz, zijn ontslag had ingediend.

De verlaging van de levensmiddelenprijzen tot het peil van december 1970 en de verbetering van verscheidene sociale voorzieningen zullen Polen 24 miljard zloty (3,6 miljard gulden) per jaar kosten. Dit stond gisteren in het partijblad Trybuna Ludu.

WEEROVERZICHT

Weer wat hogere temperaturen

Een depressie die gisteravond bij Ierland lag trekt snel naar het oosten en zal vandaag over of dicht langs Limburg trekken. Ze kan tijdelijk natte sneeuw veroorzaken. Daarna draait de wind naar zuidwest en wordt weer wat zachtere lucht aangevoerd. De temperatuur komt daarbij weer op 5 tot 7 graden. In de nacht kan nog matige tot strenge vorst optreden maar verder komt het voorlopig niet..

De Bilt:

Regen of natte sneeuw maar ook enkele opklaringen. Tot vrij krachtig of hard, aan de kust mogelijk tot stormachtig toenemende wind, ruimend naar zuidwest tot west. Maximumtemperaturen omstreeks 6 graden.

Ukkel:

Matige, later vrij krachtige wind uit het zuidwesten, later ruimend naar westelijke richting. Zwaar bewolkt met opklaringen maar ook enkele buien. Maximumtemperaturen van 3 tot 9 graden.

Aken:

Overwegend zwaar bewolkt met regen en natte sneeuw. Maximumtemperaturen van 3 tot 6 graden. Zwakke wind in hoofdzaak uit zuidelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: weinig verandering, iets onbestendig met enige neerslag.

HET WEER IN EUROPA:

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	zwaar bew.	5	0
De Bilt	geheel bew.	5	0
Deelen	motregen	5	0
Eelde	geheel bew.	7	0
Eindhoven	zwaar bew.	5	0
Den Helder	geheel bew.	5	0.1
Luchth. R'dam	zwaar bew.	6	0
Twente	zwaar bew.	5	0
Vlissingen	geheel bew.	5	0
Zuid-Limb.	half bew.	4	0.2
Aberdeen	regen	5	0.3
Athene	regen	15	5
Barcelona	half bew.	20	0
Belgrado	regen	2	4
Berlijn	regen	5	0.1
Bordeaux	motregen	12	9
Brussel	zwaar bew.	5	0
Frankfort	hagelbui	5	0.5
Genève	zwaar bew.	8	0
Grenoble	zwaar bew.	9	0
Helsinki	geheel bew.	-6	0.1
Innsbruck	half bew.	5	0
Kopenhagen	mist	3	0.3
Lissabon	zwaar bew.	16	6
Locarno	half bew.	11	0
Londen	regen	8	1
Luxemburg	—	—	—
Madrid	zwaar bew.	15	0
Malaga	half bew.	18	0
Mallorca	zwaar bew.	17	0
München	licht bew.	3	0.5
Nice	licht bew.	14	0
Oslo	sneeuw	-0	9
Parijs	regen	9	0.4
Rome	licht bew.	11	4
Stockholm	motsneeuw	1	0
Wenen	geheel bew.	4	2
Zürich	licht bew.	7	0

signalement

Niet mogelijk en niet wenselijk

De Tweede Kamer heeft zich dank zij een initiatief-wetsontwerp van de PvdA, D'66 en de PPR nog voor de verkiezingen kunnen uitspreken over de gekozen formateur en het kiesdistrictenstelsel. Het zijn twee zaken, die in Nederland op een of andere wonderlijke wijze zijn gaan gelden als waarmerken van progressiviteit van een partij. D'66 en de PPR verbonden er hun ziel en zaligheid aan en de PvdA, tuk op een akkoord met deze kleine broers, heeft ze ook maar op het progressieve verlanglijstje geschreven. Waarom men hier waarmerken van progressiviteit in ziet, blijft duister.

Als beide zaken — de gekozen formateur en het districtenstelsel — nu werkelijk bijdragen waren aan een verdere democratisering van ons bestuur, was er enige reden om van progressiviteit te spreken, hoewel wij dachten dat echte progressiviteit wel van andere zaken afhangt. Maar het zijn allesbehalve bijdragen aan een verdere democratisering; ze zijn zelfs het tegendeel.

De gekozen formateur is een onderdeel van het zogenaamde groot regeerakkoord. Met zo'n akkoord besluiten twee of meer partijen, die afzonderlijk geen absolute meerderheid kunnen behalen, vóór de verkiezingen reeds op basis van programmavergelijking samen te gaan regeren. Daartoe ontwerpen zij een schets van het toekomstig kabinet door het noemen van kandidaat-ministers en vragen tenslotte de kiezer de formateur aan te wijzen, die bijna zeker de minister-president zal zijn. Dat heet de politieke duidelijkheid te dienen; de kiezer weet immers van te voren welke regering hij kiest en wat het regeringsprogramma zal zijn. Echter....

Zo'n regeerakkoord wordt klaargestoomd binnen de partijparlementen. De kiezers — ze zijn in overgrote meerderheid geen partijlid — komen er dus niet aan te pas. Zij mogen zich pas uitspreken bij de verkiezingen. Althans, zij kunnen het dan nemen of niet; een alternatief is er niet. Hun meest wezenlijke taak — kiezen — kunnen de kiezers niet uitvoeren. Dit systeem, waarbij de kiezer de dupe wordt van te ver gaande partijbemoeienis, lijkt ons een slecht democratiseringsmiddel en daarom weinig progressief.

Het kiesdistrictenstelsel is dit in nog veel mindere mate. Zelfs het gematigde stelsel, dat de indieners van het voorstel op het oog hebben en waarin de 12 districten, waarin ons land opgedeeld zou worden, ieder 10 Kamerleden mogen leveren, maakt het theoretisch mogelijk dat een partij, die landelijk gezien 8 procent van het totale aantal stemmen behaalt, toch geen enkele zetel in de Kamer krijgt. Dat betekent een kiesdrempel van ruim 10 zetels en daarmee bant men niet alleen de éénmanspartijen uit de Kamer, maar ook kleinere partijen als D'66 bijvoorbeeld. En dat zou een bijdrage aan de democratisering en progressief heten?

De indieners van het voorstel maken er nu geen geheim meer van wat zij werkelijk willen; zij willen tot een tweepartijenstelsel komen. Voor ons een onmogelijke zaak. Het is onze overtuiging, dat de historische bepaaldheid van ons partijwezen nauw verweven is met een volkskarakter, waarin met name confessie — naast andere wezenlijke zaken — een grote rol speelt. Een tweedeling van ons volk in progressief en conservatief — om nu maar het op dit moment meest voor de hand liggende te nemen — zal nooit mogelijk zijn, omdat een deling door confessie daar dwars doorheen loopt en ondanks ontkerkelijking en ontzuiling daar voorlopig nog wel even doorheen zal blijven lopen.

Een tweedeling is niet alleen mogelijk, ook onwenselijk. De communist Marcus Bakker zag het goed: als de CPN verdwijnt, wordt de PvdA nog rechtser.

Men kan dit naar believen aanvullen met andere voorbeelden. Het is zeker, dat de aanwezigheid van kleine partijen en hun veronderstelde zuigkracht op de kiezers de grote partijen dwingt hun karakter scherper te profileren. Waar men tot een tweepartijenstelsel is gekomen, is de gelijkvormigheid van de partijen ook toegenomen. Dat is begrijpelijk; zij mikken beide op de meerderheid van de kiezers. Vernieuwingsgedachten ontstaan en groeien echter nooit in een meerderheid. Vernieuwing wil groeien tegen de verdrukking van de gevestigde orde in. Een land, dat zijn kleine partijen uitbant, bant een stuk vernieuwingsdrang uit.

Het initiatiefwetsontwerp was een vergissing, dat de Kamer terecht afwijst. Het is in zover nuttig geweest, dat het de mogelijkheid heeft geschapen voor de KVP-motie, die aanwijzing wil van de kabinetsformateur door de Tweede Kamer in openbare zitting. Dat brengt een stuk openheid, die wel een versterking van de democratisering.

Opruiming van het „geheim van Soestdijk" en verdere poespas rond de formatie — we betoogden het eerder — toont het echte respect voor de volkswil, die er in een parlementaire monarchie moet bestaan.

AANGEB. BETREKK.

Motor & Rijwielbeurs. Voor uitbreiding boekhouding gezocht aank. BOEKHOUDER (Mnl.), liefst in bezit Associatie Boekh. of MBA. Uitsluitend schriftelijke, uitgebreide soll. m. ver. salaris Klompstr. Heerlen. x

Motor & Rijwielbeurs. Nog enkele LEERJONGENS gevr. lft. 16-18 jr., welke ernstige interesse hebben het bromfietsvak onder deskundige leiding te leren. Voll. opl. voor het C.E.G.E.R en Remec vakdiploma. Pers. aanb. Klompstr. Heerlen. x

NV Hago vraagt nette DAMES voor het onderhoud van 'n groot pand in Heel. Werktijd van 9-13 uur of 8-11 uur. Aanmelden: maandag-, woensdag- en vrijdagmorgen bij de receptie van Huize St.-Anna te Heel tussen 10 en 12 uur. Schriftelijk: NV Hago, Sittarderweg 10, Heerlen, tel. 045-719797. x

Gevr. nette WINKELJUFFR. 5-daagse werkweek. — Bonbonhuis W. Kooijman, Stationstraat 14, Heerlen. x

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, p.o.-genotenst. Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no 58, Heerlen vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen gezinstoes. kinderbijslag, gratif., enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl. tel. 04492-1818, toestel 11. X

Gevr. jonge MEISJES vanaf 15 jr. worden door ons opgeleid tot strijkster of perster. Leuk werk dat zeer goed betaald wordt. Aanm. (ook 's avonds). Chem. reinigingsbedrijf Tip Top cleaners, Stationstr. 23, Geleen. x

Voor dir. gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters. Aanm. confectieatelier Ger Brouns, Akerstr. 40, Spekholzerheide. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

L.C.I. vr. v. dir. MEISJE voor div. werkz. lft. 16-18 jr. Te meld. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Maison Exclusieve Speciaalzaak in aparte damesstoffen vraagt leerling en tevens aank. VERKOOPSTER. Goed loon, prettige werkkring. Aanm. Promenade 51, hoek Honigmanstraat Heerlen. Tel. 045-714381. x

Spoed uiterst nette vlotte eerlijke en eventueel knappe ervaren of onervaren BUFFETJUFFROUW gevr. Geboden wordt: loon: zeer interessant, verzorging sociaal uitstekend, werkkring: aantrekkelijk, boeiend. Werktijd 5x8½ uur, waar?? Br. onr. 2817 b.d. tel. 045-714394 x

WINKELMEISJE gevr. Drogisterij - Woninginrichting H. Huth-Vincken Kantstr. 5 Waubach. x

Gevraagd: DAMES en jongens voor diverse afdelingen. Hoog loon — reiskostenvergoeding. Wasserij . Massop NV, Bosveldstr. 38, Kerkrade, tel. 2910. x

Prima eerste KAPSTER of kapper gevr. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7, Brunssum. tel. 251625. x

Nightclub bar-dancing Morenhoek Heerlen vraagt v.a. 1 maart voor 3 of 4 dagen in de week 1e klas DISK-JOCKEY, leeft. 23 jr. of ouder. Eisen: kennis van een alles omvattend repertoire, conversatie, spraakzaam met microfoonstem, conferencierstijl, algemene indruk moet zijn: beschaafd, actief, fantasierijk, orde en netheid. x

Gevr. leerl.-VERKOOPSTER v. Sittard en Geleen. Schutgens Speelgoed, Sittard tel. 04490-2583. Geleen tel. 04494-5286. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketfabr. „De Adelaar". Mevr. L. Hesemans-Douven, St. Maartenslaan 23, vlak bij 't station in Wyck-Maastricht. x

Gevr. KANTOORJUFFROUW v. boekhoudkundige werkzaamh. lft. tot 20 jr. Administratiekant. Kousen, Akerstr. 292, H'broek. Tel. 213570. x

N.V. v.h. fa. N. J. Schils, Hoofdstr. 67-71 Amstenrade zoekt voor spoedige ind.treding vrouwelijke ASSISTENTE v.d. boekhouder. Jongedames die denken dat ze deze functie aankunnen worden door ons opgeleid. Tel. inl. o. tel. 04492-1662, toestel 2. x

In de plaatsen Bleijerheide, Spekholzerheide en Hoensbroek zoeken wij op korte termijn vr. MEDEWERKERS v. filiaalbeheer, lft. 17-21 jr. Gegad. zond. erv. in deze branche worden door ons opgel. Schrift. soll. te richt. aan het hoofdkant. Tri/Benzine Bad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt u een telef. afspr. maken, tel. 04400-11444. x

Gevr. 2 vrl. WERKKRACHTEN voor vulafd. Leeft. va. 16 jr. Gevr. 2 mnl. werkkrachten, een voor aanmaakafd. en een voor div. werkzaamheden. Leeft. va. 18 jr. Remo-chemie, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

Wij vr. v.i. verzorgen en bezighouden van onze kleuters, v. 1 mnd. tot 5 jr. een leuke KINDERJUFFROUW. Leijendekkers, Hoofdstraat 224, Hoensbroek, tel. 211254. x

Net MEISJE gevr. Leeft. 16-18 jr. v. hulp in de huishouding, prettige werkkring, goed loon. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. x

Bijverdiensten: THUISWERK, o.a. vouwen, plakken, schrijven, sorteren enz. Werk wordt ook zelf door ons geleverd! Inl. (postz. insluiten): Firma Metalon, Postbus 511, 's-Hertogenbosch. x

Confectie Industrie A. W. Coljn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon — Aanmelden: Ganzeweide 49a, Heerlerheide. Na 6 uur Kampstraat 52, Heerlerheide. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters met ervaring, ook gehuwden waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04447-1541. X

Dringend ARBEIDERS en bankwerkers gevr. v. Dld. Hoog loon. Te meld. Landgraaf 87, Schaesberg, na 18 uur.

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes, enz. kunnen wij nu plaatsen NAAISTERS en leerling naaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen, Einderstraat 66, tel. 3565, Kerkrade. x

Nette uitz. DAMES, meisjes en jongens gevr., die veel geld willen verd. f 200.- - f 500,- p.wk. en nog meer, krijgen auto ter beschikking. Aanm. dag. in de Catstr. A1, Treebeek.

Flinke MAGAZIJNBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen een goed loon verdienen bij 'n 5 daagse werkweek lft. tot 21 jr. Aanm. dag v. 6-7 uur of volg. telef. afspraak. Sperwer Zuid Nederland, Heerlerweg 158, H'broek, tel 045-211541. x

Nette JONGEN gevr. voor hulp in melkwijk en zelfbedieningszaak. P. Janssen Dorpstraat 2 Spaubeek tel. 04493-1220. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en l.l.-naaisters. Wij betalen een goed loon, goede soc. voorz. en 3 weken aaneengesloten zomervacantie. Gennes Conf. Julianastr. 39 Brunssum tel. 253883. x

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in Kerkrade-Holz zoeken wij een actieve BEZORGER(STER) (liefst in gezinsverband) per 1 maart. Voor verdere inl. bijk. L.D. Hoofdstraat no. 33, Kerkrade, tel. 2932. x

SPOORW.WERKERS gevr. voor Duitsl. Iedere dag thuis. Duits verz. Bruto DM 5.67 p. u. plus DM 3 per dag. Cremers, Mariawaard 42, Maastricht, tel. 22914.

BROODVERKOPERS gevr. Goed vast loon plus prov., i.b.v. rijbew. BE (ook zonder rijbew. voor electrocars). — Aanm. bakkerij Geraniumstraat 4, Lindenheuvel-Geleen. U kunt telef. een afspr. maken (04494—2286). Co-op Zuid-Limburg.

Welke JUFFR. wil ons zaterdag en maandag komen helpen in supermarkt. Supermarkt Meertens, Nieuwhuisstraat 11, Heerlen.

MEISJE wij zoeken jou, ja, jou!!! Ben je graag onder jonge mensen? Dan is dit iets voor jou! Want: de jeugdherberg in Vaals, Prins Bernhardplein 13, tel. 04454—1393 vraagt assistentens zo spoedig mogelijk. Kom gauw praten of bel even, dan weet je zo meer!

Juf of MEVROUW gevraagd met spoed in bezit van rijbewijs BE. Leeft. 21-40 jr. verdienste f 120.- netto per wk. Liefst uit Sittard of omgeving. Brief met recente pasfoto onder br. no. K 519 bur. dezer. x

Gevr. MEDEWERKERS v. ons dynam. slagersbedrijf 1 slager, 1 halfwasslager, voor de juiste personen hoge salariëring. Keurslagerijen Lochtman, Eindersir. 22, Kerkrade, tel. 04445-2517.

HULP id. huish. gevr. Old Dutch Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

Marebos Bakkerijprodukten N.V. Maastrichterstr. 181 Brunssum, tel. 045-251777. Wij vragen voor ons bedrijf MEDEWERKER voor de broodbakkerij, die genegen is om in ploegendienst te werken. Goed loon. U kunt op onze afd. pers.zaken alle verdere inl. verkr. Wij zijn te bereiken elke dag (beh. 's zat.) van 9-12 en van 14-17 uur. x

Mariniers tijdens zitting Zeekrijgsraad:

Plan om Dam schoon te vegen kwam spontaan op

DEN HAAG, 18 februari — Wat is er dinsdagavond 25 augustus 1970 tussen kwart voor acht en half negen rond het Nationale Monument op de Dam in Amsterdam precies gebeurd? De vijf mariniers die zich gisteren voor de zeekrijgsraad in Den Haag moesten verantwoorden voor het feit, dat zij tegen een in de Damstraat staande rode BMW hebben getrapt, geven een vrijwel gelijkluidende versie van de „wraakoefening".

Tijdens het koffiedrinken in de kantine van de marinierskazerne te Doorn, waar het vijftal vandaan komt, kwam die ochtend in augustus plotseling het plan bij hen op om „iets aan de Dam-kwestie te doen." Zij besloten de trein naar het Centraal Station te nemen. Daar aangekomen trokken zij met ongeveer 75 andere mariniers en matrozen, afkomstig uit de kazernes van Doorn en Den Helder, gezamenlijk naar de Dam.

De paar damslapers, die zich ondanks het slaapverbod van burgemeester Samkalden toen nog op het nationale monument bevonden, namen ijlings de benen. Volgens de verklaringen van de vijf mariniers bleef een der damslapers zitten. Deze werd met vereende krachten weggedragen.

De president van de zeekrijgsraad, mr. H. Donker: „Is deze man hardhandig behandeld?" De vijf mariniers ontkenden dit. Wel deelden zij een paar maal een klap uit aan een man die hen met bierflesjes had bekogeld.

Klap

Nadat de Dam was schoongeveegd en de groep mariniers een aantal „langharigen" en andere burgers die niet snel genoeg naar hun zin verdwenen, in de richting van de Damstraat hadden achtervolgd, stuitte men op de rode auto. Deze zou commentaar hebben geleverd op de verrichtingen van enige mariniers die op dat moment bezig waren een man tegen de grond te werken. De mariniers als ook enige burgers keerden zich daarop naar de bestuurder van de auto en sommeerden hem weg te rijden, aan welk verzoek hij aanvankelijk niet voldeed. Pas later verdween hij, nadat enige malen tegen zijn auto was geschopt en geslagen. Hieraan nam — zo bleek tijdens de zitting — ook een wielrijder deel, die tevens het initiatief zou hebben genomen.

In het algemeen werd in de ondervragingen door de president duidelijk dat het vijftal geen spijt heeft van zijn daden. Integendeel. „De politie", zei een der verdachten, „trad veel te tolerant op. Wij vonden dat wij die avond hun taak maar moesten overnemen. Wij hadden uit de kranten gelezen dat de politie de avond tevoren in elkaar was geslagen. Dit voorval werd in onze kantine besproken en was aanleiding tot ons plan."

Een van de mariniers voerde als een argument voor de actie aan, dat het monument nu eenmaal schoon behoort te blijven en dat het er staat als nagedachtenis van onze verstorvenen. „Daarom besloten wij de politie te helpen."

Een andere marinier zei het kort en krachtig aldus: „Ik vond dat het stelletje langharige vetnekken, dat daar onder dat monument lag te rotzooien, daar maar wegmoest." Een derde beklaagde zei: „Je moet ze angst aanjagen." De vierde verdachte: „Het handhaven van de openbare orde behoort ook tot onze opleiding.'

Jeugdige leeftijd

De fiscaal, mr. H. A. van Ee, eiste tegen één der verdachten, de 17-jarige marinier der eerste klas W. A. M. IJ. een gevangenisstraf van één week wegens bewezen geweldpleging tegen de BMW. Hij zei bij deze eis rekening te hebben gehouden met de zeer jeugdige leeftijd van de marinier.

Het trappen tegen de auto door de vier andere mariniers, werd onbewezen geacht. Derhalve eiste mr. Van Ee tegen hen slechts krijgstuchtelijke straffen, variërend van drie dagen verzwaard tot twee dagen verzwaard arrest wegens eigenmachtig optreden van een militair in uniform tegen vermeende maatschappelijke misstanden of het in burger meedoen aan een dergelijk optreden.

Mr. Van Ee wees er in zijn requisitoir op dat hij zich kon voorstellen dat het vijftal zich heeft willen beroepen op artikel 24 van het reglement op de krijgstucht, dat zegt dat militairen verplicht zijn burgerlijke dienaren van de openbare macht onder bepaalde omstandigheden hulp te verlenen, anderzijds moest hij concluderen dat dit beroep niet opgaat aangezien de mariniers de Dam zelf hebben opgezocht en de politie op dat moment geen enkele moeilijkheid had of actie hoefde te ondernemen

De raadsman van IJ., mr. W. Taekema, achtte de eis van een week gevangenisstraf voor zijn cliënt onevenredig zwaar. Hij vond de hele strafrechtelijke afdoening van het mariniersoptreden op de Dam een ongeloofwaardige schijnvertoning. „Deze vijf jongens kunnen onmogelijk verantwoordelijk worden gesteld voor deze rel" meende hij, „het is de huidige maatschappij die hen in de gelegenheid heeft gesteld een dergelijke actie te ondernemen". Ook drong hij er bij de president op aan ook de zaak van IJ. krijgstuchtelijk af te doen.

De raadslieden van de overige vier mariniers drongen in hun pleidooien aan op vrijspraak wegens gebrek aan bewijs. Over 14 dagen, op 3 maart, volgt de uitspraak.



Een beeld van de discussie tussen drs. J. Bouts, directeur van het Roxy theater en studio Anders te Geleen en o.a. de heren Boudewijn Sittrop en Frits van Reyssen over het conflict tussen de jongerencentra en de bioscoopexploitanten.

Filmvorming in Zd.-Limburg botst met commercie

Jongerencentra contra bioscoopexploitanten

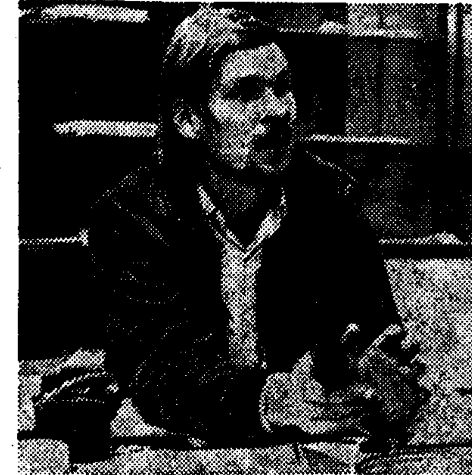
door Leo Willemsen

Bioscoopexploitanten en jongerencentra in Zuid-Limburg zijn in een koude oorlog gewikkeld. Probleem: de jongerencentra klagen steen en been dat ze door de bioscoopdirecteuren geboycot worden en dat ze middels hen geen gelegenheid krijgen bepaalde zgn. beschermde speelfilms aan hun leden — in het kader van filmvorming — te vertonen. De directeuren, die zich bedreigd voelen en die in hun eigen ondernemingen toch al met grote problemen te kampen hebben, steken er namelijk een stokje voor of laten dit doen door de filmverhuurkantoren. Men blijft langs elkaar heen praten en het gevolg daarvan is een enorme communicatiestoornis. En er wordt niets opgelost.

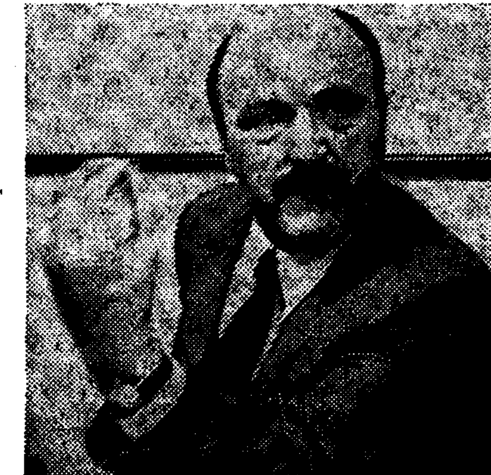
Op initiatief van het Limburgs Dagblad werd dezer dagen over genoemde problematiek een gesprek gehouden tussen enerzijds drs. J. Bouts, directeur van het Roxytheater en Studio Anders te Geleen, en anderzijds onder meer de heren Boudewijn Sitrop en Frits van Reysen, resp. staffunctionaris van het jongerencentrum Terborg in Schinnen en hoofd van de afdeling jongerenservice van het centrum voor jeugd- en jongerenwerk te Sittard. Een gesprek van een paar uur blijkt geen oplossing voor de moeilijkheden te kunnen brengen. Wel worden de kaarten op tafel gelegd en is er voor Frits van Reysen aanleiding te stellen om te trachten binnen een paar weken alle bioscoopexploitanten van Zuid-Limburg aan tafel te krijgen, teneinde tenminste te komen tot bepaalde afspraken. Men vindt drs. Bouts in zijn opvattingen de beroerdste niet, maar die anderen.. ..

Eigen kring

Uit de discussies werd in ieder geval duidelijk dat partijen elkaars moeilijkheden nauwelijks kennen, waardoor er vaak subjectief en emotioneel geoordeeld wordt. Commerciële (bioscopen) en ideeële doelstellingen staan lijnrecht tegenover elkaar. Daar zit het 'm in.



● DRS. BOUTS ...goud betalen...



● FRITS VAN REYSEN ...exploitanten hebben er ook profijt van...



● BOUDEWIJN SITTROP ...Ik leg alle commerciële toestanden naast me neer...

Van de kant van de jongerencentra werd gesteld dat men in eigen kring wil bereiken, dat het medium film kritisch wordt bekeken en dat de jongeren hierover gerichte informatie krijgen. Men heeft daarbij 16 mm-films nodig. Als hiervoor bij een filmverhuurkantoor wordt aangeklopt, gaat deze instantie poolshoogte nemen bij de bioscoopexploitant, die zijn bedrijf dicht in de buurt van het jongerencentrum heeft. Zegt die exploitant: „Nee, want ik wil die film zelf nog in mijn theater brengen", dan gaat het feest voor het jongerencentrum niet door. De jongeren vinden dat een onredelijke zaak, zulks vooral als er bij de weigering geen argumentatie wordt gegeven.

In een van de voorgaande nummers van het blad van Terborg-Schinnen wordt tegen deze toestand scherp gereageerd. Gesproken wordt over „autoritair paternalisme van een groep bioscoopexploitanten". Gesteld wordt in dat blad ook dat er de laatste tijd in de Zuidlimburgse bioscopen niets anders dan sexfilms worden vertoond. „Liefhebbers van de betere films komen er bekaaid vanaf. De jongerencentra willen juist voor dit publiek, dat veelal uit jongeren bestaat, alternatieve mogelijkheden bieden."

Allemaal sex

Frits van Reysen voegt eraan toe: „Kijk maar eens naar de donderdagpagina's in de kranten."

Drs. Bouts van Roxy-Geleen: „Bij ons was de situatie zo: 52 nachtvoorstellingen: allemaal sex; 52 speeldagen: 41 geen sex en 11 wel sex. Studio Anders: 50 weken geen sexfilms en 2 weken wel. De jongerencentra kunnen putten uit 6 leveranciers en daarbij kunnen onder meer films, waarvan de rechten verlopen zijn, aan bod komen.

Er zijn ook films te krijgen, die niet geïmporteerd worden en die dus niet via de bioscopen lopen. Ook filmacademies hebben rolprenten, die vrij zijn. En laat men ook eens aan de ambassades denken." En voor het overige vindt de heer Bouts dat de bioscoopexploitanten zichzelf moeten beschermen en dat ze daardoor bepaalde films niet aan anderen kunnen afstaan. Bouts: „Vergeet niet dat wij als exploitanten goud voor de films moeten betalen. Net zo goed als de beatbands prijsbewust zijn ten aanzien van de jongerencentra, waarin ze optreden, weten ook de filmleveranciers de weg waar ze het geld moeten halen. De films moeten geproduceerd worden met het geld, dat in de bioscopen moet worden opgebracht. Naast de jongerencentra blijkt er voor ons ook nog de concurrentie van de scholen te zijn. Je weet op een gegeven moment niet meer wie er iets draait en wat er gedraaid wordt. Van die filmvorming in de jongerencentra verwacht ik overigens niet veel. Het is in ieder geval niet zo, dat de Zuidlimburgse bioscoopexploitanten collectief het standpunt innemen om niet-commerciële filmvertoningen te weren. Het wordt incidenteel bekeken. Als men bij mij komt voor een bepaalde film, die ik in mijn theater niet of niet meer zal vertonen, zeg ik: Ga je gang."

Sitrop: „Ik leg alle commerciële toestanden naast me neer."

Bouts: „Maar ik niet... Maar er zijn toch veel films, waarvan de rechten verlopen zijn. Die kunnen jullie krijgen." Sitrop en van Reysen: „Die films zijn voor ons veelal niet meer bruikbaar. Soms wordt er tegen ons gezegd: Je kunt die of die film niet krijgen, want die moet nog in de bioscoop worden vertoond. En wat zie je dan? Die film komt daar niet."

Profijt

Van Reysen: „Als de jongerencentra de kans krijgen goede films te draaien, hebben de exploitanten er ook profijt van." Het zal heel moeilijk zijn om de partijen in het filmconflict tot elkaar te brengen. De Heerlense bioscoopexploitant van Bergen heeft in een interview verklaard: „Wij vragen ons af waarom jongerencentra en scholen zelf bioscoopje willen spelen.

Het is niet goed dat iedereen kan beschikken over films, die wij met goud moeten betalen. Jan en alleman maakt zich van ons beroep meester."

Uit deze woorden spreekt duidelijk de angst voor de bedreiging. In het gesprek dat wij met Boudewijn Sitrop en Frits van Reysen over deze materie hadden, werd ons wel duidelijk dat men begrip voor deze situatie heeft, maar dat men van de andere kant geen genoegen neemt met botte weigeringen. Men wil ook niet van het kastje naar de muur gestuurd worden.

Men vindt dat men de kans moet krijgen om in de jongerencentra iets aan ideeële filmvorming te doen. Via afspraken, waarbij begrip voor elkaars standpunten wordt getoond, zou dat mogelijk moeten zijn, aldus beide funcitonarissen uit het jongerenwerk.

Frits van Reysen: „Dat beeld van „wij willen bioscoopje spelen", moet verdwijnen. En zo moet het ook inzake de concurrentiegedachte zijn."

Geven en nemen

Uit het gesprek is in ieder geval gebleken, dat drs. Bouts voor het Schinnense jongerencentrum Terborg de deur geopend wil houden, getuige zijn uitspraak: „In de meeste gevallen zal ik zeggen: ga je gang maar". Maar Frits van Reysen, die namens de Limburgse werkgroep spreekt, waarin het probleem aan de orde is, ziet daarin nog geen algehele oplossing. Tenzij een eventueel komend gesprek met alle Zuidlimburgse bioscoopexploitanten verhelderend zal werken. Maar dat zal niet van een leien dakje gaan. Als men werkelijk tot elkaar wil komen, zal het een kwestie van geven en nemen zijn. In het blad van Terborg-Schinnen wordt het wat vinnig zó gezegd: „Wil filmvorming in Limburg slagen, dan moet er een keer meer gegeven worden dan genomen. Genomen is er in het verleden al genoeg!"

Maar daar zullen de bioscoopdirecteuren wel een andere mening over hebben, niet in het minst wat betreft de hoge vermakelijkheidsbelasting, die in het verleden als een vloek over deze bedrijfstak heeft gelegen.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

18.45 K. De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.05 Hoelabaloe: Programma over carnaval.
19.26 Met de camera op jacht: Een aflevering uit de serie „De jager en zijn wild".
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.21 K. Mission impossible: „Besmet".
21.10 K. Wegwezen: Een quiz voor autorijdende echtparen. Presentatie: Cees de Lange.
21.4 K. De erfenis: Een toneelspel van de Braziliaanse schrijver Origenes Lessa.
22.20 Waar gaat het om? Sal Tas geeft zijn visie op enkele actuele problemen. (Dit programma is waarschijnlijk gewijzigd).
22.35 K. Journaal.
22.40 - 23.10 Bouwen en wonen (TELEAC): Laagbouw.

NEDERLAND II

18.45 K. De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.05 Den Haag Vandaag.
19.10 Van gewest tot gewest: Informatie uit de regio.
19.50 Tips nationaal bureau voor toerisme.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.21 Was er nog wat?
20.30 Laurel en Hardy „Contry Hospital".
20.50 K. Bloemen, vlinders en war-games: Een programma van Lies Westenburg, Hans Redeker en Hans van Genderen over de schilder-kabouter Frans van Bommel.
21.20 K. Ike and Tina Turner: Optreden van Amerikaanse rhythm- & bluesgroep Ike and Tina Turner.
22.20 K. Waarom demonstreren tegen apartheid?
22.50 K. Journaal.
22.55 - 23.05 Onze landbouw nu en straks (TELEAC) les 15: Wegen naar de oplossing van het landbouwprobleem.

DUITSLAND I

16.10 K. Journaal.
16.15 K. Pluspunten: Verkeersfilm voor de jeugd.
16.20 Stoffel en Wolfgang: Programma voor de kinderen.
163.0 Micro-Organismen in de Oceaan: Programma voor de jeugd.
17.10 Alle Meine Tiere: „De verdenking".
17.55 K. Journaal.
18.00 K. Vervolging gelast: Arme Gertrud
18.30 K. Voor de kleintjes.
18.40 K. Hier und Heute.
19.25 K. Ontmoetingspunt: Ljubljana.
20.00 K. Journaal en weerbericht.
20.15 K. Der verkaufte Grossvater: Duitse speelfilm van Hans Albin uit 1961.
21.50 Flitsen uit het leven van alledag.
22.35 K. Journaal, commentaar en weerbericht.

DUITSLAND II

17.00 Het kleine huis: Gevarieerd magazine voor de kleuters.
17.25 K. Wintersport-weeroverzicht.
17.30 K. Journaal en weerbericht.
17.35 K. ZDF-werkplaats: Achter de schermen van het tv-gebeuren.
18.05 K. De draaischijf.
18.40 K. Tammy, het meisje uit de woonschuit: „De getemde feeks".
19.10 Huwelijksreis: Kort tv-spel van Ceco Zamurovic.
19.45 K. Journaal, thema van de dag, weerbericht.
20.15 K. IJs-circus: Fragmenten uit het programma van het Italiaanse circus Moira Orfei.
21.35 K. Balans: Economische problemen.
22.20 K. Journaal, commentaar en weerbericht.
22.35 K. Wintersport-weeroverzicht.
22.40 K. Voetbal: Albanië - West-Duitsland.

DUITSLAND III

18.30 Computertechniek.
19.00 K. Journaal.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Voor Turkse gastarbeiders.
19.20 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K. Tuindersrubriek.
19.45 Landbouwkroniek: De boeren en de EEG.
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Democratie op de testbank.
21.15 K. Literatuurbedrijf: Lezen en laten lezen.
22.00 K. Journaal en commentaar.
22.10 Voordracht.

BELGIE (NEDERLANDS)

17.00 Schooltelevisie.
18.00 K. De Fabeltjeskrant: „De harmonika wordt gerepareerd".
18.30 Tienerklanken.
19.05 Horen en zien.
19.25 Politieke tribune: De Partij voor Vrijheid en Vooruitgang (PVV).
19.40 Hier spreekt men Nederland.
19.43 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 Kermis der ijdelheid: Een nieuw tv-feuilleton van de Britse televisie naar de roman van William M. Thackeray. Eerste aflevering: Het poppetje Becky.
20.55 Hiroshima, mythe en werkelijkheid (II): De levende dood.
21.45 K. Première.
22.25 Laatste nieuws.

BELGIE (FRANS)

14.00 Schooltelevisie.
17.35 Nieuws.
17.40 Schooltelevisie.
18.10 K. Filmprogramma voor de kleintjes.
18.25 Pop Shop.
18.55 K. Pirouli.
19.00 Seule à Paris: TV-reeks van Robert Guez, met Sophie Agencinsky in de hoofdrol.
19.30 Het uitgangsleven.
19.45 Journaal.
20.10 K. Mitsou: Film van Jacqueline Audrv naar de roman van Colette.
21.40 K. De filmmolen.
22.30 Laatste nieuws.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Balinerie: klassieke- en moderne muziek. (7.30 Nieuws; 7.32-7.40 Actualiteiten; 8.00-8.10 Nieuws). 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00—9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.00 Wat heeft dat kind?, pedagogische kroniek. 10.20 (S) Muziek uit de Barok. 11.00 Nieuws. 11.30 Nieuws. 11.35 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Hier en Nu: actualiteiten; 12.58 Rebus. 14.00 Bij de tijd: actuele informatie over ontwikkeling in de samenleving. 14.30 (S) Lichte orkestmuziek. 14.30 Country and western rubtiek. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.30 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid. (16.00-17.02 Nieuws). 17.30 Actueel programma met muzikale illustratie. (18.30-18.41 Nieuws). 19.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 19.15 Kerkorgelconcert: klassieke- en oderne muziek. 19.45 Muziek van Het Leger des Heils. 20.00 Actief: gevarieerd programma. (22.20 Avondoverdenking; 22.30 Nieuws; 22.38 Den Haag vandaag). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje: lichte platen. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 (S) Strijkkwartet: moderne muziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten.) 12.30 Modern platteland. 12.35 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) Scala: ontmoetingen met jonge nederlandse kunstenaars, I. Beiaardconcert; II Sopraan en piano: moderne liederen; III. Accordeonrecital, moderne muziek. 14.00 De Notedop: een radioprogramma in een Notedop. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Land der muzen: kunstmagazijn. 17.00 Toppop. 17.30 O: jongerenprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 (S; Liedjes bij de vleet: Haags kinderkoor met begleiding van De Speelgroep. 18.55 (S) Jazz Spectrum: oude en moderne jazz. 19.25 Gesproken brief. 19.30 Nieuws. 19.35 Kerk veraf en dichtbij. 19.40 Mens en Bijbel. 19.50 Blijven we werken?: inleiding op het totaalprogramma van aanstaande zondag 21 februari. 20.05 (S) Semele, opera van Händel (uitvoering in verkorte vorm). Uitvoerenden: Amsterdams Filharmonisch Orkest, Nederlandse Händelvereniging en solisten. 22.00 Hilversum 10: pleisterplaats voor mensen uit studio en theater. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Radio journaal. 22.55 Stichting Nederlandse Schoolradio: sexuele vorming. 23.15 (S) Semele, opera (akte III). 23.55-24.00 nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Zing, zing, zing: lichte vocale muziek. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws). 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. verzoekplaten voor zieken. 12.00 Nieuws.

12.03 Joost mag 't weten: de wekelijkse Tip-Parade. 13.00 Nieuws. 13.03 De Felix Meurders Show. 14.00 Nieuws. 14.30-18.00 Popmixture. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..... 1910 „Dao breot weier leich....", en andere schone liederen en balladen 19.30 Journaal van de kunst en zo.....

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 6.57 Nachrichten. 7.57 Nachrichten. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 9.57 Nachrichten. 10.00 Dampf, act. 10.30 Sprichwörtliches. 11.30 Swing up. 11.57 Nachrichten. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine 13.57 Nachrichten 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hier Frank, wer da? 15.57 Nachrichten. 16.00 Das Schlagerquiz. 17.00 Tag Schatz Tag Spatz. 17.45 Stars und Stories. 17.57 Nachrichten.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.

Engels: 19.30 Tony Prince. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Paul Burnett. 01.00 Hard Rock. met Kid Jensen.

BRT 2

(198,5 meter FM kanalen 23 en 36).

Oost-Vlaanderen: 6. Nieuws en weerbericht. 6.33 Lach-in, Lach-uit. 7.00 Nieuws en weerbericht. 7.10 De hitgolf van BRT 2. 7.30 Splinternieuws. 7.50 Boontje zegt.... 800 Nieuws en weerbericht. 8.05 Hallo.

Limburg: 10.00 Nieuws. 10.05 Het treintje van vijf over tien. 11.00 Vluchtheuvel Parassus. 11.05 Lichte melodieuze muziek. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Brabant: 14.00 Variaties zonder thema. 15.40 Luyster van Brabant. 16.50 Intetinte Voor onze luister-oortjes.

Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Van 10 tot 100. 18.00 Claxon. 18.40 Schiet niet op de producer. 19.00 Nieuws. 19.10 The Sound of Music. 19.45 Vrij-uit - In humanistisch perspectief.

West-Vlaanderen: 20.00 Wat weet je ervan? - Telefoonquiz. 20.30 The Sound of Music. 21.00 Kwestie-wat-vraag-je, kwestie-wat-krijg-je. 21.30 Splinternieuws. 22.00 Met een plaatje in het riet. 23.00 Nieuws. 23.10 Melodikon. 23.40 Avondgroet.

U ZIET HET ANDERS... U ZIET HET BETER... U ZIT ER MIDDEN IN

ROYAL TEL. 14200 HEERLEN

DE MEEST FASCINERENDE FILM MET DE GROOTSTE TOPHIT ALLER TIJDEN!

bezorg uw vrouw en kinderen een middag en avond van ongekend amusement!

OMAR SHARIF
GERALDINE CHAPLIN

JULIE CHRISTIE
ALEX GUINESS

ALLES IN HET TECHNISCH VOLMAAKTE TODD-AO 70 mm SYSTEEM met stereofonisch geluid beter en mooier kan het niet

DE FILM DIE DE 10 HOOGSTE ONDERSCHEIDINGEN HEEFT GEKREGEN en de gehele wereld in haar ban heeft

's MIDDAGS om 2.30 uur speciale matinee prijzen

DOCTOR ZHiVAGO

VOORSTELLINGEN DAGELIJKS OM 2.30 en 8.15 uur

VANAF 28 FEBRUARI gaat de FILMCYCLUS 10 VOOR 10 WEER VAN START

TELKENS OP MAANDAG EN DINSDAGAVOND OM 8.30 UUR IN HET SCALA THEATER TE HEERLEN

De volgende films werden vastgelegd voor deze cyclus:

OKTOBER ★ THE RAIN PEOPLE ★ LE FEU ★ LA BELLE ET LA BÊTE ★ UDA BIHN ★ THE LEARNING THREE ★ CRESENDO ★ THE DAMNED e.v.a.

Kaarten voor deze cyclus vanaf vrijdag 19 februari verkrijgbaar aan CASSA ROYAL

RIVOLI HEERLEN TEL. 715922

PROLONGEERT

3e WEEK | 3e WEEK | 3e WEEK | 3e WEEK

Oswalt Kolle

DIT IS UW MAN

Wat vrouwen over mannen moeten weten... en wat mannen vaak niet weten!!

Algehele leiding: OSWALT KOLLE
Regie: W. M. LENZ — IN KLEUR — een ARCA-Film uitgebracht door N.V. ...

ZATERDAGAVOND 10.30 UUR

een der meest besproken Franse films ooit gemaakt

LE RAGE AU CORPS

SCALA HEERLEN TEL. 714200

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG t/m ZONDAG

DAGELIJKS OM 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 UUR

EEN KEIHARDE WESTERN IN DE SFEER VAN „VOOR EEN PAAR DOLLARS MEER"

CLINT EASTWOOD

THE GOOD, THE BAD and THE UGLY

DE GOEDE, DE SLECHTE EN DE GEMENE

LEE VAN CLEEF — ALDO GIUFFRE — MARIO BREGA — ELI WALLACH

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

VANAF MAANDAG t/m WOENSDAG

geheel nieuw programma

EROTISCHE DRIFTEN

met in de hoofdrollen GUILLIANO GEMMA en BIBI ANDERS

CINEMA ROYAL Hoensbroek

„Engeltje"

Wild op liefde! Engelchen oder Die Jungfrau von Bamberg

Kindervoorstelling

De barbaren in de aanval

f 0.50, f 0.75, f 1.— Zondag 2 uur.

Parkeergelegenheid tegenover bioscoop.

TE KOOP AANGEB.

ANTENNEBOUW Bruls en Zn. Neem geen risico's. Weg ... masten van de daken. 2 tot 4 meter volstaat. Geen 3- of 4 kabels over daken en langs de huizen. Eén kabel voor alle zenders. Bij dit systeem bedient u alleen het toestel en u hebt automatisch de juiste antenne. Geen angst voor storm of bliksem. Praat met buren voor een gezamenlijke mast met 2 tot 60 aansluitingen. Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 04494-2249. x

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. Alles voor uw aquarium. x

Te k. a. Franse KLOKKEN 2 marmere halkisten bronzen pendules, 3 z. m. kasten en nog div. spullen. Pr. Roosevelderstr. 19 Schinveld. x

Te k. z.g.a.n GASHAARD Koeweg 33 Schaesberg. x

Te koop aangeb. dameskapsalon-INVENTARIS Te bevr. S...derweg 148 Heerlen. x

Te k. antieke GARDEROBE ... 15 klokkengarnituren hanglampen en staande lampen. Kerend 71 Stein. x

Te k. goed brandende PETROLEUMLAMP incl. petrol. vat f 45.- O.L. Vrouwestr. 4 Kerkrade tel. 2107. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nieuw vakkundig STOFFEREN. 6 stoelen f 85.—, bankstel f 150.—. Levering door het Zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-211353.

Compl. WONINGINRICHTING t.v. wasautomaten. Betaling tot 30 mnd. Geen bank. Bel 04444-1840.

ANTIEK. Spotgoedkoop: div. eiken kasten, stoelen, Franse hangklokken, petr.-lampen, kandelaars, koperen ketels, enz. Verdere restaureren wij antieke meubels in eigen ateliers en maken massieve eiken tafels, enz. uit oud eiken. Heerlerbaan 111-113 te Heerlen.

BALKEN, planken, pannen, trottoirtegels, ijzeren balken 7½ m, 4 m, 3 m lang. G. v.d. Horn, Vloedgraafstr. 45, Terwinselen, tel. 04445-7522.

4 STOELEN en tafel en salonkast te k. z.g.a.n. Horizonstraat 13 Treebeek.

1 electr. KOFFERNAAIMACH. i.g.st. f 75; 1 theekastje f 25. Eynattenstr. 20, Schaesberg.

Te k. KINDERWAGEN, van Delft. Van Weerden Poelmanstraat 67, Heerlen. x

KINDERBEDJE, box, lage kinderstoel, 3-drs hangkastje te koop. Heerlerbaan no. 232, Heerlen. x

KUNSTSCHAATSEN dames en heren tegen spotprijzen. Sporthuis Moonen, Akerstr. no. 26, Heerlen. x

Te k. HALTER. Menten, Maarstr. 63 Terwinselen. Na 18 u. x

Noorse SCHAATSEN vanaf maat 40 t.m. 46, tegen spotprijzen. Sporthuis Moonen, Akerstr. 26, Heerlen. x

T.V. Telefunken, salonkast, 7 kan. f 100; leren motorjack f 50. Zondagstr. 51, Molenberg Heerlen, tel. 714852.

Te k. Grundig BANDRECORDER, 4 sp., 3 snelh. Te bevr. dhr. Rienties, verpleegstersflat, Geleen, na 18 u. x

Te k. oude T.V., speelt nog goed; 1 led. driekw. jekker m. 50. Meppelstraat no. 1, Heerlen.

Passap BREIMACHINES! De ideale machine met 1001 mogelijkheden. Zwitsers fabrikaat. Vraag demonstratie bij naaimachinehandel D. Veldman en Zn.'s. Heerlen: Emmastr. 22 tel. 045-716100. Hoensbroek: Kouvenderstr. 68 tel. 045-213538. Geleen. Raadhuisstr. 14 tel. 04494-6480. x

Billig te k. 2 Gotische LIGSTOELEN m. losse kussens. Sophiaweg 21 Schandelen-Heerlen. x

IJSHOCKEYSCHAATSEN alleen maat 40, 45, 46, tegen spotprijzen. Sporthuis Moonen, Akerstraat 26, Heerlen. x

Te k. een TAFELVOETBALSPEL z.g.a.n. Te bevr. café Mabie, Kampstr. 27 Schaesberg, tel. 1002. x

Voor een NAAIMACHINE van topkwaliteit naar D. Veldman en Zn.'s. Heerlen: Emmastr. 22 tel. 045-716100. Hoensbroek: Kouvenderstr. 68 tel. 045-213538. Geleen. Raadhuisstr. 14 tel. 04494-6480. Verkoop van o.a. Husqvarna, Elna, Minerva, Einer, Anker enz. enz. Tevens vakkundige reparatie van alle merken. x

Uw NAAIMACHINE defect! D. Veldman en Zn.'s Helpen U direct. Heerlen: Emmastr. 22 tel. 045-716100. Hoensbroek: Kouvenderstr. 68 tel. 045-213538. Geleen. Raadhuisstr. 14 tel. 04494-6480. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen. Meubel en woningtextiel Annastr. 46, Geleen. tel 04494-5149. Betaling in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Te k. GASFORNUIS merk Etna i.z.g.st. in aardgas of buta. 1 minigas z.g.a.n. merk Etna 3500 k.cal. A.E.G. Turnamat met gar. Bosch koelkast met aut. ontdooier, tafelmodel, badgeizer Junker butagas. Alles tegen spotprijzen. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. x

Antieke KOPERWAREN, rechtstreeks uit het Midden-Oosten. Levering alleen aan handelaren. Hassan & Co. 2e Middellandstraat 11, Rotterdam, tel. 010-239840. x

AARDAPPELS te k. kleibintjes 15 ct per kg. J. Vaessen, Oudestr. 6, naast Hotel Schikan Amstenrade, tel. 1735. x

TELEVISIES prima spelend v.a. f 65. Zeer grote sort. Reeds v.a. f 195 de nieuwste volautom. toest. van inruil op kleuren-tv. Volle garantie. Inr. mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Oude wijven- en CARNAVALSCOSTUUMS te koop en te huur. Willemstr. 34, Spekholzerheide. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

STEREO RADIO met pick-up en boxen, gewone prijs f 470, bij ons f 298. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Verkrijgbaar bij drogisterij Gebrs. Schijns Limbrichterstraat 65 Sittard tel. 2260 VERMAGERINGSTABLETTEN Kneipp-Wörisetten. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en zn., Roebroekweg 21, Heerlerheide, tel. 045-212613. x

GINKGO, bloemen en planten, verse snijbloemen, dagelijks vers. Goedkoper slaagt u nergens anders. Haembuckerstraat 13, Simpelveld. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Reeds vanaf f 15 p. m. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054 x

Te k. AUTOGARAGES f 290. Alle soorten hokken en ketten, schaftwagens, bungalows enz. Caravanverhuur houtbouw Ubachs, Kerkrade-West. x

Te k. SLOOPONDERDELEN van Opel Kadett, Fiat 850, enz. enz. — Peter Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W., tel. 3480. x

2- en 3-deurs KLEERKASTEN, stalen ledikanten en matrassen, spotprijs. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

4 Biederm. STOELTJES, 1 Biederm. tafel met geschulpte rand. Tel. 045—212346, na 19 uur. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Rijwielnieuws!! Alle prijzen zijn verhoogd, maar niet bij ons. Complete rijwielen, ook vouwmodellen, nog vanaf f 125.- kindermodellen vanaf f 65.- Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS regenbroeken vanaf f 7.50; jeugdponcho's f 7.50; regenpakken compleet f 27.50. Klompstr. Heerlen. x

Gevraagd voor spoedige indiensttreding, in verband met uitbreiding van het nuidige team van vertegenwoordigers, bij

groothandel in cosmetica, toiletartikelen en parfumerieën

een jonge actieve vertegenwoordiger

voor het rayon Limburg.

Geboden wordt een zeer goede positie met uitstekend salaris en provisie. Ook de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn voor U van belang. Wij noemen hiervan: gebruik van auto, gratificatie en t.z.t. opname in het pensioenfonds.

Gevraagd wordt ervaring als vertegenwoordiger in deze branche, alsmede enthousiasme en doorzettingsvermogen.
Voor hen die geen ervaring hebben is het onnodig te reflecteren.

... schriftelijke sollicitatie, welke strikt vertrouwelijk zal worden behandeld, te richten onder nr. 2941 aan het bureau van dit blad.

KARNAVAL ★ ● ★ SCHAESBERG

STREEPERKRUIS

ZATERDAG

FANFAREBAL

Mix Super X

Valencia Kwartet — entree f 4.—

ZONDAG entree f 2.50
MAANDAG entree f 2,00
DINSDAG entree f 1,50

KARNAVALSDISCOBALS

disk-jockey AD JACOBS

DONDERDAG 25 FEBRUARI

HOTABAL

Orkesten:
JO BRAUN
en dansorkest
EL BO BO
WIJ GAAN DOOR TOT 4 UUR. x

VIVO — **VIVO**

„Burcht" **APPELMOES** goud etiket

heel blik 59 — 3 blikken 1.59

VIVO BESCHUIT 2 rollen van 80 voor 69

GLOXINIAKNOL 5 cm doorsnee prachtige rode bloemen met een witte rand — kompleet met turfmolm, potgrond en pot 2.50

ECHTE JODEKOEKEN per pak 79

zak à 500 gram VIVO CHOCOLADEHAGEL puur van 164 voor 149 — melk van 183 voor 169

TOILETPAPIER „suzy" pak à 4 rollen 98

DRUIVESAP rood of wit per fles 98

ZWAN LEVERPASTEI 3 blikjes à 56 gram 119

ARDENNER BOTERHAMWORST van ZWAN of HUNINK 150 gram 98

IN ONZE VIVO-SUPERS

KLEIBINTJES 5 kilo 98

een goed stuk vlees hoort er bij..

VARKENSFILET van de lende 500 gram 4.78

CITROENEN VOL SAP 4 stuks 59

IEDERE WOENSDAG GEHAKTDAG!

Prijswijzigingen voorbehouden
Geldig van 17 februari t/m 23 februari 1971
Uitgezonderd dagverse aanbiedingen

Nederlaag van Teheran krijgt ernstige gevolgen

NEW YORK, 18 februari — De capitulatie van de Westerse oliemaatschappijen in Teheran zal landen, die andere belangrijke grondstoffen produceren, ertoe aanzetten, eveneens te proberen kartels te vormen om prijsverhogingen af te dwingen. Dat schrijft de „New York Times" in een hoofdartikel.

Koortsachtig zoeken

„De capitulatie van de Westerse oliemaatschappijen in Teheran tegenover de eisen van de olieproduktielanden aan de Perzische Golf is een dramatische vertoning van de macht, die een doeltreffend kartel van grondstoffenproducenten kan uitoefenen op de sterk geïndustrialiseerde landen van West-Europa en Japan — en op de internationale maatschappijen, die het voorheen op de wereldmarkt voor olie voor het zeggen hadden". Volgens het blad gaat de betekenis van de overgave veel verder dan de vele miljarden meer die de betrokken olieverbruikers in de komende jaren zullen moeten betalen.

Voor de landen die olie te weinig hebben — van Groot-Brittannië tot Japan — is de stimulans om andere bronnen te zoeken voor het betrekken van olie en gas, bij voorkeur op of nabij hun eigen grondgebied, aanzienlijk versterkt.

Voor de Amerikaanse industrie kan op korte termijn enig concurrentievoordeel ontstaan uit de hoge brandstofkosten die de Westeuropese en Japanse industrieën opgelegd krijgen

Van veel diepgaander betekenis is echter, dat Amerika zijn eertijds reusachging heeft voor allerlei grondstoffen reeds ernstig heeft uitgeput en de neiafhankelijker te worden van de invoer. „Het „Mene Tekel" in Teheran geldt dus ook voor de Verenigde Staten. Een veel omvattend nationaal en het Westelijk halfrond betreffend brandstofbeleid is meer dan ooit dringend noodzakelijk", besluit de New York Times".

Japan gaat eigen weg

Japan overweegt ruwe olie rechtstreeks van de grote produktielanden te betrekken in plaats van geheel afhankelijk te zijn van de Westerse oliemaatschappijen, zo heeft een woordvoerder van het verbond der Japanse olieïndustrie verklaard. Volgens hem hopen enkele leden van de organisatie van olie-exportlanden (OPEC) op rechtstreekse transacties met Japan.

Een Japanse economische missie, die vorige maand een bezoek heeft gebracht aan het gebied rond de Perzische Golf, heeft laten weten dat Saoedi-Arabië haar heeft gevraagd naar de mogelijkheden van rechtstreekse olietransacties. De woordvoerder van de Japanse olieindustrie kon echter niet zeggen of die ontwikkeling ter sprake zal komen in de komende prijsonderhandelingen tussen de Japanse raffinaderijen en de grote Westerse oliemaatschappijen. Volgens hem zullen de maatschappijen de Japanse raffinaderijen binnen enkele weken hogere prijzen voor ruwe olie vragen.



Naar zelfvoorziening

De Amerikaanse Phillips Petroleum Corp. heeft verklaard te wachten op de goedkeuring van de Noorse regering voor de aanleg van een pijpleiding van het grote Ekofiskolieveld in de Noordzee naar een punt in Europa.

De maatschappij weigerde iets te zeggen over een bericht in de Daily Telegraph, dat zij de aardolie direct naar Groot-Brittannië hoopte te pompen.

De velden liggen in de Noorse wateren, maar zij worden van de kust gescheiden door een onderzeese bergketen. Phillips hoopt tegen de zomer nadere mededelingen over de route van de pijpleiding te kunnen doen

Het is mogelijk de olie behalve naar Groot-Brittannië naar West-Duitsland, Nederland of Noorwegen zelf te pompen, aldus de Daily Telegraph.

Samenwerking middel om bestek-industrie uit slop te halen

ZEIST, 18 febr. (GPD) — Wat moet er gebeuren om de bestekindustrie uit het slop te halen? Samenwerken, zeggen enkele topmensen uit deze bedrijstak en de vakbeweging denkt er al net zo over. Maar de drie fabrieken die zich in nederland specialist kunnen noemen op het modegevoelige terrein van lepels, vorken en messen blijven ieder tegen hun eigen zorgwekkende cijfers zitten aankijken. Ze zien niets in besparing door een bundeling van krachten. Ze denken teveel aan zelfstandigheid en merkopbouw te moeten prijsgeven. Het is een spoedeisende zaak, want de kleine opleving die zich thans voordoet door assortimentsverandering, kan beslist niet worden uitgelegd als een wending in de waardering van de Nederlandse producten.

Directeur drs. J. Hendriks van Gero heeft zich nog niet zo lang geleden uitgesproken vóór een fusie in de goud- en zilverindustrie. Zijn collega's van Sola en Van Kempen en Begeer zijn er niet voor. Zij hebben de uitgestoken hand niet aangepakt.

De belangen van de drie op bepaalde bedrijfsonderdelen gelijkgerichte industrieën lopen verder uiteen dan op het eerste gezicht lijkt. Voor de produktieproblemen, die er nu zijn, kunnen als hoofdoorzaken worden aangemerkt concurrentie vanuit Japan en Italië, waar de sieradenindustrie van overheidswege wordt gesteund, en smaakverandering bij het Nederlandse publiek, dat niet meer zulke hoge eisen aan eetgerei blijkt te stellen.

In het verleden deed zich daardoor een soms onrustbarende voorraadvorming voor, die in enkele gevallen tot ontslagen en sluiting van bedrijfsonderdelen heeft geleid en die de detaillisten soms tot wanhoop dreven, omdat ze bijna niets staande distributiekanalen en verkochten. In hoeverre de bemerkgebondenheid van de winkeliers daarbij een rol spelen, is zeker de moeite van een onderzoek waard.

Tegen verticale prijsbinding

ZAANDAM, 18 febr. (GPD) — Directeur Liechtenstein van Albert Heyn is tegen de verticale prijsbinding. Hij vindt dat daardoor de prijzen kunstmatig worden hooggehouden. De Consumentenbond en andere instanties hebben in het verleden bezwaren tegen de verticale prijsbinding geuit. Het gaat daarbij om de dwang, die de fabrikant van boven naar beneden op grossier en, op diens beurt, op de winkeliers uitoefent om zijn artikel tegen een vastgestelde prijs te verkopen.

Albert Heyn doet al geruime tijd moeite om van die verticale prijsbinding af te komen. Directeur Liechtenstein: „De gedwongen prijsstelling is een zaak die voorbij is. Dat past helemaal niet meer bij de distributiewijze van de moderne afzetkanalen. Merkartikelen kunnen wij gewoon goedkoper verkopen, maar wij mogen het niet. Een gedeeltelijke oplossing is het eigen merk-assortiment dat wij voeren; dat kunnen wij wel goedkoper leveren. Maar ik denk, dat fabrikanten, die bij de verticale prijsbinding zweren, hun houding zullen moeten wijzigen. Men treft nu veel grotere winkelorganisaties tegenover zich en de fabrikanten zijn vaak gegroeid door de kleine winkeliers. Die eisen verticale prijsbinding.

Voor het zelfbehoud van de fabrikant lijkt het mij dat hij zich eens een beetje meer zou moeten richten naar de wensen van de grootwinkelorganisaties. Ik ben er gelukkig mee, aldus directeur Liechtenstein, dat de collectieve handhaving van de verticale prijsbinding nu verboden wordt. Fabrikanten kunnen dus niet meer gezamenlijk straffen gaan uitdelen aan distributeurs omdat bijvoorbeeld een produkt van één van hen onder de prijs wordt verkocht.

Van Gelder zet 86 personeelsleden op wachtgeld

ZWOLLE, 18 febr. (GPD) — Bij de NV Kon. Berghuizer Papierfabriek te Wapenveld, onderdeel van het Van Gelder-concern, zullen van 18 februari tot 1 maart 86 personeelsleden op wachtgeld worden gezet. De reden daarvan is, dat één van de papiermachines gedurende die tijd zal worden stilgezet, omdat er sprake is van een grote overproduktie.

Het gaat om een machine waar ongestreken grafisch houtvrij papier wordt geproduceerd. Een woordvoerder van Gelder deelde mee, dat men door deze maatregel hoopt de grote voorraden op een aanvaardbaar niveau terug te brengen. Voor de 86 werknemers is er geen andere consequentie, dan dat zij tot 1 maart thuis zullen moeten blijven met volledig behoud van hun loon. De vakbonden zijn op de hoogte gebracht. Het Gewestelijk Arbeidsbureau heeft toestemming verleend.

Bedrijfs-leven

● TAPIJT

Onder meer door een vermindering van de voorraden met ruim 20 percent is in 1970 de financiële positie van Kon. Tapijtfabr. Bergoss NV te Oss (N.-B.) verbeterd. De resultatenverbetering die zich in het derde kwartaal van 1970 manifesteerde komt ook in het vierde kwartaal tot uitdrukking. De positieve resultaten die het tweede halfjaar aldus oplevert, kunnen echter niet voorkomen dat het boekjaar 1970 met een verlies zal worden afgesloten.

Daarom zal over 1970 niet tot hervatting van de dividendbetaling kunnen worden overgegaan, aldus een mededeling van de directie. Over 1969 werd het dividend eveneens gepasseerd, nadat over 1968 nog 20 pct was uitgekeerd. In 1969 behaalde het bedrijf een winst van f 65.000 en in 1968 bedroeg het voordelig resultaat f 2,2 mln.

● CHEMIE

Tussen NV v.h. Ruhaak en Co. en Hartmann und Braun in Frankfurt is overeengekomen dat Hartmann en Braun Ned. de vertegenwoordiging van het meer dan 35 jaar door Ruhaak verzorgde gedeelte van het meet- en regelprogramma van deze fabriek zal overnemen, zo heeft Ruhaak bekendgemaakt. Hartmann en Braun Ned. is sedert 1969 in Nederland werkzaam op het gebied van de petrochemische industrie. Ruhaak zegt de beëindiging van de vertegenwoordiging op bevredigende wijze is geregeld. Aan de ongeveer 30 medewerkers van de afdeling Meet- en Regeltechniek is de gelegenheid geboden om met behoud van alle rechten over te gaan naar Hartmann en Braun.

De aandelenparticipatie van Ruhaak in Hartmann en Braun wordt tegen kostprijs teruggeven

● GASTARBEIDERS

Hoogovens heeft 200 nieuwe Spanjaarden aangeworven. De eersten van deze groep worden nog deze maand in IJmuiden verwacht. Zij zullen worden ondergebracht in de Bisschoppelijke Kweekschool in Beverwijk. Daar komt voor 140 gastarbeiders tijdelijke huisvesting. De belangstelling door de werving van Hoogovens in Spanje blijkt nog steeds groot te zijn.

Hoogovens heeft daarvan een voorbeeld: Enkele Spanjaarden uit Almeria hadden vernomen, dat er in Cadiz een wervingsteam van Hoogovens was. Zij gingen er met de auto op af. Een afstand van honderden kilometers. Toen men aankwam bleek het wervingsteam juist te zijn vertrokken. Dat achtten de Spanjaarden geen bezwaar om de Hoogovenmensen achterna te reizen. Omdat het om de mensen ging die niet onder de beide wervingsplaatsen ressorteren zijn nu de Spaanse autoriteiten ingeschakeld om ze toch in de gelegenheid te stellen bij Hoogovens te komen werken.

● IMAGO

De aantrekkingskracht. die in het buitenland uitgaat van de aanduiding „Made in Holland" is betrekkelijk gering. Dit is aan het licht gekomen bij een imago-onderzoek, dat Philips in acht Europese landen heeft ingesteld. Men is, volgens Philips, nog te weinig vertrouwd met Nederlandse elektrische apparaten.

In zes van de acht landen (Engeland, Frankrijk, Duitsland, Italië, Zweden en Zwitserland) blijkt men het meeste vertrouwen te hebben in produkten van de eigen industrie. Alleen in Spanje en Griekenland werd dit vertrouwen in de eigen nationale merken niet aangetroffen. Duitse produkten hebben in ieder land een goede reputatie, maar de produktie uit Frankrijk en Italië bleken in alle andere landen weinig vertrouwen te genieten. Het vertrouwen van het publiek in produkten uit Engeland en Zwitserland is blijkens het onderzoek zeer bevredigend. Wat Japanse produkten betreft: Het beeld, dat hiervan bij het publiek leeft, is veranderd. In tegenstelling tot vroeger is de reactie op Japanse produkten nu zeer positief.

● STAAT

De staalproduktie in de EEG heeft in de maand januari van dit jaar een duidelijke opleving vertoond, vergeleken bij die in de laatste twee maanden van het vorige jaar. In januari is 8.941 miljoen ton ruwstaal geproduceerd tegen 8.134 miljoen ton in december en 8.419 miljoen ton in november vorig jaar. zo blijkt uit de jongste EEG-statistieken.

De produktie in januari is nog wel duidelijk onder die van de overeenkomstige maand van het afgelopen jaar gebleven toen ze 9.536 miljoen ton bedroeg. Maar januari 1970 viel dan ook puist samen met het hooghepunt van de conjunctuur in de staalnijverheid.

Vergeleken met het maandgemiddelde van vorig jaar, dat 9,097 miljoen ton bedroeg. mag de produktie van januari van dit jaar als normaal en zelfs als bevredigend beschouwd worden. De staalmarkt vertoont, zo luidt de conclusie, momenteel duidelijk trekken die op een herstel wijzen.

● BIER

De Westduitsers boven de 15 jaar hebben in 1970 gemiddeld 182.2 liters bier gedronken. In totaal werden in Duitsland 87.1 miljoen hl bier verkocht, of 3.1 miljoen hl meer dan in 1969. De export van bier steeg van 1.5 tot 1.6 miljoen hl. in 1970.

● BOUW

„Hoewel ik niet voor nationalisatie van levensverzekeringsmaatschappijen ben zou op de institutionele beleggers toch een zekere mate van dwang moeten worden uitgeoefend om voldoende investeringen in de woningbouw te verkrijgen. Hierbij zouden de rendementseisen gematigd moeten worden. Ik ben ervan overtuigd, dat de maatschappijen meer kunnen dan ze nu vrijwillig doen". Dit is de mening van drs. J. Poot, directeur van de ontwikkelingsmaatschappij Eurowoningen.

Volgens de heer Poot zijn de beleggers veel te individualistisch. „Ze zouden met elkaar op vrijwillige basis projecten tot stand moeten brengen. Op het ogenblik verkeert de woningbouw in een stadium, waarin de financiering 't knelpunt is. Er moet continu geld zijn en de moeilijkheden zouden zijn opgelost als de institutionele beleggers zich aan onroerend goed zouden binden. Trouwens, alle in de woningbouw geïnteresseerde partijen zouden eens moeten praten met de minister voor het maken van afspraken over te bouwen woningen. De zaak is nog te veel versnipperd. Projecten worden te geïsoleerd aangepakt.

● ALUMINIUM

In het Bakhuysgebergte in Suriname is „Reynolds Suriname Mines" begonnen aan de uitvoering van werkzaamheden voor exploratie en inventarisatie van bauxiet, hetgeen kan leiden tot exploitatie van bauxiet in het gebied. Suriname en „Reynolds" zullen een „joint venture" oprichten, waarbij gezamenlijk de exploitatie en de verwerking van bauxiet ter hand zal worden genomen.

Beurs-overzicht

Voorzichtige markt

AMSTERDAM, 18 febr. — Na de vaste stemming van dinsdag heeft de Amsterdamse Beurs het woensdag, wat de hoofdfondsen betreft, wat voorzichtiger aan gedaan. De flinke Europese vraag van de vorige dag liet ditmaal verstek gaan en aangezien Wall Street het een beetje had laten afweten, gaf men er de voorkeur aan even af te wachten.

Een uitzondering vormde Heineken Bier; de vraag naar dit fonds was thans weer zo overstelpend, dat de orders slechts tegen een fors hogere prijs konden worden geplaatst. Bij de opening waren de aandelen ruim f 6 duurder dan de vorige slotprijs op 235.

Van de internationals kon Kon. Olie ca. een halve gulden aantrekken tot 146.50, terwijl Unilever goed prijshoudend begon op 94,30. AKZO evenwel moest f 0,40 afstaan op 90.60 en Philips en Hoogovens elk f 0,30 op resp. 48.70 en 85. KLM moest ruim vier gulden terug tot 173

In de scheepvaarthoek ging weer het nodige om in Van Ommeren. Van de cultures moest Deli bijna een gulden terug. Nat. Nederlanden lag stevig aangeboden. De grote banken waren zwak Ook de lokale markt deed het rustiger aan dan dinsdag. De verliezen bleven evenwel beperkt tot 5 á 8 pnt. en de winsten waren in de meerderheid. Voor Gelderland Tielens werd tevergeefs f 3 meer geboden evenals voor Erdal. De dividendverhoging bij Crane werd gehonoreerd met een 7 pnt. hogere koers op 127. Gist-Brocades zette het herstel met f 2.80 voort. Ook Albert Heijn blijft vast. Verder waren Homburg en Wessanen aan de vaste kant.

Een kwartier voor het sluiten van de beurs werd AKZO tegen ca. 90.50 verhandeld. Philips was opgelopen tot 49. Hoogovens deed toen 84,70, Unilever 94.20 en Kon. Olie 146.70. Heineken trok na een inzinking tot 232.50 weer aan tot 234.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 18 februari. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 304 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 145 (47,7 pct), lager 97 (31.9 pct), onveranderd 62 (20.4 pct). Vorige beursdag totaal 314; hoger 157 (50.0 pct), lager 87 (27.7 pct), onveranderd 70 (22.3 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO	—	(90.30)
Hoogovens	—	(84.70)
Kon. Olie	146.10 gb-147 gl	(146.70)
Philips	4850. gb-49.00	(49.00)
Unilever	94.50 gl	(94.30)
KLM	171.00	(173.80)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 18 februari. — De aan de Newyorkse effectenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen woensdag 17 februari de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van dinsdag 16 februari aan de Newyorkse effectenbeurs)

Kon. Olie	($ 43 1/4-43 5/8)	$ 43 5/8-44
Philips	($ 14 7/8-15 1/8)	$ 14 3/4-15
Unilever	($ 28 3/4-29)	$ 28 -28 1/2
KLM	($ 52 5/8)	$ 52 1/4

De koersen komen bij een dollardagnotering van f. 3.59 1/2 overeen met:

Kon. Olie	(f 155.61-156.94)	f 156.85-158.18
Philips	(f 53.52 - 54.42)	f 53.03 - 53.93
Unilever	(f 103.44-104.33)	f 100.66-102.46
KLM	(f 189.31)	f 187.83

(opgave Hirsch & Co)

Beurs van Amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	90.80 gb-1	90 gb-90.50
Alg. Bank Nederl	263	260.50-261
AMRO-bank	61.70-80	61.10-61.20
A'dam Rubber	43	43 gb
Deli Mij.	71.80-2.10	71.30-72
Dordtsche Petrol.	879-80	888
idem 7% pr.	876	884
Heinekens bel. & beh.	227.50-8	232.20
Heinekens Bier	228-9.50	233 gb-3.50
HAL	97 gb-7.4	97.3
Hoogovens	85.20-40	84.60-4.80
HVA	64.6 gb-7	64.7 gb
KLM	177-7.50	173.50-174
Kon. Petr.	146 gb-6.2	146.50 gb-
KNSM	103.90 gb-	104 gb-104
Nat. Nederl.	75.30-40	74.80
Phs. v. Ommeren	307.5-9.5	313.5-314.5
idem (div. 1971)	—	—
Philips	48.90-9.10	48.90-49 gl
Robeco	235	235.80-236
Rolinco	180.80	181.70-181.
Scheepsv. Unie	88.80 gb-9	89.10-9.20
Unilever	94.10-30	94.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8..	103.15	103.15
idem '70	7¾..	103.40	102.70
idem '69	7½..	100.50	100.70
idem '66-1	7..	96.50	96.70
idem '68-1	6½..	91.60	91.80
idem '66	6¼..	92	92.10
idem '67	6..	88.70	88.70
idem '65-1	5¾..	89.30	89.30
idem '64-1	5¼..	86.50	86.70
idem '64	5..	83.40	82.60

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾..	85	86.00
AMRO bank	5½..	—	98.75
Berkels Pat.	5 ..	93.50	93.00
Borsumij	3¼..	94	93.80
Elsevier	7¼..	134	—
Gelder Pap.	4¾..	87.30	87.30
Gelderl.-Tielens	8¼..	107	108
Gist Brocades	5¼..	97.00	98.00
v.d. Grinten '69	6½..	114	116.00
Homburg	6½..	125	128.50
Hoogovens	5¼..	89.80	89.80
KLM	5¾..	—	95
Meelf. Ned.B.'66	6¼..	94.50	94 1
Philips '70	6½..	102.80	103.50
Ph. Gloeil. fabr.	4¾..	95.25	95
Proost en Br.	4¾..	—	—
Rolinco f 1000	6½..	89	88.40
Ver. Glas	7 ..	120 90	117

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	101,00	100.00
AMFAS-groep cert. f.	79.80	78.20
Ass. C. St. R'dam c.	75	75.00
Bank en Ass. Ass.	98,00	96.80
Cultuurbank	107 b	107 b
Delta-Lloyd cert. f.	82,90	83.20
Eerste Ned.-Nillmij c.	134,70	135.40
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	39 50	39.40
Ned. Middenstandsb.	100,50	100.20
Slavenburg's bank f.	219,5	219.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	233,50	232.50
Albert Heyn	183,00	185.50
Alg. Hand. Onr. Goed	152,00	145.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	—	—
Amalga holding f 20	63,90	64.10
A'dam Droogdok Mij	129.5	129.10
A'dam Rijtuig Mij.	142	141.5
A.N.I.E.M. nat. bez.	65.5	64.2
Arnhemsche Schb.	135,00	133 1
Asselbergs IJzer	113,00	115
Autom. Screw Works	105 00	104.00 b
Auto-Industr. R'dam	226	229
Ballast-Nedam Gr.	80,10	79.50
Bataaf Aannem. Mij.	442,00	438.00
Batava Margarine	108,00	110.00
Batenburg	215,00	214.5
Beek A.L.V.	85	84
Beers' Zonen	356,00	360.5
Befo B.	137	137
Begemann Mach.	119	115.2
Bensdorp Intern.	245,00	245.00
Bergh & Jurgens	—	—
idem 5½ c. pr.	—	—
Bergoss Tapijt	149,00	148.5
Berkels' Patent	186,00	186.5
Bernet & Co. B	176	177
Blijdenst-Willink	47,6	47.9
Boer Drukk. Uitgev.	326 00	329
Bols Lucas	148.50	148.10
Borsumij-Wehrv 400	182.00	183.9
Bank onroer. zaken	363.50	365.00
Braat Bouwstoff.	219,00	219.5
Brakke Grond	22 b	203.5
Bredero Vast Goed	203,00	201.5
Bredero V. Goed nrc	199,00	201.5
idem Ver. Bedr. nrc	437,5	432.5
Bredero V Bedr. nrc	437,5	432.5
Bührmann-Tetterode	71,00	70.60
Bijenkorf Beh.nrc	373,00	366.5
Bijenkorf Beh. 6% p.	78.5	79.5
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	675	673
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	402 00	404.00
Chamotte Unie	145,00	147
Cindu-Key & Kram.	—	74.00
Crane Nederland	120	127.00 b
Curaçaose Hand nrc	183.4	185.8
Dagra	140	137
Desseaux Tapijt	61.00	62.00
Dikkers & Co.	61,5	61.5
Dorp & Co.	156,5	156.5
Drentsch-Overijs. H.	130	127.00
Dröge Wol	13	139.5
Duiker Apparaten B	126.5	128.5
Elseviers Uitg. Mij.	451,00	452
EMBA	173,00	175
Enkes	162,00	160 1
E.N.O.T.	223	223.5
Erdal Wasverwerk.	185	188 b
Europe Hotel	390 1	390 1
Figee Haarlem Mach.	—	130 1
Fokker	52,80	53
Ford	865 1	—
Furness f 20	84 60	84.60
Gazelle Rijwiel	—	—
Gelder Papier	89,50	—
v. Geld. Papier pref.	—	—
Gelderl.-Tielens	77,00	80 b
Gero Nat. Bez. c.	90.00	—
Giessen De Noord	113	113
Gist-Brocades	88,20	91
Goudsmit Ed.	115	118
Grasso's Machines	177,00	180
Grinten Venlo	249,00	249.50
Grofsmederij K ned.	85,00	86
Gruyter 6% c.p. A	—	—
Gruyter 6% c.p. B	—	—
Hagemeijer & Co.	128,40	128.80
Halberg Machines	64	64
Hatema-Texopr.	147,00	154.00
idem 5 pct p.wd.	87 5	88,00 b
Hattum & Blankev.	77.90	78,00
Hellingma	222	226,00
Hero Conserven	229,00	229,00
Hoek's Machines	609	614
Holec	128,5	130,5
Holl. Beton Groep	178,00	77,20
Holl. Melksuiker	345,00	344,00
Homburg B	82,50	83,50
Hoogenbosch Schoen.	167,5	166,00
Hoogenstraat Cons.	62,5	62,5
Hooimeyer Zn.	110,00	111,5
I.H.C.-Holland	264,00	259,00
Industriële Mij.	214	214
IBB-Kondor gr.	195,00	190,00
Interlas	433,00	429,00
Internatio-Mueller	51,30	51,50
Int. Gewap. Beton-B.	282,00	283,00
Inventum	184,50	184,00
Jean Heybroek	87,00	86
Jongeneel Hout	260,00	206,00
Kemo Corset	195 b	191,00
Kempen & Begeer	—	61,5
Key Hout	242,00	242,00
Klene Suikerwerk	215,00	217,00
Kloos & Zn.	171	173,5
Kluwer Uitgev. Mij.	216,00	215
K.F. vh Alex Adam	134,00	135,00
K.N. Papier Maastr.	142,5	146,5
K.N. Textiel Unie c	25,00	25,4
Korenschoof	—	—
Koudijs Voeder nrc	120,5	121,5
Krasnapolsky	—	—
K.V.T. Tapijt	147,00	147,00
Kwatta Chocolade	130	128,00
Landré/Glunderman	165,00	165,00
Leidsche Wolspinn.	207,00	207
Lindeteves	186,50	186,00
Lips & Gispen c.	317,5	318
Lijempf	55,80	57,50
Lijm-Gelatine Delft	132,00	135,5
Macintosh Stein	75,50	78,00
Matubel	173	175
Meel Ned. Bakkerij	190,00	191,00
Mees' Bouwmater. B	76	78
Metaverpa B	343	342
Meteoor Beton	308,00	311,5
Molukse Handel	23	—
MOSA Maastricht	73,20	73,80
Mulders Fabr.	112,00	112,5
Mijnbouwk. Werk.cv	309	311
Naarden Ch. en N. G.	95,00	95,00
Naeff Gebr.	159	153,00
Nedap Apparaten	181	184,9
Nederhorst Ver.Bedr.	63,80	63,80
Ned. Bontweverij	122,5	—
Ned. Dagblad Un.	135	—
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	330,00	325,00
Netam B	111,00 b	113,00
Nieaf	99	99
Nierstrasz	124,00	124,00
Nrd. Europ. Houth.	165 b	168,5
Norit	121,00	122,00
Nutricia N.R.C.	363,00	363,00
Nyma	29.00	28,3
Nijverdal-t. Cate	66,5	68,00
Overzeese Gas	85,00	88.80
Orenst & Koppel	240	236
Oving	188	—
Pakhoed Hold. nrc	80.00	80,00
Palembang Cult.	63,5	63.00
Palthe	81,00	80,5
parkhotel	465 1	465 1
Pont Hout	180,00	180.00
Poorter	—	—
Porceleyne Fles	119	122
Proost & Brandt	33,00 a	329,00
Rademakers Metaal	136,00	136
Reesink & Co	124	125
Reeuwijk	346,00	349
Reineveld Mach.	105 1	105
Reiss & Co	195 b	195 b
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	229	227
Rohte Jiskoot	84,00	84.50
Rommenhoeller	710,00 b	725
Ruhaak	146,00	144.5
Rijn-Schelde Mach.	170,6	170.2
Sanders Behang	174,5	178
Scheveningen EMS	17,00	17
Schokbeton B	173,00	170.5
Scholten Carton	150	146
Scholten Honig	45,30	45
Schuitema Gebr.	214,00	215
Schuppen Sajet	188	190
Schuttersv.-v. Heek	106,5	106
Simon de Wit B	250,00	250
Simons' Emballage	85,00	85
Soerabaya Droogdok	26,3	26.3
Stokvis	121.00	123
St. Spinn. Twenthe	84,5	84.5
Synres Chemie nrc	—	—
Tabak Philips	69,5	69
Tech. Bur. Marijnen	134,00	135 b
Technische Unie	300	305
Tilburg Water	274,00	—
Tricotbest	65,00	61
Twentsche Kabel	287,00	387
Ubbink Davo	119,00	118
Udenhout	112	111
Unikap Rijwiel	108	108
Unilever 7% c. pr.	81,5	91.5
idem 6% c. pr.	80 2	80
idem 4% c. pr.	55	55.5
Utermohlen	284	284 1
v.d. Vliet-Wernink	127,50	128
Veneco	70	69.5
Veneta Tapijt	133,00	133.5
Ver. Glas NB	144,00	147
V. Hand Scheven.	45,00	70.20
Verenig. Mach. Fabr.	71,00	134
V.N. Uitg. Bedr.	131,50	—
V.N. Uitg. Bedr. p.	18	124
Ver. Touwfabrieken	123.5	70
Vezelverwerk. Noord	70 b	163
Vihamy-Buttinger	162.00	—
Vredestein Rubber	—	616
VRG-Papier G.B.	620	120
Vulcaansoord	123.5	52
Waveren Graan	52.00	74
Wegener Courant. C	72.50	490
Wereldhaven	490	68.50
Wessanen KF	67.30	121
Wessem & Co Hout	120.00	112
Wyers'	112.00	61.5
Wijk & Heringa	63.5	79
Zaalberg	79	

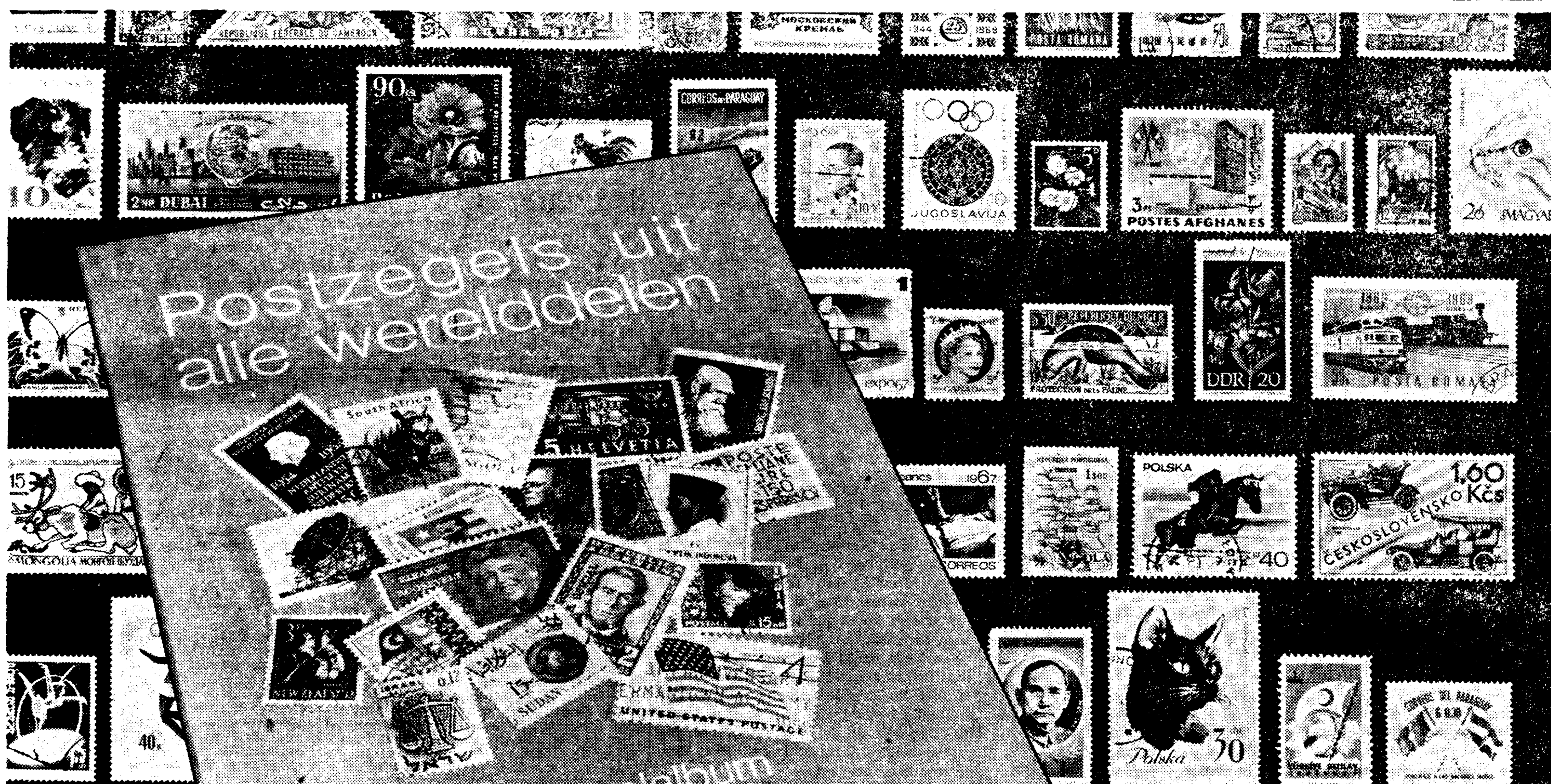
Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	104.50	105
Converto 1/1 pb	855	860
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	820	825
Holland Fund p.	623	628
Binnl. Vast Goed	120	119
Breevast 1967	97.40	97.30
A'dam Bel. Mij. f. 50	142.50	143
Dutch Int. Fund	143	143.50
Ned. Fonds Mij Nefo	66.10	67.90
PROTECTOR	126	127
Unitas f. 50	83.60	83.40
Utilico	126.60	127.50
Europafonds 10 pb	422	422
Unifonds 20 pb	536	534
Eurunion 10 pb	1294	1300
Valeurop 10 pb	696	702
Chemical Fund c.	19.75	19.95
Dreyfus Fund 10	13 35	13.35
Fidelity Fund	17.70	17.50
Massachusetts I. Tr.	16.20	16.50
Value Line Fund	7	6.80
Solvay & Cie	200	200
Union Miniere l aand	1370	1375
Imp Chem. Ind. c.	199	109

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	8	8.10
Imperial Oil	20.05	20
Shell Canada	36.10	36.20
ACF Industr.	49	48.50
Allied Chemical	27.75	27.80
Americ. ENKA	—	—
American Motors	8.10	8.30
Anaconda	22.05	22.20
Atchison Topeka	25	25.10
Bethlehem Steel	23.15	22.25
Boeing Comp.	24.50	24.30
Burroughs Corp.	127.50	126 exd
Colgate Palmolive	49.25	48.25
Dow Chemical	84.85	84
Du Pont de Nemours	142.50	143
Eastman Kodak	79.50	79
Fluor Corp.	29.40	28.70
Ford Motor	58.50	59.60
Gen. Electric	106.50	—
Gen. Motors	82.60	72.59
Int. Buss. Mach. IBM	346.50	351
Kennecott Copper	39.40	41.00
Montgommery Ward	72.50	73.25
Nat. Dist+Chemical	18.30	18.10
National Steel	44.50	46.20
North Am. Philips	30.50	29.50
Olin Corp	24.75	24.40
Phillips Petrol	33	34
Procter & Gemble	120.25	121.50
Radio Corp America	33.50	34.20
Republic Steel	30.25	28.75
Shell Oil	53.75	53.00
Stand. Oil N. Jersey	73.30	—
Texaco	36.20	36.90
U.S. Steel	33.50	33.75
Westingh. Electr.	76	76.10




Postzegels uit alle werelddelen
Verzamelalbum
Esso


Esso


République du Burundi


odorex
spray deodorant
BOUQUET
odorex
spray deodorant
BOUQUET

2 nette BARDAMES gevr. om het werk achter de bar te verzorgen; geen animeren Hoog loon. Industriestr. 40, Spek'heide, tel. 3978. x

Landelijke actie voor de missie in Brazilië. Wie helpt? MAN of vrouw; goede verdiensten. Aanm. „In de Poort van Herle", Stationstr. no. 22, Heerlen, vrijdag 19 febr. tussen 13 en 17 uur.

Net DAGMEISJE gevraagd wegens ziekte vorige Wed. M. H. Steijns-Kamps, Parallelweg 17, Heerlen. x

Enige nette BARDAMES gevraagd voor 's middags en 's avonds in prettige werkkring; hoog loon plus prov. Te bevr. „La Santana" Bar Hereweg 79, N'hagen, telef. 04443—5024. x

Gevr. HULP in de huish. voor halve dagen in gezin zonder kl. kinderen; prettige werkkr.; huiselijk verkeer; goed loon. Fam. Moonen. Nieuwstr. 80, Hoensbroek. x

Voor rayon Zuid-Limburg zoeken wij voor direct enige VERTEGENWOORDIGERS/STERS, leeftijd 21 tot 28 jaar; verdiensten tussen ƒ 250 en ƒ 400 p. w. Inl. worden u gaarne gegeven door onze heer Boerman op donderdag 18 febr. tussen 14 en 16 uur in Café-Rest. Manuela, Saroleastraat no. 48, Heerlen.

Hotel-Rest. Heiligers vraagt nette JONGEMAN of jongedame voor bediening; begindatum begin april of half mei; enige ervaring strekt tot aanbeveling; geen ervaring is ook geen bezwaar; in- of extern. Dorpstraat no. 43, Wijlre, tel. 04450—385. x

Albert Heyn vr. v.d. vers vlees Afdeling een INPAKSTER lft 17-21 jr. Aanm. A.H. Rijksweg Geleen. x

Kapé Heerlen vr. v. dir. 2 WERKSTERS v.h. schoonhouden van winkel. kantoren, kantine enz. 5-d. werkw. (volledige dagtaak) lft. van 16-23 jr. Aanm. dagel. bij de personeelschef Kapé Heerlen Saroleastr. 45 tel. 045-717544. x

Beek-Geleen net WINKELMEISJE gevr. v. slagerij. Liefst met enige erv. Hoog loon. Br. o. no. G 2581 L.D. Geleen. x

Albert Heyn N.V. Wij vragen voor onze supermarkt te Brunssum enige VERKOPERS(STERS), leeft. tot 22 jr. Inl. H. H. Janssen, Schiffelerstraat 8, Brunssum, tel. 045—253607, dhr. Trienekens Markt 16, Hoensbroek, telef. 045—212132. x

METSELAAR gevr. 6.50 DM netto. Inl. Marktstr. 40, Waubach, tel. 2271.

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. Ook gehuwd v. halve dagen. Sieprath, Lentestraat 9 c, Heerlen. Aanmelden tussen 8 en 17 uur. Tel. 711553. x

GRONDWERKERS gevr. en arbeiders voor div. werkz.-heden. Aanm. na 6 uur L. Mestrini, Sleinadastraat 61, Schaesberg. x

Willy Behrend Heidelberg vraagt VERTEGENWOORDIGERS voor tijdschriften tussen 14 en 16 u. Tel. 04445 no. 6726. x

CONTROLEUSE en strijkster gevr. Confectiebedrijf Sieprath, Lentestr. 9 c, Heerlen. Aanmelden tussen 8 en 17 u. Tel. 711553. x

Met spoed gevr. ervaren TAPPER of tapster en kelner. Tel. 045—252448. x

Albert Heyn N.V. Wij vragen voor onze supermarkt te Brunssum enige VERKOPERS(STERS), leeft. tot 22 jaar. Inl. H. H. Janssen, Schiffelerstr. 8, Brunssum, tel. 045—253607, dhr. Trienekens, Markt 16, Hoensbroek tel. 045—212132. x

Voor direct gevraagd:
Leerling-woningstoffeerder
Tot 20 jaar.
Nette winkeljuffrouw
Tot 20 jaar.
Tevens
Gordijnnaaister
FRAENKEL
Akerstraat 176, Kerkrade-W. Tel. 04445—2456

Eerste KAPSTER of dameskapper gevr. Salon Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 252492. x

Gevraagd MEISJE voor de huishouding. Uterweg 129, Heerlerheide. x

Nette HULP gevr. 3 of 4 x per wk. Mevr. Houben, Lindestraat 42, Brunssum.

Nette LEERL. VERKOOPSTER gevraagd, 5-daagse werkweek. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1, Sittard, telef. 2307. x

KANTOORJUFFR. gevr. — Goed kunnende typen, leeft. ± 16 jaar. Janssen-Ploem, groothandel, Plein 14 Kerkrade-W., tel. 04445-2664. x

Albert Heyn N.V. Wij vragen voor onze supermarkt te Brunssum enige VERKOPERS(STERS), leeft. tot 22 jaar. Inl. H. H. Janssen, Schiffelerstr. 8, Brunssum, tel. 045—253607, dhr. Trienekens, Markt 16, Hoensbroek, tel. 045—212132. x

Voor dir. gevr. VERKOOPSTER in luxe en huish. art. P. Tummers, Rijksweg Centr. 39-43, Geleen. x

Nette WINKELJUFFROUW gevraagd. Slagerij Lendfers, Hoofdstraat 221, Hoensbroek, tel. 045-212395. x

Voor dir. gevr. nette LEERJONGEN voor alle voorkomende werkzaamheden. P. Tummers, Rijksweg Centr. 39-43, Geleen. x

Nette VERKOOPSTER gevr. ± 18 jaar. De Spar, Tuddernweg 95, Sittard. x

Net MEISJE gevr. voor de huishouding, 2 schoolg. kinderen ± 3 ochtenden p. wk. Mevr. Irik, Kapellerweg 33. Sittard, tel. 04490-9917. x

Met spoed nette VERKOOPSTER gevr. voor friture te Voerendaal. Enige ervaring gewenst. Sollicitaties p.a. Hoenjet, Marshallsingel no 12 Heerlen Vrieheide, tel. 045—214962. x

4=6 Supermarkt (Heynen) vraagt vlotte MEDEWERKSTER, leeft. 16-18 jr. Hoofdstraat 206, Hoensbroek, tel. 045—212752. x

KAPSTER en w.-end-kapster goed kunn. kammen, v. t. of later. H. Heunen, Wilhelminastraat 76, H'broek, telef. 211324. x

GRONDWERKERS gevr. v. Duitsland. Hoog loon en reisgeld. Liefst omgev. Hoensbroek-Brunssum. Melden: Mgr. Feronlaan 172, H'broek, na 19 uur.

GEVR. BETREKK.

Voor alle VERBOUWINGEN groot en klein, reparatie van daken, voeg- en cementwerken, snel, goed en goedkoop. Tel. 04400—23751. x

24 uurs SERVICE, reparatie alle merken beeld- geluid- en huishoudelijke apparatuur H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51 Heerlerheide tel. 045-211753. x

VERKOOPSTER, leeft. 20 jr., geh. met 5 jaar ervaring, zoekt werk voor halve dagen in levensmiddelen- of textielbedrijf omg. Schaesberg. Br. o. n .N 6078 L.D. N'hagen. x

Voor DAKREPARATIES en vernieuwing en schoorsteenbouwen. Tel. 04443-5001. x

Voor al uw METSELWERK, garages loodsen en verb. Tel. 045-712288 b.g.g. 04445-7129. x

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. Te richten aan ons kantoor, tel. 045—212227. x

Onderaannemer kan dir. STRAATWERK aannemen v.h. herstraten of nieuwwerk, tel. 045—212227. x

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. en evt. metselwerken, tel. 045-212227 x

Voor al uw SLOOPWERK en verbouwingen. Tevens te huur compressor met eigen personeel. — G. v.d. Horn, Vloedgraafstr. 45, Terwinselen, tel. 04445—7522.

BABY-SITTER 18 jr. b.z.a. voor de carnavalsdagen br. o. no B 1346 L.D. Brunssum.

ONDERHOUDSMONTEUR N.E.L.-lasser z. een goede betrekk. omg. Kerkrade. Heerlen Br. ond. nr. K 4410 L.D. Kerkrade.

CHAUFFEUR met rijbewijs B.E. zoekt werk. Br. onder no. P 519 bur. dez.

ACCORDEONIST b.z.a. v.d. kom. carnavalsdagen na 6 u. Kokelestr. 102 Kerkrade.

Jonge vrouw vraagt betrekking als DOKTERSASSISTENTE, omgev. Kerkrade - Eygelshoven. Ervaring in soortgelijke functie. Br. ond. no K 4413 L.D. Kerkrade.

Bekwaam PERSOON i.b.v. diploma's, handelsk., vakbekwaam bedrijfsl. zoekt hem passende werkkring of samenwerking. Dond. tussen 7-8 uur n.m. 045-252309.

TE KOOP AANGEB.

MOTOR & RIJWIELBEURS Rijwielnieuws!! Alle merkrijwielen nog niet in prijs verhoogd. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf, maar werkelijkheid. Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 75.- damessportfiets; f 75.- herensportfiets; f 145.- Stokvis heren- en damesrijwiel met 3 versn.ll. z.g.a.n. ingeruild op brommers. Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Nog enkele damesbrommertjes z.g.a.n. Peugeot. Puch, Maxi en Vespa. Klompstr. Heerlen (Financ. mogel.) x

MOTOR & RIJWIELBEURS Bromfietshelmen normaal en Jet. Enorme keuze. Ook voor dames. En wat voor prijzen. Klompstr. Heerlen. x

Karnaval. Grote sortering in KARNAVALSTOFFEN, div. prijzen, kettingen oorbellen, hoeden. Alle soorten garneringen franjes enz. enz. Komt kijken en overtuigt U Vegers Stenenkruis 82 Waubach tel 04443-2471. x

Partij TV's v.a. f 50, tientallen als nw. voor f 250. Fa. van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2- en 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders. Nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. Heerlerheide. tel. 043-213879. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Bromfietsnieuws!! Bromfietsbanden alle prijzen zijn verhoogd, maar niet bij ons. Vanaf f 9,75; fietsdraadb. f 3.95. Klompstr. Heerlen. x

AARDAPPELS te k. bintje. cons. + frite, af boerderij L. à Campo, Groeneweg 10. Merkelbeek. x

Gebruikte TV's, prima in orde vanaf f 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Teakhouten BERGMEUBEL te k. Mgr. Hanssenlaan 28, H'broek.

Te k. pr. PIANO merk Kaïm, Trichterweg 4, Treebeek.

Ph. TV a. nw. alle znd f 275 tv f 175. Rijksw. N. 4 Geleen.

2 RACEFIETSEN m. hometrainer te k. Belgiëlaan 7 Vrieheide.

Te k. ongesorteerde VOERAARDAPPELS. — Irene Kemper Kinkenweg 1 Schinveld.

Van part. goedk. te k. oude empire BANK en oude eik. kasten, Biedermeier bank ladenkastje 2 eiken kastjes. Brunssummerweg 190, Ubach o. Worms, tel. 04443-2952. x

KINDERWAGEN te k. donkerblauw i.z.g.st. Putstraat 2, Amstenrade. x

Te k. goed brandende PETROLEUMHAARD incl. petrol.vat f 45. O.L. Vrouwestr. 4. Kerkrade, te. 2107. x

OLIEHAARD en oliekachel te k. na 4 uur. Kasperenstr. 22, K'rade-West. x

OLIEHAARD te k. i.pr.st. Te bevr. na 17 uur Steenweg 15, Merkelbeek. x

Te k. Koelstra WANDELWAGENTJE i.pr.st. Van Galenstr. 5 Nw-Einde (Weggebekker). x

Voord. te k. MELKWIJK te Terwinselen. Piusstr. 16, Terwinselen. tel. 04445-3470. x

Dames-, heren- en MEISJESFIETSEN v.a. f 60. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. TV, bankstel, wasmachine, strijkplank. Eisenhowerstr. 247, Sittard. x

Te k. Rode Mulden PANNEN à 5 cent p.st. Vorst- en kantpannen bij te leveren werk Geleen. Inl. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf Sittard, tel. 04490-9917. x

Te k. TV-toestel, inr. mogel. Uranusstr. 2 Treebeek. x

TE KOOP GEVR.

Groot BERGMEUBEL te k. gevr. m. prijsopg. Br. o nr P 8149 L.D Spek'heide x

Te k. gevr. ROOD KOPER en geel koper tev. alle met. Fa. Konings, Kloosterlaan 74, Schinveld, tel. 045—254340. x

Te k. gevr. alle METALEN tegen de hoogste prijs. Metaalhandel H. Janssen, Lintjensweg 2. Munstergeleen. tel. 04490-9291.

Te k. gevr. oude SPEELDOOS Fonograaf van plm. 1900-1910. Te bevr. tel. 6058 na 7 u. 's avonds of schriftel. Mevr. Kerres Schubertstr. 2 Kerkrade.

In g. st. verk. eiken VOORDEUR met of zonder kozijn, met of zonder glas. Br. met prijsopg. en vermelding van de maten onder nr Q 519 bureau dezer. x

Te koop gevr.: ROSSE COLLIE'S, Personata's en Fischerie. Sangen, Vinkerstr. 54 Chevremont, Tel. 6590. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur carnaval- en AUWVIEVERCOSTUUMS. Mevr. de la Roy Amstenraderweg 38. Hoensbroek tel. 045-212232. x

KARNAVALSPAKJES t.h.a. Lousberg, Vredeshofje 22, Terwinselen. x

CARNAVALSCOSTUUMS alle maten ook prins carnaval. Horatiusstraat 65, Aarveld, bij nieuwe ziekenhuis. Dinsda., woensd., en vrijd. na 7 u. Alle dagen gehele dag. x

Gevr. 2 nette KOSTHEREN Huis. verk. Tel 04445-5945. x

Ter overname aangeb. gezellig ingerichte dames BOUTIQUE op allerbeste stand centrum Heerlen, verkoopruimte plm. 65 m2 met daarachter 2 ruimtes van 4x5 m. Op zeer korte termijn beschikbaar. Zonder overname goederen. Brieven bur. Limburgs Dagblad o.nr. 2939 Heerlen.

Gr. gem. ZIT-SLAAPK. m. pension v. heer aangeb. in c. v. Heerlen. Deken Nicolayestraat 2, Heerlen, telef. 715924.

HUIS te h. voor Afcent. Garage, c.v., zeer mooie tuin. Mooie omg. Kollenberg no 5 Sittard.

1 pers. KAMERS m. cv, gunstig gel. nabij station Sittard. Inl. Wilhelminastr. 61, Sittard, tel. 04490-5326.

Gem. KAMERS te h. m. warm en k. stromend water en gebruik van douche en cv. Omg. centr. Heerlen, tel. 04445-6575. x

BEDRIJFSRUIMTE, oppervlakte gelijkvloers 1050 m2, opp. 1e verd. 430 m2. Totale inh. pand 4600 m3. Evt. met woonruimte. Te bevr. Akerstraat 58, Hoensbroek x

Gemeub. 1 en 2 pers. KAMER met gebr. v. bad en keuken te h. Meezenbroekerweg 8 Heerlen.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds) Heerlen, tel. 045-717882. x

Te huur in Maastricht-Heugemerveld, gunstig gelegen WINKELPAND met bovenwoning, c.v., kelder en garage. Direkt te aanvaarden. H. Bindels N.V. Frederikstr. no. 5, Hoensbroek, tel. 213300. x

Huur nieuwe TV', wasautomaten, diepvrieskisten, koelkasten, gasfornuizen, elektr. artikelen en bankstellen. Voll. gar. en onderh. gratis. Altijd recht van koop met aftrek van betaalde huurpenningen. Tel. 04444 nr 1840. x

Oude WIJVEN en CARNAVALSCOSTUUMS te huur. Lokerstr 23, Heerlerheide, tel. 211173.

Oude wijven en CARNAVALSCOSTUUMS TE H. Lokerstraat 23, Heerlerheide, tel. 211173.

Te h. aangeb. complete PRINSENKOSTUUMS, compl. tanzmariechenpakjes, tevens 300 andere kostuums waaronder groepen. Ook maskers, pruiken en hoeden. Café Geurts, Kampstraat 68, Lindenheuvel-Geleen, te 04494-6950. x

Te h. mooie gemeub. ZIT-SLPKAMERS met veel comfort in centr. Sittard. Tel. 04490-2667. x

CARNAVALSPAKJES te h 3 dgn. f 12.50. Dr. Philipsstraat 6, Hoensbroek. x

TE HUUR GEVR.

Gevr. plm. 120 m2 WOONGEL. onverschill. wat en omg. Br. o. no. S. 7380 LD. Sittard. x

BOERDERIJ met stallen te Valkenburg. x
h. gevr. Br. o. no. V 9168 LD

Alleenst. dame vraagt HUIS te huur. Br. o nr A 520 bur. dezer. x

Te huur gevr. HUIS, 6 slpk. badk., cv, langlopend contr. voor gesch. pand. Br. o. nr B 1344 LD Brunssum x

Leraar zoekt vrije KAMER(S) of etage in Maastricht of omg. Br. o. nr M.A. 5319 L.D. Maastricht

Jongeman 23 jr. zoekt net KOSTHUIS. Brieven met prijsopgave ond.nr. V 1345 LD Brunssum.

Jongeman 30 jr. rijksbetrekking zoekt KOSTHUIS in Kerkrade of Kerkrade-West. Br.o.nr K 4412 LD Kerkrade.

All.st. heer 40 jr. vr. KOSTHUIS, event. bij eveneens alleenzijnde dame, onversch waar. Br.o.nr. MA 5320 LD Maastricht. x

Welke bungalowbewon. gaat na 3 juli voor 2 à 3 weken op vacantie en stelt WONING beschikb. v. fam. uit Zaandam. Huur tot f 200,- p.w. Br.o.nr. B 1347 LD Brunssum.

Te h. gevr. te Sittard, Geleen of Beek een riante vrijstaande WONING incl. c.v. en grote tuin. Huurpr. tussen f 400,- en f 500,-. Inlichtingen te verstrekk. aan Offermans Assurantiën NV Rijksweg Zuid 170 te Geleen. Tel. 5856, maand. tot en met vrijdg. tussen 8.30 en 17.30 uur. x

RUILEN

WON. te r. in Brunssum, Leeuwstr. 54 teg. eengezinswon. of flat Heerlen-Hoensbroek of omg. x

FLAT met 3 slaapk te ruil tegen oud of nieuw eengezinshuis. Laurierstr 461 Passart Zuid Heerlen.

Heb woning met 3 slaapk., wil ruilen met WONING met 2 slaapk. in Heerlen. Br. o. nr Z 519 b.d. x

Heb eengez.won. met 3 slpk. in Heerlen, geh. onderkeld. wil ruilen met WONING in Brunssum met 3 gr. of 4 slpk. Middelburgstr. 14 Heerlen. x

FLATWONING te Breda tegen flat in Beek of omgev. tel. 04494-6024, na 18 uur.

WONINGRUIL. Schiedam - Sittard - Roermond - Geleen of omstr. 4 kamerwoning en douche 1ste etage, geen flat. Huur f 92 per maand voor 4 of 5-kamerwoning, eengezinswoning of vrije bovenwoning, geen flat. G. M. Wiese, Fultonstraat 32b, Schiedam.

HUIZEN

Te k. te Kerkrade-Chevremont zeer fraai WOONHUIS, vrijligg. m gar. en c.v., kamer-ensuite, keuken, 3 slaapk., badkam. en kelder, zolder. Spoed. te aanv. f 57.500,- Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315 Beursmakelaar. x

MIDDENST.WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401-1898. x

Te k. gevr. Heerlen of omg. straal ca. 10 km BUNGALOW met mooi uitz., 4 slaapk., moet in 1972 te aanv. zijn. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

Gevr. op goede stand omg. Heerlen vrij WOONHUIS, 4 kamers, event. gestoff. Liefst m. garage en stukje tuin. Br. ond. no. C 519 b.d. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum, Bunde, Echt, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt makelaar Lindelauf. Caldenbornstr. 14, Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Te k. te Heerlen groot WOONHUIS met gar. a.d. Dek. Nicolayestr. 23, Heerlen. Ind. kamer-ensuite 8.90x4, gr. keuken, bijkeuken. tuin, 4 slaapk., kelder, zolder. Dir. te aanv. Vraagpr. f 77.800,- Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. x

SCHAESBERG, te k. zeer goed onderh. ruim woonh. met bedrijfsr. f 69.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstraat 4-6. Heerlen, telefoon 718330. x

Heerlen: Benzenraderweg 211, te k. WOONHUIS, 1 km van centr., gr. vern. kamer met vrij uitz. op voetbalveld, 4 slpk., gr. douche, kelder keuken, bijkeuken gr. zolder met beschoten kap garage met oprit aan Eurenderweg. Vrpr. f 49.000. Tel. 045-717207. Na 20 uur.

Te koop BUNGALOW m. garage en c.v., 2 km van Valkenburg f 85.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315.

Te koop te Brunssum op zeer goede stand fraai vrijliggend WOONHUIS, met tuin, garage en c.v. (kolen). Dir. te aanv. f 80.000,—. Makelaardij Hendriks, tel. 714315. Beursmakelaar.

Wij zoeken voor serieuze kandidaat te Heerlen een BUNGALOW, aanbieding met indeling en prijs. Makelaardij Hendriks. Heerlen, tel. 714315.

Te k. te Heerlen WOONH. op goede stand. 5 slpk., incl. stoffering + gasconvectors f 52.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315.

Te koop gevraagd te Noorbeek, Mechelen, Epen etc. BOUWTERREIN voor bungalow of bestaande bungalow m. hobbyruimte of gerest. vakwerk woning. Moet mooie ligging zijn. Aanb. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315.

Te k. aangeb. BUNGALOW, gel. 8 km van Heerlen. Pr. f 69.000.- Br. ond. nr. D 518 bur. dez.

Gevr. v. serieuze candidaat WOONHUIS met 5 slaapk., gar. en c.v., tuin straal 8 km om Heerlen. Te aanv. 1-8-'71. Pr. ca. f 100.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

Te k. BOERDERIJTJE mooi en vrij gel. in Wessem a.d. Maas omg. Roermond-Maasbracht met 2765 m2 grond voor velerlei doeleinden te gebr. Bijzond. voor vis- of watersport. Kooppr. f 28.500. Tel 04490—2667. x

imburgs agblad

Donderdag 18 februari 1971

recteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Waarschuwingsschot voor Belgische regering:

Winkels dicht uit protest

RUSSEL, 18 februari — Als doorgaat wat de organisatoren voorstellen zullen vandaag in België alle winkels gesloten zijn. Bovendien zal men bij hotels (niet voor buitenlanders), restaurants en cafés aan gesloten deuren komen. Apotheken hebben de zondagsdienst ingesteld. Automobilisten zullen eveneens tevergeefs bij garages aankloppen want ook daar zijn de poorten gesloten.

Deze unieke en grootscheepse Belgische manifestatie, georganiseerd door het gemeenschappelijk front van middenstanders en zelfstandigen (ongeveer 800.000 mensen) was reeds lange tijd aangekondigd. In eerste instantie uit protest tegen de gehate BTW-provisie, een zaak die reeds lang is achterhaald.

Die provisie bestond uit een bedrag dat de middenstanders als voorschot op hun btw-afdracht dienden te betalen. Inmiddels is de Belgische regering geruime tijd geleden door de knieën gegaan en zijn er zelfs nieuwe regelingen voorgesteld. En daarmee zijn de middenstandsorganisaties volledig akkoord gegaan. Maar toch, de demonstratie gaat door, een demonstratie die werd aangekondigd toen de Belgische middenstand nog volop in „gevecht" was met de regering over deze gehate btw-provisie.

Samen front

Waarom deze demonstratie, die gepaard zal gaan met massale betogingen in Brussel zelf en naar verwachting ook in andere Belgische steden, maar dan spontaan, dan toch doorgaat?

Officieel omdat, zo zeggen de middenstanders en de zelfstandigen, wij zo aantonen dat wij een gemeenschappelijk front vormen. Wij willen de regering nog eens duidelijk aantonen dat ze niet alleen moet luisteren naar de standpunten van werkgevers en vakbonden, maar ook naar de stem van zelfstandigen. En vervolgens: deze grootscheepse manifestatie zal de regering ervoor behoeden zich een tweede maal het recht aan te matigen een voorheffing op de kapitalen van zijn burgers in te stellen.

De nieuwe btw-belasting is in België verre van populair. Daarom zien zegslieden in deze demonstratie ook een betoging tegen de btw zelf. De organisatoren geloven dat deze demonstratie een groot succes zal worden. Nergens worden markten gehouden en ook alle grote warenhuizen blijven potdicht. De enige plaatsen waar de Belgen vandaag „uit" kunnen eten, zal zijn in de stationrestauraties of bij de buffetten op de perrons.

Rompslomp

Het zit de Belgen ook erg dwars dat de consument in de maandenlange voorlichtingsacties is verteld dat na de invoering van de btw het leven niet noemenswaard duurder zal worden. Ook nu wordt de Belgen nog voorgehouden dat de levenskostenstijging niet veel hoger is geworden. In het jongste conjunctuuroverzicht van de EEG kreeg de Belgische regering een pluim omdat ondanks de invoering van de btw het prijsindexcijfer in januari slechts met 0,5 punt is gestegen.

De Belg gelooft daar niet erg in. Hij voelt zich bovendien teveel gecontroleerd en hij vindt de btw-belasting teveel rompslomp. Ook sommige kamerleden hebben zich reeds tegen de btw gekeerd, evenals de vakbonden. De vakbonden hebben de regering er al van beschuldigd dat ze de indexeringscommissie heeft laten knoeien met de cijfers. Gistermiddag spraken liberale interpellanten in de Kamer beschuldigingen uit in ongeveer dezelfde bewoordingen.

Voorraden

Gisteravond tegen het sluitingsuur is er een ware run op de levensmiddelenwinkels geweest. Na zessen, toen ook de vele werkende huisvrouwen terugkeerden naar haar wijken, stonden bakkerswinkels, slagerijen en kruidenierswinkels propvol met mensen die voor een dag extra voorraden insloegen. Bij de benzinepompstations hielden lange rijen auto's stil waarvan de eigenaars nog snel hun tank wilden vullen en storm liep het — ondanks het minder roken door velen — toch nog op de sigaren- en sigarettenwinkels.

De bakkers, die blijkbaar niet op voorhand hadden gebakken, waren snel uitverkocht en ook de slagers deden aan uitverkoop omdat zij zo weinig mogelijk groot vlees uit hun ijskasten wilden halen.

Groene Kruis in Ubach over Worms verbouwt oude pastorie

UBACH OVER WORMS, 18 febr. — Het Groene Kruis van Ubach over Worms gaat zich dit jaar nog vestigen in de oude pastorie, Kloosterstraat 4. Deze maand nog zal de aankoop van het gebouw plaatsvinden en wordt gestart met de verbouwingen. In juli of augustus van dit jaar hoopt men het monumentale pand te kunnen betrekken.

Vijftien jaar heeft het Groene Kruis in het pand aan de Schoolstraat gezeteld. De ruimte is echter onvoldoende en diverse aktiviteiten, die de vereniging wil ontwikkelen, als cursussen voor diabetici en aanstaande moeders en bejaardengymnastiek, kunnen niet doorgaan.

In het nieuwe onderkomen van het Groene Kruis zullen op de begane grond worden ondergebracht een wachtruimte van ongeveer 5 x 11 meter, waarin ook cursussen gegeven kunnen worden, een boxenkamer, weegkamer en doktorskamer. De ingang wordt naar de zijkant van het gebouw verplaatst. Achter het pand komt een aanbouw waarin hal, administratie, garderobe, magazijn en schoonmaakruimte een plaats krijgen.

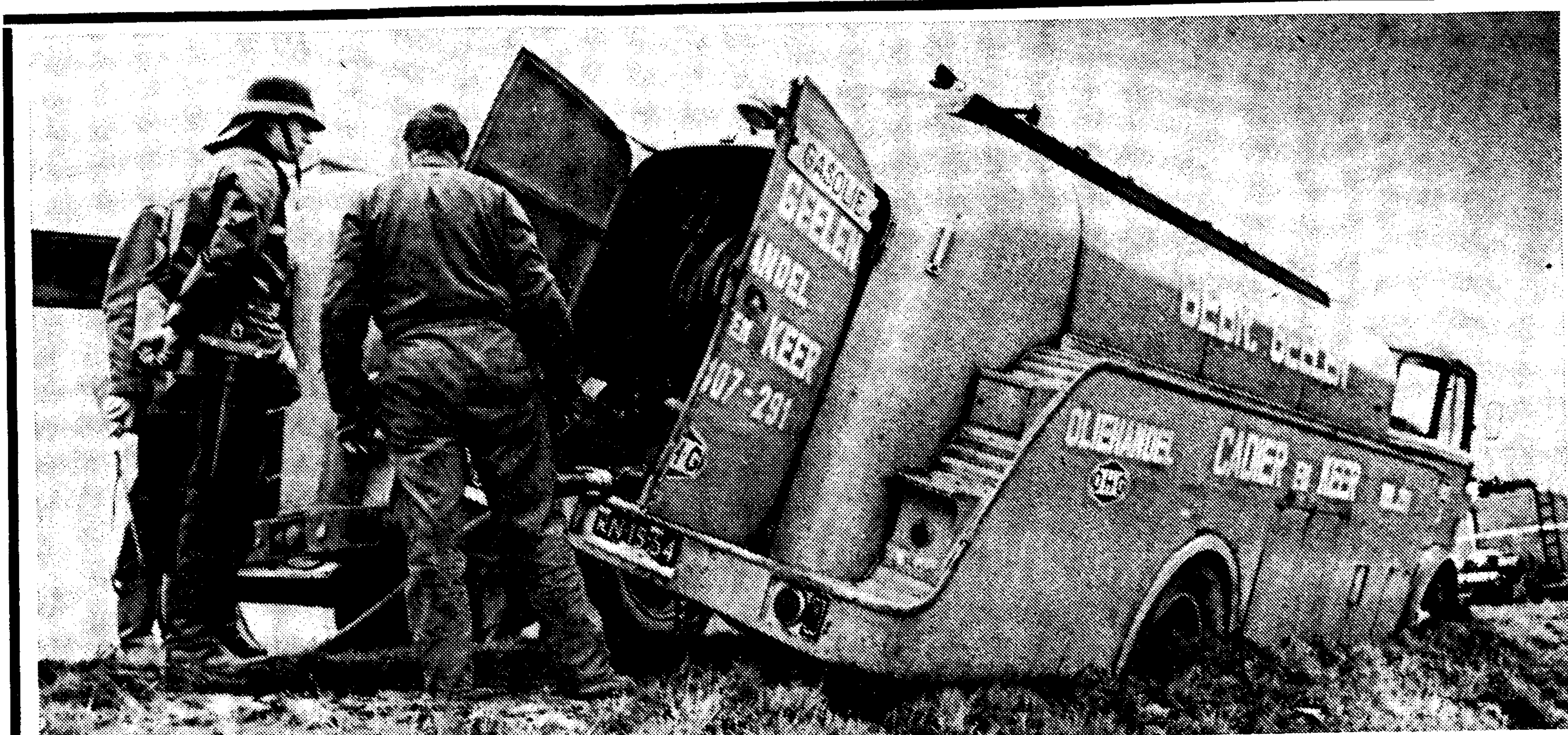
Op de verdieping worden twee afzonderlijke woningen voor verpleegsters gemaakt. Op de zolderverdieping zijn slaapkamers en bergruimte geprojecteerd. In de tuin vóór het gebouw wordt een parkeerplaats aangelegd. Zonder de centrale verwarmingsinstallatie kost het gehele project twee ton. Dit bedrag wordt door de vereniging opgebracht uit de contributie, de jaarlijkse gemeentelijke subsidie, terwijl ook de spaarpot van de vereniging eraan zal moeten geloven. Het bestuur gaat er prat op dit hele plan te kunnen verwezenlijken zonder een extra gemeentelijke subsidie te claimen.

Heerlen krijgt documentatie-centrum voor basisscholen

HEERLEN, 18 febr. — Er is in Heerlen een werkcommissie gevormd voor het opzetten van een documentatiecentrum voor lagere scholen. Dat is het resultaat van een bespreking, die een team van basisschoolhoofden heeft gevoerd met het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen. Het hoofdenteam is een groep van zes schoolhoofden, dat verleden jaar na de congresdagen in Valkenburg werd opgericht. Het team heeft wel enige moeite moeten doen om een gesprek met de Schoolvereniging te verkrijgen. Toen het eenmaal zo ver was, is het gesprek tot ieders tevredenheid verlopen. Op 12 maart zal een tweede gesprek worden gevoerd. Hieraan vooraf gaat een bespreking met de heer Crijns, vroeger hoofd ener school en thans adviseur van de Katholieke Schoolvereniging, over de realisering van het documentatiecentrum. De Schoolvereniging is er in principe mee akkoord de heer Spruit van het Katholieke Pedagogische Centrum in Den Haag voor een dag of vier naar Heerlen te laten komen. De heer Spruit is gespecialiseerd in documentatiecentra. Het hoofdenteam is van mening, dat een documentatiecentrum het best in een van de aangesloten scholen kan worden gerealiseerd, waarna de andere leden van het team van het werk van de ene school kunnen meeprofiteren.

OLIE VERGIFTIGT 300 MEERKOETEN

GENNEP, 18 februari. — Naar schatting 300 meerkoeten zijn in de Paesplas onder Gennep door diezelolie vergiftigd. De olie is afkomstig uit een vat, dat daar vermoedelijk door een schipper is geloosd.
Woensdag werden de eerste dode dieren gesignaleerd. Vele lagen tussen het struikgewas van de oevers. Leden van de Dierenbescherming in Gennep wisten nog een aantal meerkoeten te vangen, maar die dieren bleken er dermate ernstig aan toe te zijn, dat ze moesten worden afgemaakt. Men vreest dat vandaag nog meer meerkoeten zullen aanspoelen. De rijkspolitie te water in Nijmegen stelt een onderzoek in.





Wegreuzen van de weg

MEERSSEN-STEIN, 18 febr. — Ook gemotoriseerde paardekrachten kunnen onderuit glijden. Gisteren gebeurde dat tot tweemaal toe. Vlak bij de parkeerplaats aan de Kruisberg bij Meerssen gleed een olietankwagen van de weg en bleef vervaarlijk scheef in de berm hangen. Ruim 7200 liter moesten uit het inwendige van de gestrande auto gepompt worden alvorens de rijdende olietank weer op de weg geholpen kon worden.

Op de dijkweg tussen Meers en Stein werden de passagiers van een autobus onverwacht en zeer tot hun schrik bermtoeristen. De buschauffeur had de draagkracht van het zachte talud overschat toen hij langs een graafmachine moest manoeuvreren. De wielen zakten zover weg dat een „overstapje" naar een andere bus noodzakelijk bleek.

Vijftig procent subsidie noodzakelijk

Zuiveringschap in zware geldzorgen



A. HAVERMANS
...te grote last...

VALKENBURG, 18 februari. — „Als we geen vijftig procent subsidie krijgen in de financiering voor het realiseren van de zuiveringsinstallatie in Wijlré, komt er géén installatie". Dit zegt direkteur A. Havermans van Openbare Werken van de gemeente Valkenburg. Tevens als secretaris van het waterschap „Zuiveringsschap de Geul" heeft hij aan de hand van verschillende subsidiebijdragen uitgerekend dat de gemeenten die aangesloten zijn bij het zuiveringsschap per inwoner een bedrag op tafel moeten leggen van bijna 20 gulden. „Dat is een te grote last voor de gemeenten", meent de heer Havermans. „Voor Valkenburg zou dit betekenen dat per jaar alleen al voor het zuiveringsschap dik 412.500 gulden op tafel gelegd moeten worden.

„Dat is natuurlijk een krankzinnig hoog bedrag. Subsidie van vijftig procent is mogelijk omdat het gebied van het zuiveringschap een uitgesproken toeristische funktie heeft. Slenaken zou er anders het meest bekaaid vanaf komen.

Deze gemeente met 600 inwoners moet dan een bedrag op tafel leggen dat gelijk staat met een bedrag dat een gemeente met 20.600 inwoners moet opbrengen. Het zuiveringschap berekent namelijk het bedrag per gemeente met een zogenaamd afvalwaterzuiveringscoëfficiënt. Een coëfficiënt waarmee ook de industrieën aangeslagen worden".

Stamriolen

De installatie in Wijlre, die ruim zes miljoen gaat kosten, kan bij realisatie nog niet in gebruik worden genomen. De betreffende stamriolen zijn nog niet gereed. Alleen Gulpen heeft een kwart van het aan te leggen stamriool gereed. Bovendien moeten de afvoerriolen nog aangelegd worden in het gebied achter Wijlre. Als men zou besluiten tot de aanleg van de installatie die nabij Vroenhof en Meerssen gepland is, kan deze installatie meteen in gebruik worden genomen. De stamriolen en verbindingsriolen vanuit de gemeenten rond Valkenburg zijn immers reeds gelegd.

Kosten

De zuiveringsinstallatie nabij Meerssen gaat tien miljoen kosten. Het zuiveringschap hoopt binnen vier jaar deze twee projecten tot stand te hebben gebracht. Het waterschap beschikt dan over vier zuiveringsinstallaties. In Vaals en Simpelveld staan reeds installaties. De installatie in Vaals, die lang buiten gebruik is geweest in verband met zandoverlast, wordt momenteel hersteld. De herstelkosten alleen al bedragen ruim 850.000 gulden. Het zuiveringsschap De Geul moet de komende vier jaar nog eens 16 miljoen investeren. Hierin zijn de financieringskosten van de projekten in Wijlre en Meerssen begrepen.

Volgens direkteur Havermans is het de bedoeling om binnen vier jaar over te gaan tot het hoofdelijk aanslaan van de inwoners van elke gemeente voor de zuiveringskosten. „De vraag is alleen: op wie moeten wij de kosten verhalen die voortkomen uit het aantal overnachtingen? Praktisch alle gemeenten die aangesloten zijn bij het zuiveringschap hebben een duidelijk toeristische funktie. Al deze gemeenten krijgen een hogere aanslag. De minister heeft gesteld dat per inwoner een bedrag gerekend moet worden van 12,50 gulden. Als men boven dit bedrag uitkomt zou het rijk de rest bijleggen. Vandaar ook dat we een subsidie hebben aangevraagd van 50 procent van de realisatiekosten. Pas in 1972 krijgen we bericht of deze aanvrage goedgekeurd wordt. Zolang moeten we wachten voordat we tot uitvoering kunnen overgaan. We kunnen eigenlijk morgen al de zaak aanbesteden, want de plannen voor de installatie Wijlre zijn besteksklaar. Meerssen is ook bijna gereed. De financiering is voor ons de grootste pijn". aldus de heer Havermans.

Industrieschap gelooft niet in utopie

„Sluiting van enkel bedrijf blijft onvermijdelijke zaak"

HEERLEN, 18 febr. — Tijdens de begrotingsvergadering van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied heeft de heer F. Dragstra (CPN) gisteravond gepleit voor het instellen van een werkgelegenheidsfonds, waarin de overheid en grote ondernemers zouden moeten bijdragen om de werkgelegenheid in Limburg te handhaven en uit te breiden. Volgens de heer Dragstra zou met dit werkgelegenheidsfonds kunnen worden voorkomen, dat er in de toekomst nog bedrijven gesloten worden.

Voorzitter mr. J. Smeets noemde het een utopische gedachte, dat er in de toekomst geen bedrijf meer hoeft te sluiten. Wij hebben in zeer veel gevallen bedrijven in nood een handje geholpen. Tot nu toe is geen enkel bedrijf gesloten, dat zich na 1965 in Limburg gevestigd heeft". Vice-voorzitter drs. F. Gijzels voegde daaraan toe, dat het Industrieschap Oostelijk Mijngebied financieringsfaciliteiten heeft, waarvan de te vestigen industrieën gebruik kunnen maken. „Zes bedrijven, die zich hier gevestigd hebben, hebben wij zodoende kunnen helpen".

De discussie over de Schinveldse bossen werd uitgesteld tot een volgende vergadering, die over ongeveer vier maanden wordt gehouden. Het algemeen bestuur van het Industrieschap heeft niet voldoende tijd gehad de nota, die de raad Schinveld over deze kwestie heeft opgesteld, te bestuderen. De heer J. Tonnaer maakte evenwel toch duidelijk, dat het Industrieschap niet heeft aangetoond dat er op de plaats van de Schinveldse bossen industrieterrein nodig is. Waarop de heer Smeets reageerde: „Schinveld heeft ook niet aangetoond dat er geen behoefte aan industrieterrein zou zijn".

BEJAARDE ERNSTIG GEWOND BIJ BOTSING

GULPEN, 18 februari. — Gistermorgen, rond half acht is de 79-jarige Gulpenaar N. Hick bij het oversteken van de Rijksweg vlak bij zijn woning door een personenwagen aangereden en vrij ernstig gewond. Hij is in het ziekenhuis opgenomen met een open beenfractuur

Centrale Raad beslist:

Schadevergoeding van zes mille voor ambtenaar in Eygelshoven

UTRECHT, 18 febr. — De heer M. H. Janssen, chef van de afdeling algemene zaken ter gemeentesecretarie in Eygelshoven, krijgt een schadeloosstelling van f 6000. Dit heeft de Centrale Raad van Beroep in Utrecht gisteren beslist naar aanleiding van een beroepschrift van de heer Janssen tegen een beslissing van de ambtenarenrechter.

Op 27 december 1969 benoemden b. en w. de heer Janssen tot eerste loco-secretaris, maar een week later kreeg de heer Janssen te horen dat hij tweede loco-secretaris was geworden.

De ambtenarenrechter vernietigde het besluit van b. en w. en verklaarde de nietigheid voor gedekt, daarbij o.m. overwegende dat aan het besluit geen motivering ten grondslag is gelegd. De heer Janssen eiste een schadeloosstelling, omdat hij schade voorzag bij verdere promotiekansen.

De Centrale Raad van Beroep behandelde het beroep drie weken geleden op verzoek van de burgemeester van Eygelshoven met gesloten deuren. Gisteren bleek dat de Centrale Raad de uitspraak van de ambtenarenrechter heeft bevestigd en bovendien f 6000 heeft toegekend als schadeloosstelling. Dit bedrag werd bij de behandeling in eerste instantie niet toegewezen.

N.V. Blomex naar Brunssum

RRUNSSUM, 18 februari. — De N.V. Blomex, een dochteronderneming van n.v. Indivex, gaat zich op het industrieterrein Bouwberg te Brunssum vestigen. Het bedrijf dat gereedschapsmatrijzen produceert, zal aanvankelijk aan elf, en na enkele jaren uiteindelijk aan 55 personen werk bieden.

De n.v. Indivex heeft werkmaatschappijen in Nederland, Engeland en Italië. In juni zullen de bouwwerkzaamheden beginnen. De totale vestigingskosten van deze nieuwe industrie worden geraamd op f 680.000.-. Het bedrijf gaat een oppervlakte van 2000 m2 bestrijken.

Valse aangifte om botsing tegen paal te verdoezelen

KERKRADE, 18 febr. — Met een valse aangifte heeft de 22-jarige J. K. uit Kerkrade willen verdoezelen dat hij met zijn wagen tegen een lantaarnpaal was gereden. Op de Meuserstraat was hij de macht over het stuur van zijn wagen kwijt geraakt en tegen een lantaarnpaal gereden. Daarna ging hij er met zijn wagen vandoor. Bij de politie deed de man aangifte van een aanrijding, waarbij hij vertelde dat de onbekende automobilist die bij de botsing betrokken was meteen was doorgereden. Bij een onderzoek aan de beschadigde wagen bleek dat de beschadigingen niet klopten met het verhaal van de chauffeur, Tegen de man is proces-verbaal opgemaakt wegens valse aangifte en doorrijden na een ongeluk.

Over de kop bij joyriding met auto van baas

VALKENBURG, 18 febr. — De 17-jarige T.P. uit Valkenburg ging dinsdagnacht na een cafébezoek met zijn baas even later met diens wagen aan de haal. Op de Sibberweg tussen Sibbe en Vilt sloeg hij rond 1.35 uur enkele malen over de kop. De auto was total loss, de bestuurder had een hersenschudding. De wagen was eigendom van de Valkenburgenaar F.K. De bestuurder kon door het stukslaan van de achterruit zich uit de wagen bevrijden.

4200 gulden uit flat gestolen

UBACH OVER WORMS, 18 febr. — Uit de flatwoning van E. aan de Europalaan in Ubach over Worms is een bedrag van 4200 gulden gestolen. Een van de gestolen bankbiljetten — een briefje van duizend — is met rode viltstift beschreven. Het is mogelijk dat via dit briefje enige aanwijzing wordt verkregen waar het geld is gebleven.

Probleemkinderen van onze tijd: de werkende jongeren

IN het schooljaar 1968/1969 waren niet minder dan 221.000 jongeren tot 18 jaar van enige vorm van onderwijs verstoken, waaronder 68.000 jongens en 153.000 meisjes.
Verreweg het grootste deel van deze jongeren komt uit het arbeidersmilieu.
Enkele belangrijke oorzaken zijn:
a) de beperkte denkwereld, waarin het kind opgroeit als gevolg van de geringe ontwikkeling van de ouders en dientengevolge:
b) de taalarmoede, welke het kind een grote achterstand bezorgt ten opzichte van andere leeftijdgenoten,
c) de autoritaire opvoeding in vele gezinnen,
d) de geringe motivatie,
e) ons categoriale schoolsysteem, dat nog steeds gebaseerd is op een maatschappijvisie van 70 jaar geleden.

Hoe overwinnen zij sociale handicap?

Het probleem van de werkende jongeren is zo frustrerend omdat het zich pas in al zijn felheid manifesteert op een moment dat in feite tien jaar ligt nadat het sociale onrecht is geschied. Juist in de peuter-kleuterperiode, welke een tijd is waarin het kind het meest ontvankelijk is voor indrukken van buitenaf, waarin de basis wordt gelegd van de mens als persoon en als cultuurdrager, is dit kind tekort gekomen.
Nadrukkelijk wil ik stellen dat de schuld niet ligt bij de ouders. De maatschappij draagt hier een collectieve schuld. Het peuteronderwijs (voor twee en driejarigen) bestaat nauwelijks en juist hier zouden compensatieprogramma's veel van de culturele achterstand kunnen wegwerken. Het kleuteronderwijs gaat gebukt onder de te grote klassen, waarvan juist weer kinderen met een culturele achterstand het slachtoffer worden. Het basisonderwijs, dat misschien nog iets zou kunnen redden, lijdt helaas aan hetzelfde euvel, waarbij dan nog komt dat noch de opleiding voor kleuterleidster noch die voor onderwijzer adekwaat is voor dit probleem.

• Frustrerend

Een extreem autoritaire opvoeding werkt frustrerend voor de jonge mens. In vele gezinnen wordt een gebod of een verbod niet met argumenten ingeleid maar het wordt zonder meer opgelegd. Het is inderdaad vermoeiender een tegensprekend kind dat het gebod of verbod niet begrijpt of althans als onrechtvaardig ervaart, het waarom te verklaren dan het eenvoudig de mond te snoeren door het een draai om de oren te geven of te zeggen „omdat ik het wil" en het voor zijn „brutaliteit" nog eens extra te straffen.
Het laatste is echter fnuikend voor de evenwichtige ontplooiing van de persoonlijkheid. De volwassene geeft immers het kind niet de gelegenheid mee te denken wat bovendien ten gevolge heeft dat het kind zich angstig dan wel agressief gaat opstellen tegenover gezag. Het gezag dat het ondervindt steunt namelijk op macht.
Helaas kan men maar al te vaak deze lijn nog doortrekken naar de scholen, waar van het kind prestaties worden verwacht waarvan het de zin niet begrijpt en welke het alleen verricht omdat niet-verrichten een onaangename situatie tot gevolg heeft. Het kind ervaart geen enkele positieve motivatie. Wel een negatieve: angst. De onderwijzer, die alleen door „streng" zijn, tracht zijn leerlingen op het gewenste intellectuele peil te brengen, berokkent het kind veel geestelijke schade.
Wanneer dan ook nog het gezin niet in staat is deze situatie op te vangen, niet in staat is voor de zonodige motivatie te zorgen, dan hoeft men er zich niet over te verwonderen, dat het kind bij het voortgezet onderwijs mislukt dan wel veel minder bereikt dan het op grond van zijn geestelijke capaciteiten had kunnen bereiken.

• Eénvormige groepen

Hoewel dit beslist niet zo is bedoeld, diept ook de nieuwe wet op het voortgezet onderwijs (de mammoetwet) deze verschillen nog uit en bouwt hij voort op de standenscholen van het eind van de 19e eeuw (gymnasium voor de elite, HBS voor de hogere burgers, Mulo voor de middenklassen en beroepsonderwijs voor de arbeidersklassen).
Ook in de nieuwe wet staan algemeen onderwijs en beroepsonderwijs voor de jeugd tot 15 jaar naast elkaar; alsof het een genetisch gegeven zou zijn, dat er theoretisch ingestelde en praktisch-ingestelde kinderen zijn.
Zowel de kinderen, die algemeen voortgezet onderwijs volgen als de kinderen die langer beroepsonderwijs volgen, worden mijns inziens te kort gedaan.
Mijn bezwaren tegen deze scheiding van L.B.O. (Lager Beroepsonderwijs) en A.V.O. (Algemeen Voortgezet onderwijs) richten zich op de eerste plaats tegen het feit, dat hierdoor praktisch de laatste kans van de jongere uit het arbeidersmilieu om zich dezelfde kansen te scheppen als de andere kinderen teloor gaat, zijn beroepskeuze is in feite al gedaan, maar ook omdat het vormingsproces zich thans gescheiden voltooit.
Dit verwijt kan men trouwens richten tegen ons gehele categoriale schoolsysteem. Door voortdurende selecties ontneemt men het kind de mogelijkheid zichzelf te ontdekken in het heterogene groepsverband. Door voortdurend te homogeniseren kweekt men eenvormige groepen, waarin het voor het kind moeilijk is zijn eigen identiteit te ontdekken. „MAVO"-kinderen worden niet geboren, ze worden door het systeem gemaakt.
Integratie van het gehele voortgezette onderwijs van 11 tot 15 jaar is daarom van het hoogste belang. Ook de LTS'er heeft het recht Latijn te leren en ook de gymnasiast heeft het recht terwille van zijn evenwichtige vorming aan de draaibank te staan.

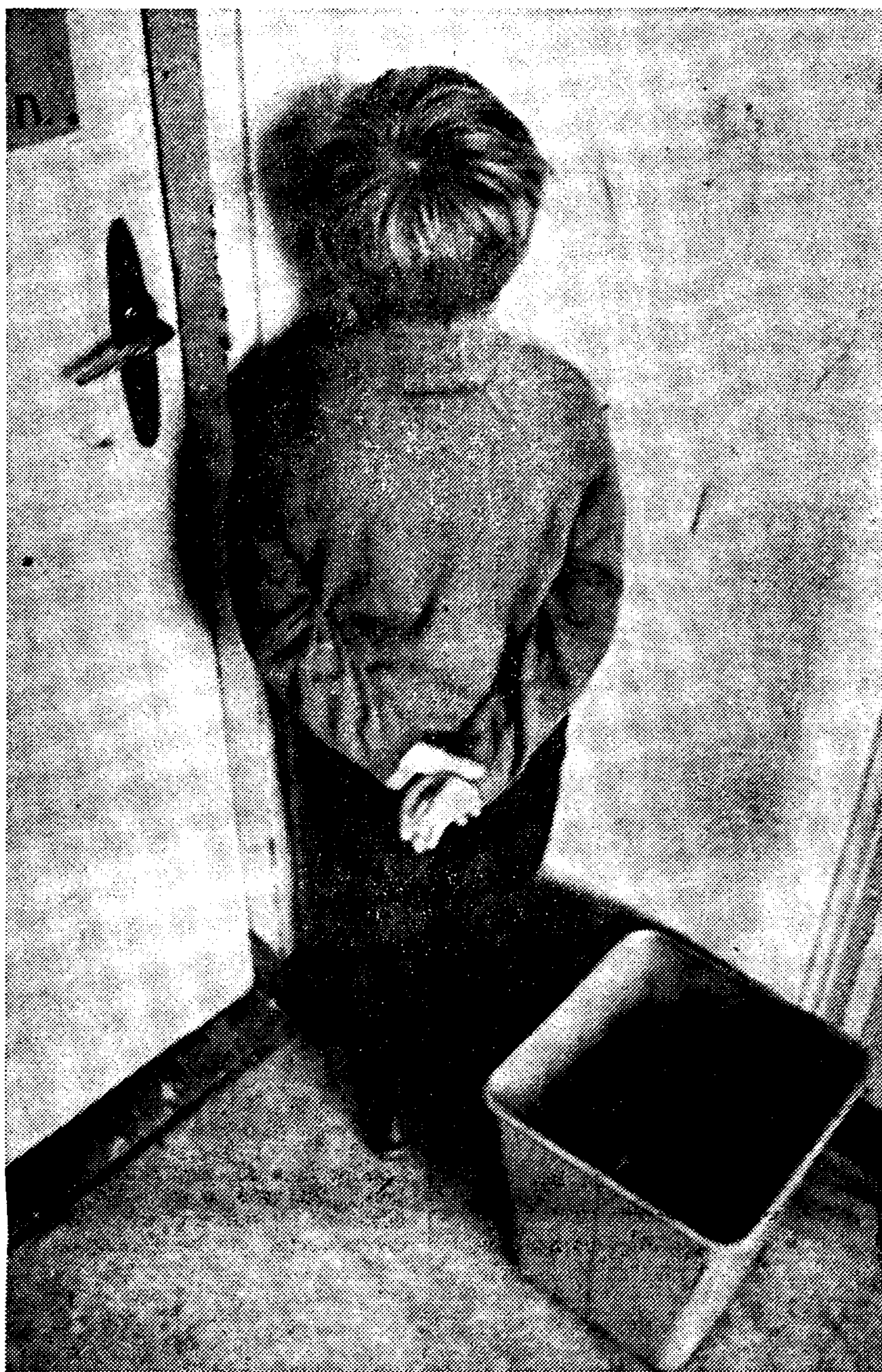
• Onderwijs aan kind aanpassen

Voor de kinderen uit alle milieus bepleit ik daarom:
1) aangepast onderwijs voor peuters van 2 tot 4 jaar, met compensatieprogramma's voor de kinderen uit de cultureel-zwakkere milieus,
2) voor de kleuters van 4 en 5 jaar een speel-leersituatie, niet eenzijdig gericht op het hiernavolgende basisonderwijs, maar gericht op de kleuter, die centraal moet staan. Ook hier waar nodig compensatiemaatregelen voor kinderen uit cultureel-zwakkere milieus,
3) voor de kinderen van 6, 7 en 8 jaar voortzetting van de speel-leersituatie. Het kind moet niet aangepast worden aan het onderwijs, maar het onderwijs aan het kind. In een goede speel-leersituatie zal het kind motivatie voor het leren vinden in het spel. Geleidelijke overgang naar de leer-situatie.
4) voor de kinderen van 9 en 10 jaar voortzetting van de leersituatie. Voornaam is hier het stimuleren van de motivatie door steeds te vragen hoe en waarom.
5) voor de 11- t/m 15-jarigen geïntegreerd onderwijs: de middenschool. Vanuit de basistechnieken, die geleerd zijn op de basisschool, zullen de jongen en het meisje begeleid door hun leraren zich richten op de verwerking van die informatie, die het best bij hun aard en aanleg past.
6) voortzetting van het algemeen funderend onderwijs dat voor iedereen thans ook maatschappijparticiperend moet zijn. In een snel evoluerende maatschappij zal de kennis opgedaan in de jeugdjaren niet meer toereikend zijn. Wil de mens in staat zijn zich flexibel op te blijven stellen tegenover de maatschappij, dan zal gezorgd moeten worden voor een systeem van education permanente, van voortdurende scholing. De volwassene zal steeds weer naar de school terug moeten. Aan de andere kant zal de 15- tot 18-jarige participatie aan de maatschappij als onderwijsopgave moeten aanvaarden.
Ik ben van mening, dat in een dergelijk systeem een sociaal onrecht zoals dat gepleegd is tegenover de groep jongeren, die we met „werkende jeugd" aanduiden, niet meer mogelijk is. Maar voor hen blijft nu het problemen of dit onrecht nog teniet kan worden gedaan. De door de regering uitgebrachte „Nota inzake onderwijs- en arbeidsmaatregelen voor werkende jongeren" tracht een aantal oplossingen te formuleren, die al zijn ze goedbedoeld, duidelijk haar onmacht illustreren. Genoemde nota toont, dat men weer berust in het cultuur bepaalde gegeven dat er theoretisch en praktisch ingestelde mensen zijn en de vraag rijst: kan men wel anders dan hierin berusten? Het onrecht is immers reeds lang geschied!
Onder de voorzieningen, die men wil treffen, wordt het participatieonderwijs genoemd, maar niet in de betekenis die ik hiervoor eraan gegeven heb, het wordt namelijk geplaatst tegenover algemeen-funderend onderwijs en geeft daarom feitelijk weer aanleiding tot de vorming van een nieuwe „standenschool".

• Aan basis beginnen

Weliswaar stelt de Nota uitdrukkelijk dat participatieonderwijs niet bedoeld is voor hen, die om sociale of economische reden gedwongen worden reeds op jeugdige leeftijd aan het arbeidsproces deel te nemen, maar we moeten ons er toch wel van bewust zijn dat de categorie voor wie dit onderwijs bestemd is, namelijk de zogenaamd praktisch ingestelden, veelal tot deze categorie behoren als gevolg van milieu omstandigheden. Terecht protesteren de jongeren tegen deze „oplossing" omdat ze in feite de bestaande toestand continueert. Slechts als tussenoplossing zou ze aanvaardbaar kunnen zijn.
Het is duidelijk dat een vorming van 3 jaar, aangepast aan de behoeften van de werkende jongeren, niet meer voldoende is om de sociale handicap geheel op te heffen. Met intensieve compensatieprogramma's, die de jongere geheel in beslag zouden moeten nemen, valt echter wellicht nog veel te bereiken. Opvang van de werkende jeugd in een vormingscentrum voor slechts één of twee dagen garandeert echter geen opgang brengen en in stand houden van een adekwaat vormingsproces.
Hiervoor is meer nodig. Maar willen we werkelijk bereiken, dat over 15 jaar het probleem van de werkende jeugd opgelost is, dan moeten we aan de basis beginnen en wel NU.

HEERLEN — **H. P. J. Witteman**



Altijd in het verdomhoekje.

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.
Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

MAAR IK HOU VAN DE LIMBURGERS...

Ik heb mij verbaasd over het onder de kop „Feessie" geplaatst ingezonden stukje, waarin een ex-Rotterdammer, die sinds vijf jaar in Limburg woont, zich niet bepaald vriendelijk uitliet over de Limburgers. Hij stelde o.a. dat het voor een Hollander erg moeilijk is om erin te komen bij de Limburgers, dat Limburgers maar dialect blijven praten óók als ze met niet-Limburgers te doen hebben, dat zijn vijf Limburgse jaren niet in ***alle opzichten een*** *„feessie" voor hem zijn geweest en dat de Limburgers er goed aan doen te bedenken, dat Limburg in de vakantietijd óók van Holland eet.*

Zelf woon ik al 32 jaar in Limburg en ik zou hier niet vandaan willen om in Holland te gaan wonen. Niet omdat ik iets tegen „Holland" zou hebben, maar eenvoudig omdat ik mij hier „thuis" voel. Ik zou tegen die Rotterdammer willen zeggen, dat de Limburgers heus wél aardig zijn en dat ik juist altijd heb ondervonden, dat zij tegenover ons zéér correct zijn. NOOIT heb ik geconstateerd dat zij dialect spraken waar 'n „Hollander" bij was. Als ik in gezelschap ben van Limburgers, spreken zij altijd Nederlands, hoewel zij weten dat ik hun dialect wél versta.
Dat is een kwestie van hun aangeboren innerlijke beschaafdheid, die je zelfs al bij kinderen kunt opmerken.

„Hollanders", die hier wonen, doen er overigens goed aan te proberen het dialect te gáán verstaan. Als ik in Zeeland of in Drente kom, versta ik daar de mensen óók niet. Maar, als ik daar zou wonen, zou ik mij wél alle moeite gaan getroosten om hen te léren verstaan. Als men het dialect verstaat, kan men ook de volksaard beter begrijpen. „Een taal is gansch een volk".

Ik voor mij vind het alleen maar jammer dat ik het in 32 jaar nog niet zo ver heb gebracht, dat ik zelf in staat ben dialect te spréken. Jammer vind ik het ook, dat juist als gevolg van en terwille van de integratie de dialecten hier zijn aan het uitsterven.
Een Limburger is voor mij gewoon een Nederlander uit een zuidelijke provincie, welke toevallig grenst aan twee andere landen. Door deze laatste omstandigheid heeft de volksaard hier een ander karakter dan „boven de Moerdijk". Maar dat is juist charmant. 't Utrechtse (waar ik zelf overigens ben geboren) is anders; toch zou ik over de bevolking dáár geen oordeel willen vellen; evenmin als ik dat bijvoorbeeld zou willen doen over de bevolking van Zuid-Holland.
Ik heb hier in Limburg heel veel vrienden en kennissen; nooit heb ik gemerkt dat ik in hun ogen „maar" een Hollandse ben, doch ik heb van mijn kant ook nooit gedacht „'t zijn maar Limburgers". Het is echt niet moeilijk om de Limburgers te begrijpen. Ik vind ze gezellig. Ze willen wel eens graag plezier maken (ik ook!); met al die dingen doe ik gewoon mee. Wat ik verder waardeer in de Limburgers is, dat zij bij ziekte of tegenspoed, altijd mee zullen leven. Volgens mij speelt in de tegenstelling Hollander-Limburger vaak de factor „drempelvrees" mee en die heeft dan tot gevolg dat men de mensen verkeerd benadert.
Even wil ik nog terugkomen op de opmerking van bovenbedoelde Rotterdammer: „in de vakantietijd eet Limburg toch óók van Holland". Ja, ja. Ik heb zelf vaak boven-Moerdijkse jongelui in Limburgse toeristencentra vier-vijf man sterk op een stoeprand één fles limonade leeg zien drinken, het bekende doorgeefsysteem toepassend! Daar kan een Limburgse hotelhouder nu niet bepaald góéd van eten!
Tenslotte beste Rotterdammer: ik zou U willen aanraden de komende week eens gezellig carnaval mee te vieren. Dan leert U de Limburgse mentaliteit beslist beter kennen. En als U — meelevend, gezellig, vrolijk — de mentaliteit van de Limburger wilt begrijpen, is het echt niet zo lastig om hier „erin te komen"; dan wilt U over een poosje misschien niet eens meer weg uit Limburg; net als ik.

HEERLEN
L. Hakewessel-Stringa

Volkstelling

Als zeer verontruste Nederlander zou ik graag antwoord krijgen op de hieronder vermelde vragen; met name van de leden der Tweede Kamer, aan wie ik deze vragen ook heb voorgelegd.

1. Is het waar dat weigering om deel te nemen aan de volkstelling niet alleen strafbaar is volgens de Volkstellingswet, maar tevens volgens de Woningwet van 1962 en speciaal art. [illegible] van deze wet?
2. Is het waar dat volgens deze wet gestraft kan worden met max. vier maanden hechtenis of een geldboete van max. tienduizend gulden?
3. Is het waar dat de koppeling van deze wet aan de Volkstellingswet bij Algemene maatregel van Bestuur is genomen en buiten het parlement om. Is dit juridisch mogelijk?
4. Is het waar dat de Volkstellingswet 1970 alleen maar spreekt over f 500,- of twee weken hechtenis? Is het waar dat de voorlichting die van overheidswege gegeven wordt, alleen maar of helemaal niet praat over de in de Volkstellingswet genoemde straffen bij weigering? En niet over de koppeling aan de Woningwet 1962?
5. Is het waar, dat men, bij afwezigheid tijdens de volkstelling, genoegen kan nemen met de gegevens uit het bevolkingsregister in de betrokken gemeente? Is het waar dat de lengte van afwezigheid in iedere gemeente apart wordt bepaald?
6 Is het dan niet mogelijk dat mensen die voor hun principes willen opkomen zonder gestraft te worden en er de (meestal financiële) middelen voor hebben, op deze wijze bevoordeeld worden ten aanzien van diegenen, die deze middelen niet bezitten? Zou men dan niet kunnen spreken van een duidelijke discriminatie der minder draagkrachtigen?
7. Is het waar dat de Algemene Maatregel van Bestuur wordt samengesteld door uitsluitend mensen, die er rechtstreeks belang bij hebben dat de Volkstellingswet en de daaruit vloeiende verplichtingen voor alle Nederlanders door zoveel mogelijk of alle Nederlanders wordt gevolgd?
8. Is het waar dat de „tellers" indien zij geen ambtenaren in Overheidsdienst zijn, gestraft worden volgens de Wet op de geheimhouding? Is het waar dat volgens deze wet (art. 272 wetboek van strafrecht) echter wordt afgezien van het strafbaar stellen van „diegene aan wiens schuld schending van het geheim te wijten is"?
9. Is het waar dat in diverse plaatsen in Nederland gezocht wordt naar particulieren die meehelpen bij de volkstelling? Is het waar dat men bij deze mensen rekening houdt met het „keuze-gebied"?

Indien slechts op een paar van deze vragen met „ja" geantwoord moet worden, dan voel ik mij als Nederlander zwaar misleid, zo niet opgelicht door de Nederlandse overheid. Immers, daaruit blijkt dan voor mij dat de overheid ten koste van alles wil voorkomen, dat er Nederlanders zijn die het niet eens zijn met haar plannen om en masse geregistreerd te worden.

VENLO — **J. W. Savelberg, Heutzstraat 11**

KVP diende „kant-en-klaar-frieten" op

Enige tijd geleden werd in Uw dagblad bericht dat de K.V.P.-Limburg géén voorgebakken frieten wenste uit Den Haag.
Met deze leuze kan ik mij voor 100% verenigen.
Doch laten wij eens nuchter en zakelijk de vraag onder de loep nemen of de Limburgse kiezer van de K.V.P. al dan geen voorgebakken frieten kreeg aangeboden door het bestuur van de K.V.P.-Limburg bij de groslijstverkiezingen d.d. 5 febr. i.v.m. de candidaatstelling voor de Tweede Kamer. Hierover heb ik mijn eigen mening, welke ik gaarne kenbaar wil maken. En wel:

1. Het bestuur had geen pré-adviezen moeten geven
2. Het bestuur had deze pré-adviezen niet VET moeten laten drukken op de stembiljetten
3. Het bestuur had de pré-adviezen niet op de stembiljetten moeten plaatsen van 1 tot en met 7, waarna pas het alfabet volgde
4. Bij de stembiletten had het bestuur geen schrijven moeten voegen, waarin het een dringend beroep deed op de kiezer het bestuursadvies op te volgen.
5. Het bestuur had de kiezer niet moeten verplichten minimaal 4 stemmen uit te brengen; minimaal en maximaal was 4 stemmen uitbrengen verplicht i.v.m. geldigheid

Voor deze 5 bezwaren heb ik de volgende persoonlijke redenen.
De pré-adviezen, het dringend beroep van het bestuur, de plaatsing, het vetgedrukte en de verplichting tot het uitbrengen van minimaal 4 stemmen heeft geleid tot het feit dat de eerstgeplaatsten m.i. 55 à 60% méér stemmen hebben gekregen, dan wanneer zij zich allen zelf persoonlijk hadden moeten waar maken.
Ik vraag mij af of de doorsneekiezer wel wist hoe de vork aan de steel zat. Door de genoemde punten heeft het bestuur zijn doel zeer duidelijk bereikt.
Of hiermede ook de wil van de kiezer werd gerealiseerd trek ik persoonlijk ernstig in twijfel
Wèl is zeer duidelijk dat het advies van het bestuur duidelijk bekroond werd, gezien het feit dat 6/7 van de pré-adviezen als eerste uit de bus kwamen, omgerekend is dit ruim 85%.
Of het gegeven advies en de overige punten strookten met de wil van de kiezer zal de praktijk nog moeten uitmaken.
De 5 punten hebben een enorme rol gespeeld, een rol, die waarschijnlijk meer invloed heeft gehad dan het bestuur ooit had kunnen dromen.
Het kiescollege kan achteraf nog correctie toepassen door het verschuiven van plaatsen; hiermede kan het bestuur zonodig voor 100% zijn doel bereiken; het is maar een kwestie van één zet; het kiescollege kan eventueel plaats 7 verschuiven met de werkelijke, de behaalde plaats 7, en klaar is kees.
Mogelijk kan het kiescollege óók een candidaat naar voren schuiven welke géén prae-advies heeft gehad; dan zouden ook een beetje de belangen van de kiezers worden waargemaakt.
Voor mij heeft deze verkiezing géén waarde gehad, integendeel; wél heeft zij enorme waarde gehad voor de eerste zes geplaatsen
Immers: de gemiddelde kiezer zal over het algemeen één candidaat kennen, de gemiddelde kiezer zal ook de voorkeur geven aan één kandidaat, daar zijn voorkeur-kandidaat meestal inzijn eigen streek woont, hij deze persoonlijk kent, vertrouwen in hem heeft enz. enz.
Van het uitbrengen van een vóórkeurstem is echter geen sprake geweest door de verplichting minimaal 4 stemmen uit te brengen.
Wel zou er sprake zijn geweest van voorkeurstemmen wanneer de kiezer minimaal maar één stem had mogen uitbrengen en maximaal 4 stemmen.
Stel dat een kiezer zijn stem aan één voorkeur-candidaat had willen geven, dan is de werkelijke waarde van zijn stem slechts 1/4 of te wel 25% geweest, daar hij verplicht werd nóg 3 stemmen uit te brengen.
Kiezen van één voorkeur-candidaat heeft meestal geleid tot een werkelijke waarde van 25%, kiezen van 2 voorkeur-candidaten tot een werkelijke waarde van 50%, kiezen van 3 voorkeur-candidaten tot een werkelijke waarde van 75% en kiezen van 4 voorkeur-candidaten heeft geleid tot een werkelijke waarde van 100%
Dit betekent zeer duidelijk dat wanneer de kiezer slechts op één voorkeur-candidaat of op één candidaat had **willen stemmen,** zijn stem nu vaak slechts een werkelijke waarde heeft gehad van slechts 25%, dit betekent dus een duidelijke minderheid. De overige 3 stemmen of 75% gingen vaak naar boven door het feit dat de kiezer beïnvloed werd door het bestuur (pré-adviezen), het vetgedrukte, de eerstgeplaatste pré-adviezen en door het feit dat velen nog zoals van oudsher maar van bovenaf stemden om de **vier maar vol te maken.**
Ik ben dan ook van mening dat het bestuur de kiezer geen vóórgebakken frieten heeft aangeboden maar „kant en klaar" frieten; kant en klaar" frieten voorzien van zout, mosterd, frietensaus en een bokworst. De kiezer hoefde het voorgezette nog maar te slikken hetgeen m.i. volmondig en onwetend werd gedaan.
Laten wij ook de KVP kring Sittard eens bekijken. Ik vraag mij af of hier de leden schriftelijk een uitnodiging ontvangen voor een eventuele ledenvergadering. Zo ja, meen ik toch wel terecht te mogen opmerken dat er in het afgelopen jaar (1970) geen enkele vergadering is geweest
Het betalen van contributie heeft voor mij persoonlijk dan ook weinig of generlei waarde gehad.

SITTARD — **F. J. Mentjens**

Autoverzekering

Op 21 januari stelde in deze rubriek de heer P. Zelders uit Schaesberg een vraag over het premiestelsel voor autoverzekeringen. „Iemand, die een 3 jaar oude auto heeft", — zo schreef hij — „moet evenveel premie betalen als iemand die een splinternieuwe wagen bezit, doch bij schade krijgt hij duizenden guldens minder uitgekeerd. Waarom heft men voor oudere auto's geen premie naar de werkelijke waarde in plaats van naar de nieuwwaarde?".
Op deze vraag ontvingen wij van het Bureau Voorlichting Schadeverzekering te Den Haag het volgende antwoord:
„Uw briefschrijver gaat er kennelijk van uit, dat alle auto's, die bij een aanrijding zijn betrokken, total loss zijn. Het aantal gevallen, waarin een auto total loss wordt verklaard, valt echter in het niet vergeleken bij de gevallen, waarin een aanrijding slechts een gedeeltelijke schade tot gevolg heeft. In negen van de tien gevallen zullen automobielassuradeuren de nieuwprijs moeten vergoeden van onderdelen van een niet nieuwe auto, die door een aanrijding is beschadigd. Het gaat hier dus om het vervangen van beschadigde onderdelen (of in sommige gevallen: vervanging van grote delen van de auto) door nieuwe onderdelen, waarvoor uiteraard de nieuwprijs in rekening wordt gebracht. Ook de reparatiekosten worden volledig vergoed en het behoeft geen betoog dat het daarbij niets ter zake doet of deze reparaties worden uitgevoerd aan een nieuwe dan wel aan een oude auto. Reparaties aan oudere auto's zullen zelfs door slijtage e.d. vaak ingrijpender en dus duurder zijn dan aan nieuwe auto's.
Overigens kan Uw briefschrijver zelf invloed uitoefenen op de hoogte van de premie door goed en voorzichtig te rijden. Zoals U bekend is, wordt schadevrij rijden door assuradeuren beloond met de no-claimkorting, die tot aantrekkelijke hoogte kan oplopen".

DEN HAAG — **Bureau Voorlichting SCHADEVERZEKERING, H. Top**

IN GESPREK

Waarom zoveel drukte om bisschopsaffaire?

Mag ik, na lang aarzelen, enkele gedachten formuleren n.a.v. de bisschopsaffaire in ons bisdom. Mijn opinie is dat wij ons daar veel te druk over maken; al dat gedoe over profiel en zo, al dat gedoe om Rome toch stilletjes wat inspraak in de maag te splitsen, etc., etc.
Waarom ik zo denk?
1. Wie van de lieve lezertjes ligt er werkelijk 's nachts wakker om het probleem wie er bisschop van Roermond gaat worden? Wanneer en waar heb ik als gewone gelovige met de bisschop te doen? De konkrete gezagsdrager en voorganger in kerkzaken en liturgie is de pastoor van mijn parochie of — als die mij niet zint — de priester van een kerk, die mij méér aanspreekt. Wat raakt mij zodoende de persoon van paus of bisschop?
2. Ik voel mij best in staat (en ik denk zeer velen met mij) om mijn eigen mannetje of vrouwtje te staan en te denken en te doen wat mij naar eer en geweten goeddunkt te denken en te doen. Zo volwassen en geëmancipeerd zijn we intussen toch wel geworden.
3. Al dat geharrewar om de nieuwe bisschop verscherpt de tegenstellingen in ons bisdom in hoge mate, veel meer dan nodig is. Het wordt blokvorming in optima forma, als we niet oppassen.
4. Laten degenen, die onmiddellijk met de nieuwe bisschop te doen zullen krijgen als teamleider en als man, waar ze dagelijks mee te doen zullen hebben, alert zijn en de keuze mee helpen voorbereiden.
5. Als we zo doorgaan, maken we de eventuele kandidaten nu al doodzenuwachtig en wil misschien niemand. Bovendien overtrekken we zo het bisschopsambt wel al te erg en maken we het de toekomstige bisschop nog moeilijker van 't stafen-mijter-komplex af te komen en zijn functie op gezonde wijze humorvol te relativeren.

HEERLEN — **J. Verwer**

IN GESPREK

Bejaardencentrum Gulpen

Als geboren en getogen Gulpenaar vond ik het erg droevig te lezen, dat in het nieuwe bejaardencentrum te Gulpen de pensionprijs niet minder dan f 700,- per maand zal gaan bedragen. Wie kan dat betalen? Had men van tevoren niet kunnen berekenen, dat de meeste bejaarden daar niet toe in staat zijn? Aanvulling via de Bijstandswet met het daaraan verbonden verlies van zelfstandigheid is ook niet bepaald een aantrekkelijke oplossing. Met dat al zijn de ouden van dagen van Gulpen niet geholpen met dit nieuwe bejaardencentrum: integendeel.
Nu meen ik mij te herinneren dat wijlen dr. Ackens de bedoeling heeft gehad na zijn dood een bejaardentehuis voor geboren Gulpenaren achter te laten. Hij zou dit in zijn testament aan de gemeenschap geschonken hebben teneinde de bejaarden van Gulpen een onbezorgde oude dag te bezorgen. Vele andere oudere Gulpenaren zullen hier net als ik ook wel eens van gehoord hebben.
MIJN VRAAG IS NU: wat gaat gebeuren met het oude gesticht en het daaraan gebouwde zustersklooster als de thans daarin gehuisveste bejaarde Gulpenaren naar het nieuwe centrum zijn verhuisd? Als dr. Ackens dit gesticht inderdaad aan de in Gulpen geboren en getogen bejaarden heeft geschonken, hebben die dan niet het recht dit desgewenst te blijven bewonen?
Het gebouw is pas circa 40 jaar oud en goed onderhouden door de Zusters van Liefde; dus het kan toch nog niet onbewoonbaar worden verklaard.
Dat in het zoveel duurdere nieuwe bejaardencentrum niet-Gulpenaren worden ondergebracht of Gulpenaren, die daar vrijwillig heen willen en die de hoge pensionprijs kunnen betalen, is best. Maar is het wel mogelijk dat men eventueel tegen de bedoeling van wijlen dr Ackens in het oude tehuis of verleeg laat liggen, of verkoopt of verhuurt voor andere doeleinden, dan waarvoor het geschonken werd? Kan dat zo maar? Is in dergelijke mogelijkheden voorzien in het testament?
Dat vraag ik mij af en ongetwijfeld doet menige andere Gulpenaar zulks ook. Zou het daarom niet goed zijn, dat men het testament van dr. Ackens eens voor iedereen ter inzage legt, of bij bijvoorbeeld ten gemeentehuize of bij de betrokken notaris? Opheldering over deze kwestie — hoe dan ook — zal zeker door vele Gulpenaren op prijs worden gesteld.

MAASTRICHT — **J. H. L. Smeets**

[I]n Limburg 224 sluitingen [i]n periode van zes weken

[N]ood boerenbedrijven zeer hoog gestegen

(Van onze verslaggever)

[MA]ASTRICHT, 18 februari. — Van de in totaal 15.000 agrariërs in [Lim]burg hebben er in de eerste zes weken van dit jaar 224 besloten [v]oorgoed mee op te houden dan wel over te schakelen op een [and]ere bedrijfsvoering. Ze zien er in de meest letterlijke zin geen [bro]od meer in. In dat opzicht verschillen zij niet van collega's [boe]rs in Nederland en in menig ander Westeuropees land. In EEG-[verb]and zijn inmiddels heel wat vergaderingen volgepraat en nota's [g]eschreven over de oorzaken van het „slecht boeren". Binnen [dez]elfde Westeuropese organisatie heeft men het daar echter niet [bij] gelaten.

[Om] de gedupeerde agrariër zoveel mo[gelij]k uit de put te helpen, is een [omva]ngrijk complex ontwikkelings- en [sane]ringsmaatregelen opgesteld. Een [deel] daarvan is met ingang van 1 [janu]ari van dit jaar aanzienlijk verbe[terd], hetgeen tal van boeren heeft gesti[mul]eerd een jarenlange aarzeling op te [geve]n en de knoop thans definitief door [te h]akken. In Limburg heeft dit geleid [tot] een zeer opmerkelijke stijging van [het] aantal beëindigings- en omschake[lings]besluiten. Tegenover 89 in 1968, 65 [in 1]969 en 142 in 1970 tonen de 224 in de [eer]ste anderhalve maand van 1971 meer [dan] duidelijk aan, dat de nood in het [boer]enbedrijf zeer hoog is gestegen. [Aanvr]agen voor uitkeringen uit het sa[nering]s- en ontwikkelingsprogramma [van d]e EEG worden hier te lande be[hande]ld door het ministerie van land[bouw] en visserij. Indien een aanvraag wordt goedgekeurd, behoren de bedrijfsgebouwen zodanig onklaar te worden gemaakt dat zij niet langer geschikt zijn om er bijvoorbeeld vee in te herbergen. Gronden dienen overgedragen te worden aan de stichting „Beheer Landbouwgronden", die uitmaakt of de grond kan worden toegevoegd aan die van nabijgelegen bedrijven waardoor grotere eenheden ontstaan. Het onklaarmaken van de bedrijfsruimten houdt niet de verplichting in, dat de boer in kwestie ook elders moet gaan wonen.

"Melkplas"

De zogenaamde omschakelingsregeling is er voornamelijk op gericht de „melkplas" te verkleinen. Wie van deze regeling gebruik wenst te maken, verplicht er zich toe in plaats van melkkoeien voortaan slachtvee te houden. Voor elke melkkoe die hij naar het abattoir brengt, beurt hij uit de overheidspot 724 gulden. Eenmaal van deze faciliteit profiterend, mag men gedurende minstens 5 jaar niet opnieuw melkkoeien in de wei brengen.

Een derde regeling houdt verband met het vrijwillig rooien van boomgaarden. Aangezien de hedendaagse fruitmarkt is overvoerd, wordt inperking van deze teelt aantrekkelijk gemaakt door een uitkering van 2860 gulden voor elke hectare die wordt gerooid. De hier vermelde bedragen zijn „richtprijzen".

Om de landbouwers, de tuinders, fruittelers en vee- en kippenhouders zoveel mogelijk de helpende hand te bieden, worden nog bovendien enkele andere saneringsregelingen toegepast.

Omscholing

Vooral voor jongere agrariërs tenslotte is het pakket van tegemoetkomingen bedoeld, dat oeoogt omscholing mogelijk en aantrekkelijk te maken. Bijdragen worden gegeven zowel in de scholingskosten als in de loonderving tijdens de opleiding.

De instanties in Limburg die met de uitvoering van al deze regelingen zijn belast, konden geen nadere specificatie geven van het aantal bedrijfshoofden en anderen, die tot nog toe uitkeringen hebben aangevraagd en er al dan niet voor in aanmerking zijn gekomen. Ter verklaring voor deze betrekkelijke onwetendheid wees men op de complexiteit zowel van de betrokken bedrijfstakken als van de ontworpen steunmaatregelen met elk een al even ingewikkeld toepassingsreglement.

[W]erkgroepen voor [C]onsumentenbond

[ROER]MOND, 18 febr. — In Roermond [en Ve]nlo zijn werkgroepen opgericht, [die d]e Consumentenbond regelmatig [zulle]n rapporteren over koopavonden, [...]tage, werkwijze en tarieven van [be]drijven, openbaar vervoer, nieuw[bouw]wijken en andere zaken. De Consu[mente]nbond hoopt zo meer te kunnen [doen] aan lokale zaken, waaraan tot op [heden] voorbij moest worden gegaan.

Luchtdrukpistool was inbrekertjes noodlottig

VENLO, 18 febr. — Gewapend met een luchtdrukpistool hebben de 12-jarige scholier R.J. en de 14-jarige scholier J.R. uit Venlo ingebroken in het kantoor van een fietsenhandel. Het jeugdige duo ontfermde zich over 140 gulden, maar liet het pistool bij de kassa achter. Daardoor kwam de politie hen op het spoor. Het tweetal heeft bekend.

Voor gemeenten die saneren

Statenlid vraagt meer woningwetwoningen

HEERLEN, 18 febr. — PPR-statenlid mevrouw T. Jager-van Lonkhuyzen uit Heerlen heeft de commissaris van de koningin schriftelijk verzocht bij de minister van Volkshuisvesting pogingen te ondernemen om een extra contingent woningwetwoingen toe te wijzen aan die Limburgse gemeenten, die met ernstige saneringsproblemen kampen. Dit indien zou blijken dat de woningwetcontingenten die momenteel ter beschikking staan niet toereikend zouden blijken om het saneringsprobleem op een reële manier aan te pakken.

Mevrouw Jager valt bij deze vragen terug op twee in het Limburgs Dagblad geciteerde uitlatingen. Allereerst van burgemeester A. Kessen van Hoensbroek, die onlangs tijdens een raadsvergadering zijn nood klaagde over het karig aantal woningwetwoningen, dat dit jaar in Hoensbroek gebouwd mag worden, een gemeente waar nog vele honderden woningen dringend gesaneerd moeten worden. Mevrouw Jager grijpt verder terug op een uitlating van député drs. J. Lebens, belast met woningbouwzaken, die in 1968 toegezegd heeft direct naar de minister te zullen stappen, indien door de saneringsproblematiek extra woningen nodig zouden zijn.

„De verantwoordelijkheid van besturen van gemeenten en woningverenigingen reikt in deze materie bovendien duidelijk verder dan het bouwen van nieuwe woningen en het afbreken van oude. Men heeft te maken met mensen bij wie de gedwongen verplaatsing uit de vertrouwde omgeving en aanpassing aan nieuwe woonvormen en huren moeilijk kan verlopen en waarbij een goede voorbereiding en begeleiding een goed recht is. Is het college van GS deze mening ook toegedaan?", wil mevrouw Jager weten.

Nijmeegs advocaat weer aangeklaagd

GELEEN, 18 febr. — Ruim twee maanden nadat kastelein J. Meens uit Elsloo samen met de heer H. Koops uit Geleen bij de politie aangifte heeft gedaan van oplichting door mr. M. J. Buskens uit Nijmegen, heeft de heer J. Megens uit Born hetzelfde gedaan. Tot voor kort heeft de heer Megens een café gehad in Spaubeek. Enkele jaren geleden, toen kastelein Megens nog niet in het bezit was van de inmiddels legaal verkregen noodzakelijke papieren voor zijn bedrijf, kwam hij via zijn toenmalige boekhouder met de heer Buskens in contact. „Buskens is toen bij ons thuis geweest; hij ontving driehonderd gulden", vertelt de heer Megens. „Binnen enkele maanden zou de heer Buskens zorgen dat ik de papieren kreeg. Later ben ik nog eens met mijn vrouw naar het ministerie van Economische Zaken geweest. Wij zouden daar Buskens ontmoeten, die alles zou regelen. Hij was er niet en niemand kende hem. Onverrichterzake zijn we weer naar huis gegaan."

Tot nu toe blijkt het onderzoek tegen de heer Buskens nogal moeilijk te verlopen omdat meerdere personen die enkele jaren geleden „zaken" hebben gedaan met hem, schromen de politie volledig in te lichten. Mogelijk is dit te verklaren omdat sommigen, die nog niet de noodzakelijke papieren voor hun bedrijf hebben, bang zijn in moeilijkheden te komen en anderen liever niet willen toegeven „erin getrapt" te zijn. Naar aanleiding van de publikaties heeft inmiddels de heer Buskens zelf verschillende aanklachten ingediend; onder meer tegen het Limburgs Dagblad. Op 10 december 1970 kondigde de heer Buskens reeds aan: „geld te gaan verdienen aan de zaak".

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE MAASTRICHT

Wijziging ophaaldienst Huisvuil in verband met Carnaval.

De Hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat de huisvuilophaaldienst in verband met de Carnavalsdagen als volgt zal worden gewijzigd:

De ophaaldienst van Carnavalsmaandag wordt verplaatst naar zaterdag 20 februari.

De ophaaldienst van Carnavalsdinsdag wordt verplaatst naar woensdag 24 februari.

Het bovenstaande geldt niet voor Itteren en Borgharen, alwaar het huisvuil op de normale ophaaldagen moet worden aangeboden

De hoofddirecteur voornoemd,
drs. J. J. J. VAN DE VENNE

GEMEENTE WIJLRE

In verband met de a.s. Carnavalsdagen worden de huisvuilplasticzakken opgehaald op zaterdag 20 februari i.p.v. op maandag 22 februari 1971.

De gemeentesecretaris,
J. H. LEMMENS

GEMEENTE SCHAESBERG
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Schaesberg brengt ter openbare kennis, dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 9 februari 1971 heeft besloten te verklaren, dat voor het volgende globaal omschreven gebied van de gemeente — welk gebied op de bij dit besluit behorende tekening nader in rode kleur is aangeduid — een herziening van het bestemmingsplan „Aan de Slagboom" wordt voorbereid:

het tussen Hoofdstraat, Brandhofstraat Lotersbergweg, spoorlijn Schaesberg-Heerlen en gemeentegrens met Heerlen gelegen gebied.

Dit voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt ingaande vrijdag 19 februari 1971 (dag der inwerkingtreding) voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 13.

Schaesberg, 18 februari 1971.

De burgemeester voornoemd,
E. M. J. PRICK

GEMEENTE MAASTRICHT

Burgemeester en Wethouders maken hierbij bekend, dat zij, na de laatste verhoging van het wettelijke minimumloon, de navolgende richtlijnen voor de verlening van bijstand ingevolge de Algemene Bijstandswet hebben samengesteld:

a. basisuitkering: per week:
gezin ƒ 99.90
alleenstaande ƒ 69.95

b. gezinsledentoeslag:
deze bedraagt minimaal de wettelijke kinderbijslag;

c. woonkosten:
aan gezinnen en alleenstaanden met eigen huisvesting, worden in het algemeen de huurkosten, zonder de kosten van warmte- en waterlevering, volledig vergoed;

d. ziekenfondsverzekering:
aan degene, die niet verplicht verzekerd is, wordt de premie van een hoofdverzekering vergoed;

e. buitengewone uitgaven:
deze kunnen extra vergoed worden, zoals bijvoorbeeld kosten verbonden aan het houden van dieet.

Op het bijstandsbedrag worden in principe alle inkomsten in mindering gebracht.

Bij de beoordeling der eigen middelen wordt als bescheiden vermogen buiten beschouwing gelaten:
ƒ 6.000.- voor een echtpaar;
ƒ 3.600.- voor een alleenstaande;
ƒ 1.200.- voor elk tot het gezin behorend minderjarig kind.

Met nadruk wordt er op gewezen, dat genoemde gegevens slechts richtlijnen zijn, waarvan in een concrete situatie kan worden afgeweken

Nadere informaties kunnen te allen tijde van 's maandags tot en met 's vrijdags tussen 9.00 en 12.00 uur worden verkregen ten kantore van de Gemeentelijke Dienst voor Sociale Zaken, Grote Gracht 82, Maastricht; telefoon 19646.

Burgemeester en Wethouders van Maastricht,

De Sekretaris,
Mr. A. MINIS
De Burgemeester,
Mr. A. BAETEN

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend: dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 8 februari 1971 nr. B 30819 hebben goedgekeurd het besluit van de vergadering van hoofdingelanden inzake toepassing van art. 12 van de Waterstaat 1900, betrekking hebbende op de verbetering van de Keutelbeek in de gemeente Sittard tussen de tennisvelden en de Molenweg.

Sittard, 18 februari 1971

HET BESTUUR,
PRICKARTZ, Voorzitter
SCHOBBEN, Sekretaris

GEMEENTE BEEK
BEKENDMAKING

De Burgemeester der gemeente Beek (L.) maakt, ingevolge het bepaalde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 11 februari 1971, op grond van artikel 21 van voornoemde wet heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied „Grootgenhout", zoals nader aangegeven op de bij bedoeld besluit behorende tekening no. 19, d.d. 12/1/1971.

Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf 24 februari 1971 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Beek (L.), 18 februari 1971

De Burgemeester voornoemd,
Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen

---

† Met droefheid geven wij u kennis dat heden, gesterkt door de genademiddelen van de H. Kerk, van ons is heengegaan mijn lieve man, onze goede vader en opa

Frans Joseph Reumkens

echtgenoot van
MARIA GEERTRUID DREESSEN

op de leeftijd van 70 jaar.

Nieuwenhagen: M. G. Reumkens-Dreessen
Geleen: P. J. M. Reumkens
E. W. Reumkens-Winthagen
Waubach: A. M. J. Schnitzeler-Reumkens
W. F. J. Schnitzeler en kinderen

Nieuwenhagen, 17 februari 1971
Gatestraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 20 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst Gatestraat 40, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Avondwake vrijdag 19 februari a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.00—18.15 uur.

Algemene kennisgeving

† Geheel onverwachts is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van 41 jaar, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Wilhelmus Jan Josef Hoesen

[Wij] bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

St. Antonio Texas USA: W. H. Hoesen
L. Hoesen-Mazurek
en kinderen
Heerlen: M. G. Schreurs-Hoesen
M. J. M. C. Schreurs
kinderen en kleinkind
Voerendaal: E. M. Engeln-Krumbach
B. A. Engeln
Heerlen: H. J. Krumbach
E. B. Krumbach-Foeckert
en kind
Roermond: M. M. Zebregs-Krumbach
W. H. Zebregs en kinderen
Familie Hoesen

[Heerlen], 14 februari 1971
Corr.-adres: Sittarderweg 161

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag [19] februari a.s. in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

---

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard tot Zich genomen heeft, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa, broer, zwager, oom en neef

Leo Hermans

echtgenoot van
MARIA MECHTILDIS JESSEN

in de leeftijd van 65 jaar.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Grevenbicht: M. M. Hermans-Jessen
Papenhoven: Jos. Hermans
Annie Hermans-Fijen
Léon - Marcel - Han
Born: Jo Hermans
Tiny Hermans-Frenken
Léon
Familie Hermans
Familie Jessen

Grevenbicht, 17 februari 1971

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 20 februari a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, om 10.30 uur.

Bijeenkomst aan het rouwhuis H. Kruisstraat 57 te Grevenbicht om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal herdacht worden in de avondmissen van heden, donderdag, en vrijdag om 7.00 uur, in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het RK. Ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw gewaardeerde blijken van belangstelling en medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Joseph Ferdinand Bemelmans

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. Cl. Bemelmans-Pluijmakers,
kinderen en kleinkinderen

Berg en Terblijt, februari 1971
Rijksweg 12

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 21 februari as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en grootmoeder

Maria Henskens-Kösters

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Familie Vandeberg-Henskens

Treebeek, februari 1971

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 20 februari as. om 19 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek.

FAMILIEBERICHTEN

[GEB]OREN

[...], dochter van P. Ploch-Gossieau. Maastricht, Meute[...] f.

[...] van J. van Hettum-Kremer. Bunde, Sportlaan 9.

[...] en Miranda, zoon en dochter van A. Joosten-Ton[...]d. Maastricht, [...]hoslaan 33.

[ONDERTROUWD]

[...] Kois en Willie v.d. Woug. De inzegening vindt [plaats] op vrijdag 19 februari om 11 uur in de parochiekerk [St.] Jozef te Belfort-Maastricht. Receptie van 6 tot [...] het Wilhelmis Maria Bastion 50, Maastricht.

[OVERLEDEN]

[...] Elisabeth Damoiseaux, oud 87 jaar, weduwe van [...]cus [...] en van Martin Berix. Amby. Ambyer[straat] Nrd. 151. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag [...] om 10 uur in de parochiekerk van de H. Wal[...] te Amby-Maastricht.

Beroep: Huisvrouw.



En dat doe je zo goed als je kunt. Zeker met je huishoudgeld. Daarom doe ik dagelijks m'n boodschappen aan de deur. Bij de SRV-melkman. Spaart tijd omdat je niet meer door weer en wind hoeft met zware tassen. Spaart geld door die voordelige aanbiedingen elke week.



~~BRINTA van 84 voor~~

79

en 10 SRV punten

SUPRA Koffie van Nelle per pak

15 cent voordeel

SEVEN UP gezinsfles 82
Bij 2 flessen

30

SRV punten

SRV Limonadesiroop van 129 introduktieprijs

98

SRV
zuivelservice

Winkel aan huis bij de SRV.

Kemt: tijdelijk twee flacons haarversteviger voor slechts 1.50



Da's meegenomen. Pak nu Kemt Haarversteviger. En probeer het. Ziet u..? Het haar prachtig in model terwijl het toch heerlijk zacht en soepel blijft...

Tweede flacon Kemt haarversteviger nu voor de halve prijs. Dus twee voor 1.50 in plaats van twee gulden!



Kemt

als uw haar u lief is...

Met spoed gevraagd:

Allround Timmerlieden
voor werk Amby

Betontimmerlieden
voor werk Nieuwenhagen.

Bouwbedrijf H. J. Adams
Hellebroek 100, Nuth, tel. 1749
of bij uitvoerder Zasada, Lodewijkstraat 6, Hoensbroek.

Lekkermaker.

Completa op de koffie. Blijft-ie lekker heet. Komt-ie heerlijk op smaak. Bovendien is Completa puur plantaardig. En dat is wèl zo lekker.

Completa

DOMO melkproduktenbedrijven BEILEN

Stichting Kerk en Wereld Driebergen

Op korte termijn willen wij ons huidige team versterken met enkele meisjes in de leeftijd van 17-20 jaar, die als

huishoudelijk assistente

onder leiding van het hoofd van de huishouding de verzorging van de op ons terrein gelegen conferentiehuizen, alsmede van de gasten tot taak krijgen.

Een huishoudschoolopleiding of tenminste praktische ervaring in de huishouding is noodzakelijk.

Wij bieden een vijfdaagse werkweek, een goed salaris en de beschikking over een eigen zit-slaapkamer.

Driebergen is centraal gelegen en heeft goede bus- en treinverbindingen.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken, De Horst 1, Driebergen. Telefonische informatie geeft mej. A. M. v. Put onder no. (03438) 2241.

Vringer's DRANK-SHOP
Afdeling van Dranken Centrale Limburg

Cash en Carry voor iedereen. En toch slijterskwaliteit!

Vieux elke 2e literfles **8.50**

Halve liter **bier** (bekend merk) **-.55**

Dubbele **likeuren** 1/1 fles **6.25**

Aanbiedingen geldig t/m 27 februari a.s.

Valeriusstraat 1, Venlo-Blerick ● Bredeweg 83, Roermond ● Bovenstestraat 57 Echt ● Burg. Lemmensstraat 125a, Geleen ● Heerlerbaan 156a, Heerlen ● Via Regia 105, Maastricht ● Meerssenerweg 291, Maastricht-Wyck ●

Zelf halen ● Contant betalen ● Guldens besparen

Jan Willem I jeugdprins van Geleen

[illegible] — Ruim tweedui[illegible] vierden gis[illegible] tijdens twee zit[illegible] in de Hanen[illegible] van de hoogte[illegible] keer de uitroe[illegible] jeugdprins. Het [illegible] I. in het dagelijks [illegible] de Pont, 12 jaar, [illegible] klas van de [illegible] van het d-team van [illegible] wonend aan de [illegible]

[illegible] pakjes gekleed [illegible] van de Smoke [illegible], waar Jan Wil[illegible] als de nieuwe [illegible] Flaarisse. Hij is [illegible] prins Peter II (Die[illegible] bonte carnavalspro[illegible] enteerd werd [illegible] Jean Janssen, [illegible] met de Dins[illegible] mariechen Ria, [illegible] Sjefke Leenen, The [illegible] mariechen Marjanne [illegible] kapel.

BRUG OVER MAAS EN KANAAL

Miljoenenproject in de eerste fase

STEIN, 18 februari — In het gebied de Scharberg, tussen Elsloo en Stein, is men momenteel volop bezig met afrasterings- en egaliseringswerkzaamheden en wel als voorbode voor de bouw van de brug over Maas en kanaal, waardoor een verbinding met de Belgische overkant, Cothem, tot stand wordt gebracht. In de smalle strook tussen Maas en kanaal wordt in verband met dit object geheid. Daar moeten 650 zware balken — elk met een gemiddelde lengte van 17 meter en een gewicht van 2½ ton — de grond worden ingestampt. Op die balken komt daarna een zware betonvloer te rusten en vervolgens worden daarop de peilers van de brug gebouwd.

Het miljoenenproject hoopt men in augustus van het volgende jaar gereed te hebben. Aan de Nederlandse kant krijgt de brug een lengte van 300 meter. Als men daarmee klaar is, is men precies 25 meter over de linkermaasoever aan Belgische zijde. Op Belgisch gebied zal er sprake zijn van een bruglengte van 400 meter, zodat het totale gevaarte 700 meter lang wordt.



Op Nederlands grondgebied wordt de bovenbouw uitgevoerd door de firma de Vries-Robbé uit Rotterdam, terwijl het aanbrengen van de fundering en het heien in handen is van de firma Colijn en Ippel uit Nieuwendijk. Ook op Belgisch grondgebied is men momenteel bezig met het egaliseren van de grond. Vanuit België en vanuit Nederland bouwt men naar elkaar toe.

De verbinding, die aldus tot stand wordt gebracht, zal een onderderdeel uitmaken van de E-39, de Europese route, die België, Nederland en Duitsland dichter bij elkaar brengt. De E-39 moet vanaf het klaverblad-Kerensheide tot aan de Scharberg nog worden aangelegd. Als de nieuwe brugverbinding gerealiseerd is, heeft men meteen de beschikking gekregen over een prachtige verbinding van Nederlands-Limburg naar Belgisch-Limburg. Dit is zeker ook voor het gebied van de westelijke mijnstreek van groot belang. Nij zijn er alleen maar de verbindingen Roosteren-Maaseik (brug) en het veer over de Maas bij Berg aan de Maas.

alledaagse Dingen

APPLAUS

● Het gebeurde dinsdagavond tijdens de openbare discussiebijeenkomst over het jeugdbeleid in het Sittardse jongerencentrum Don Kiesjot. De voorzitter van het forum, de heer A. Schoonhoven (directeur van de provinciale raad voor het jeugdbeleid), gaf na de pauze een samenvatting van de stellingen, die voor de pauze waren gelanceerd. Op een gegeven moment begint er achter in de zaal iemand luid te applaudiseren zonder dat daar reden voor is. Het applaus blijft maar doorgaan. „Ja, ja ik heb u begrepen", zegt de heer Schoonhoven. Hij gaat door met zijn samenvatting. Twee minuten later begint de onbekende opnieuw te klappen. De heer Schoonhoven raakt van zijn stuk, onderbreekt zijn speech en vraagt de man waarom hij dat nu eigenlijk doet. Het nuchtere antwoord „u praat te lang..." Schoonhoven: „.. ..had dat dan meteen gezegd Akkoord, ik zal er rekening mee houden".

PRAATAVOND

● Vanavond is er in het Sittardse vormingscentrum Rotonde aan de Wilhelminastraat weer een praatavond. Dit keer worden de jeugd-CAO's als uitgangspunt genomen. De bedoeling is dat jonge mensen samen met elkaar hierover discussiëren en problemen over dit onderwerp aan de orde stellen. Aanwezig zullen ook zijn de heren Frissen en Kegel van respectievelijk „Kleetex" en „St. Eloy". Iedereen is van harte welkom. Men begint om 20 uur. Het adres is: Wilhelminastraat 30.

BAND

● Sinds 1950 bestaat er een hechte band tussen Beek en het in het Duitse Aggerdal gelegen Overath. In dat jaar knoopte de „Beeker Liedertafel" namelijk vriendschapsbanden met het mannenkoor uit dit Duitse stadje, waar de Beeker zangers een concert verzorgden. In oktober van het vorig jaar verleenden de Duitsers op hun beurt medewerking aan een concert in Beek. Tijdens dat concert kwamen de buitenlanders tot de conclusie dat de Beeker koninklijke harmonie St.-Cecilia in staat is om een heel aardig stukje muziek ten beste te geven. Na ampele bespreking — zoals dat heet — werd de harmonie uitgenodigd om in Overath te concerteren. Om kort te zijn: op 5 en 6 juni van dit jaar is het muziekgezelschap te gast in Overath. Het belooft een uitstapje van allure te worden, want inmiddels is bekend geworden dat de harmonie in Duitsland een heuse ontvangst te wachten staat.

"ETHER"

● De Sittardse ziekenomroep brengt vanavond een carnavalsprogramma in de „ether", met onder meer opnamen van de laatst gehouden Marottezitting. Het programma klinkt vanaf half acht in de naast de bedden hangende „oorschelpen". Zieken die niet bijzonder carnavalistisch zijn aangelegd, maar die wel graag een leuk plaatje horen, kunnen morgenavond luisteren naar het programma „Ask a disc". Verzoekplaatjes kunnen tot morgenmiddag 12 uur worden opgegeven bij de portier aan de hoofdingang van het ziekenhuis.

AUWT WIEF

● Bertha Janssen is het beste auwt wief van Meers. Dat was zij tenminste tijdens het dezer dagen in zaal Maassen gehouden auwt wieverbal, waar zij in haar „functie" de eerste prijs in ontvangst mocht nemen. De tweede prijs werd in de wacht gesleept door Trina Cremers, gevolgd door Els Devoi, Ida Vaessen en Trina Bours.

LACHEN

● Bent u een van de zeer weinigen die al dat carnavalistisch gedoe eigenlijk koud laat? Geeft u de voorkeur aan een degelijk brokje dorps- of gemeentepolitiek' Dan kunt u vanavond terecht in Sittard, Born, Obbicht, Schinnen en Elsloo. In al deze plaatsen vergaderen vanavond namelijk de vroede vaderen. Tenslotte kun je tijdens raadsvergaderingen óók wel eens lachen, nietwaar?

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Sittard

— De [illegible] Gemeenschapshuis [illegible] organiseert drie dagen carnaval voor [illegible] in het gemeenschapshuis. Zondag-, maandag- en dinsdagavond kan men er vanaf 20 uur terecht. Er wordt gedanst op muziek van het [illegible] „De Poestekers". Maandag en dinsdag is er van 2—8 uur kindercarnaval in het gemeenschapshuis. De jeugd heeft volop gelegenheid om te dansen, [illegible] en te springen. En tenslotte is er woensdag vanaf 2 uur het traditionele haringbijten.

— De [illegible], die vanavond door het Verbond voor Veilig Verkeer afdeling Sittard gegeven zouden worden in Hotel [illegible] aan de Rijksweg, gaan niet door [illegible] de zaal dan door auw wiever [illegible].

— Zondagmiddag omstreeks vijf uur wordt de jeugdprins Roel I van de Marotte [illegible] gevolg officieel door burgemeester [illegible] Dassen in de raadszaal ontvangen. Burgemeester Dassen zal prins [illegible] voor de drie dolle dagen het bestuur over Sittard overdragen. Tevens [illegible] dan bekend gemaakt welke wagens [illegible] groepen een prijs of een wimpel [illegible] verdiend.

— Op de [illegible] pioensclubmatch van de Nederlandse [illegible] poedelclub in Den Bosch gehouden, heeft Tilly Busch met haar honden [illegible] grote successen geoogst. De zwarte [illegible] dwergpoedel-teef Penthouse Beauty [illegible] behaalde in zeer zware concurrentie 1e uitmuntend in de open klasse, werd tevens kampioen CAC en ook nog beste dwergpoedel teef van de show. De zilverdwergpoedel Silver Sambo van Lalanka kreeg uitmuntend in de open klasse. De witte dwergpoedel-reu [illegible] van Lalanka eveneens uitmuntend in de open klasse. Het zilverdwergpoedel-teefje Julia van Lalanka behaalde [illegible] prijs uitmuntend in de jeugdklasse. Silver Laika van mevrouw Quix uit Sittard behaalde 1e prijs uitmuntend.

— Het overdekte zwembad de Hateboer is gedurende de carnavalsdagen (zondag, maandag en dinsdag) gesloten. Ook het schoolzwemmen gaat op deze dagen niet door.

— Vandaag wordt 't Kaar te Overhoven officieel heropend. De zaal van 't Kaar, de enige grote vergaderruimte van deze wijk, is geruime tijd gesloten geweest. Zowel het café als de danszaal zijn geheel vernieuwd. De exploitatie is in handen van het echtpaar Sleegers.

— Het verenigingsgebouw 't Höfke aan de Oude Limbrichterweg in het Limbrichterveld gaat spoedig na carnaval verdwijnen. Het gebouw, dat meer dan 20 jaar goede diensten aan het verenigingsleven van deze wijk verleend heeft, moet worden afgebroken in verband met woningbouw. De zich naar alle kanten nog steeds uitbreidende wijk Limbrichterveld zal echter niet geheel zonder vergaderruimte komen te zitten. Er zal een houten noodgebouw worden opgezet van 10 bij 6 meter, dat ook nog kan worden uitgebouwd. Dit gebouw zal dienst doen totdat het nieuwe gemeenschapshuis in deze wijk tot stand is gekomen.

— Op de Rijksweg Zuid ter hoogte van het slachthuis werd een grote bouvier, toebehorend aan de heer G. uit Sittard, geschept toen het dier plotseling de rijweg overliep. De hond liep zulke zware verwondingen op, dat hij in het slachthuis moest worden afgemaakt. De wagen liep aan de linkervoorzijde ernstige schade op. Bestuurder L. kwam met de schrik vrij.

Munstergeleen



— Ruudi I is de nieuwe prins van de jeugd van het Munstergeleense Haverriek. De jeugdvorst werd aan zijn onderdanen voorgesteld tijdens een daverende zitting in de Havertempel. Morgen bezoekt de nieuwe jeugdprins de kleuterscholen en de zieken in de gemeente, waarna hij te gast is op het auwt manderbal.

Schinnen

— Gistermorgen vond onder zeer grote belangstelling de plechtige uitvaartdienst plaats van de 64-jarige Aloysius Savelkoul, die zaterdagmorgen in het ziekenhuis is overleden. De heer Savelkoul werd bij het zien van de aangerichte vernielingen bij een inbraak vrijdagnacht in zijn bungalow in Schinnen door een hartaanval getroffen. Onder de aanwezigen tijdens de uitvaartdienst bevonden zich onder meer de burgemeester, wethouders en gemeentesecretaris van Schinnen en deken Keulen van Schinnen.

Limbricht

— Tijdens een kinderzitting in de Molenbronzaal, georganiseerd door het onderwijzend personeel, is de jeugdprins gekozen. Het werd de 12-jarige Josje Schrijen uit de Pastoor Gronckelstraat, die tijdens de zitting uit een groot boek tevoorschijn kwam. Opgetreden werd door enkele (schoolgaande) tanzmariechen en ook waren er diverse kinderen, die een geslaagd debuut in de buut maakten. Ook de raad van elf van de Daole gaf acte de présence. Onderscheidingen werden over en weer uitgereikt. Vanavond is er in de Molenbronzaal auw-wieverbal, georganiseerd door de carnavalsvereniging.

Grevenbicht

— De oproep van loco-burgemeester Hoedemakers in het carnavalsblad van de jeugdafdeling van Armada om het carnavalsgebeuren in Grevenbicht wat meer van de grond te krijgen, is niet onbeantwoord gebleven. Een aantal particulieren van wie de heer G. Smeets van de Markt de grote animator is — is begonnen met het bouwen van wagens en daarmee wil men maandagmiddag aansluiten bij de kinderoptocht, die om 3 uur vanaf zaal Aurora door het dorp trekt. Ook individuelen of groepjes, die in de optocht willen meetrekken, zijn van harte welkom. Ofschoon dit alles nu nog in ongeorganiseerd verband gaat, hoopt men toch te bereiken dat aldus de basis wordt gelegd voor een georganiseerde carnavalsviering volgend jaar.

Obbicht

— De afdeling Obbicht van de KAV houdt vanavond een carnavalsbijeenkomst in het gemeenschapshuis. De aanvang is om 20 uur. Harrie Wolters uit Koningsbosch zal in de buut verschijnen. Ook de raad van elf is present.

Beek

— Carnavalsmaandag zullen de bejaarden en gepensioneerden in Beek, Kelmond, Geverik en Molenstraat, die wensen deel te nemen aan de optocht, vanaf 1.30 tot 2.00 uur per bus worden opgehaald. De bejaarden van de gymclub zullen met een groep aan de optocht deelnemen.

— Allen die willen meedoen, hetzij als eenling, met wagen of groep, aan de carnavalsoptocht maandag, dienen dit op te geven bij de heer Maessen, Luciastraat 15. Daar kunnen zij ook de deelnemerskaart in ontvangst nemen.

Meers

— Individuelen, wagens en groepen die nog wensen deel te nemen aan de carnavalsoptocht, kunnen zich nog opgeven in café „de Sjoester" tel. 1428 Meers tot uiterlijk 19 februari.

— Verschillende prijzen van de loterij gehouden t.b.v. c.v. „de Koeleköp", in zaal Maessen zijn nog niet afgehaald: 2e pr. 823 geel, 4e pr. 764 blauw, 5e pr. 163 groen, 6e pr. 723 oranje, 7e pr. 814 rose, 9e pr. 986 oranje, 10e pr. 988 oranje, 11e pr. 867 oranje en 12e pr. 738 rose. Deze kunnen nog afgehaald worden tot en met 19 februari in café de Sjoester.

— Tijdens het zondag in een bomvolle zaal gehouden auwt wieverbal in zaal Maassen heette prins Leon I van Stokkum (B) en raad van elf de aanwezigen van harte welkom en zei naar Meers te zijn gekomen met een „charmante" portefeuille om hier carnaval mee te vieren. Hij koesterde de hoop vele Koeleköpkes op 3 april (halfvasten) in Stokkum te mogen verwelkomen.

— Zaterdag is de grote optocht. Zakenmensen, die reklame wensen te maken, kunnen zich nog opgeven bij H. Lambrichts, tel. 1428, vóór zaterdag.

Broeksittard

— In Broeksittard worden pogingen ondernomen om het carnavalsgebeuren weer leven in te blazen. Zaterdagmiddag om drie uur worden de liefhebbers(sters) tussen 0 en 80 jaar verzocht om verkleed op het schoolplein van de nieuwe school te komen. Met prins Frits I en zijn gevolg en met muziek van de drumband van de schutterij en van de fanfare trekt men dan gezamenlijk door het dorp. De bedoeling van dit alles is dat er weer flink wat leven in de carnavalsbrouwerij komt.

Sweikhuizen

— Carnavalsmaandag wordt voor de leden van de jeugdclub een carnavalsfeest in het Rector Raevenhuis gehouden. Ieder lid mag een introducé meebrengen. Het feest begint om 19.11 uur.

— Carnavalsdinsdag wordt in Sweikhuizen een jeugdoptocht gehouden. De optocht vertrekt om 14.11 uur. De deelnemers worden verzocht om 13.30 uur op het schoolplein samen te komen. Na de optocht wordt het carnavalsfeest tot 18 uur in het Rector Raevenhuis voortgezet en worden de prijzen voor het origineelste kostuum en de mooiste groep door de raad van elf van Schinnen uitgereikt.

— Bij voldoende deelname start de jeugdclub van Sweikhuizen binnenkort met een danscursus voor haar leden. De danscursus, onder deskundige leiding van mejuffrouw Dekker uit Elsloo, bestaat uit 15 lessen die op zondagavond van 19 tot 20.30 uur gegeven worden.

Stein

— Morgenavond om 19.30 uur begint in het Trefcentrum te Kerensheide een grote bonte carnavalsavond. Op deze avond treedt de bekende 7 man sterke M.C. Band op, die voor stemmige muziek en sfeervolle humor zal zorgen. De organisatie is in handen van de Jongerengroep Nepal, die onlangs met „Out of Image" velen een prachtige avond bezorgde.

— Het aktiecomité voor de parochiekerk van Nieuwdorp wil na de zeer geslaagde kienavond nog meer akties voor de parochie gaan ondernemen. Tijdens een vergadering in het gemeenschapshuis werden plannen besproken voor een tweede kienavond maar ook nog voor een fancy-fair of een kermis in de komende zomer. Alle verenigingen en ook vele particulieren zullen aan deze akties hun steun verlenen.

— Op de jaarvergadering van de afdeling Stein van de ABW (algemene bond van werknemers) waren mede aanwezig bondsvoorzitter Brand en hoofdbestuurslid Dormans. Zij gaven een uiteenzetting van de situatie en ontwikkeling in de chemiebouw en bespraken voorts het pendelvraagstuk. Op deze bijeenkomst werd ook het bestuur met twee personen uitgebreid, t.w. met mevrouw Cobbussen en de heer P. Steyns. Besloten werd voorts om een aktieve ledenwerfaktie te voeren. De afdeling Stein telt op dit moment circa 150 leden.

Buchten

— De door het meisjesgilde en Jong Nederland georganiseerde jeugdcarnavalsavond in het Pastoor Reinenhuis is geslaagd. Vele leden met hun ouders beleefden aan deze avond veel plezier. Kampioen buuttereedner van het Land van Swentibold de heer Nico Jessen uit Limbricht oogstte met zijn buutten veel succes terwijl de muzikale omlijsting uitstekend werd verzorgd door de hammondorganist de heer W. Coolen uit Maastricht. Voor het mooiste carnavalscostuum kreeg de 1e prijs Jeannette van Haelen 2e prijs Willie Kupers en 3e prijs Jacqueline Stoffels.

— Zaterdag om 19 uur zal op het gemeentehuis de traditionele sleuteloverdracht plaats hebben aan de regerende carnavalsprinsen van Born, Buchten Holtum en Illikhoven. De carnavalsverenigingen met hun blaaskapellen zullen door de burgemeester en de andere leden van het gemeentebestuur en de andere leden van het gemeentebestuur op het gemeentehuis worden ontvangen waar een feestelijke carnavalsviering zal plaats hebben.

Born

— In het dorp Born zal de carnavalsoptocht trekken op zondag 21 februari en in de dorpen Buchten en Holtum op maandag 22 februari. De optochten beginnen om 2.11 uur n.m.

— Het sluitingsuur voor de carnavalsdagen is in deze gemeente bepaald voor zaterdag, zondag en maandag op 2 uur 's nachts en dinsdagnacht om 1 uur.

Wie mist aantal koperen buizen?

SITTARD, 18 febr. — Op de Rijksweg Noord te Sittard zijn dinsdag 25 koperen leidingen gevonden, die een gezamenlijke waarde vertegenwoordigen van ca 500 tot 750 gulden. Vermoedelijk zijn de leidingen van een vrachtwagen gevallen. Het is niet bekend van wie ze zijn. Degenen, die inlichtingen kunnen verschaffen, kunnen terecht bij de Sittardse politie.

Verkeersmaatregel in verband met Sittardse optocht

SITTARD, 17 febr. — In verband met de carnavalsoptocht in Sittard heeft de gemeentepolitie van die plaats enkele verkeersmaatregelen genomen. Zondagmiddag wordt het verkeer van en naar Wehr en Tuddern vanaf 13 uur via de Hemelsley de Nolenslaan, Baandert, Overhoven, de Heistraat en de Rijksweg geleid. Verkeer van en naar Heerlen wordt geleid via de Leyenbroekerweg, Irenelaan, Beatrixlaan, Agricolastraat, Holleweg, Brugstraat, Stationsplein, Parallelweg en Elisabeth van Barstraat. Verkeer van en naar Maastricht wordt via de Rijksweg-Zuid en vervolgens via precies dezelfde route als het verkeer van en naar Heerlen geloodst. Om te bevorderen dat zoveel mogelijk automobilisten gebruik maken van de autoweg en de wegen in het industrieterrein, werden op diverse plaatsen borden gezet. In de „aan- en afvoer-routes" is parkeren tijdens de optocht verboden. Bezoekers van het ziekenhuis worden erop gewezen dat parkeren op zondagmiddag ook in de Walramstraat niet is toegestaan. De maatregelen gelden tot na afloop van de optocht.

MICROFOON UIT KERK GESTOLEN

HEERLEN, 18 febr. — Pastoor Habets van de parochiekerk van Molenberg-Heerlen mist de microfoon van het altaar. De microfoon met een waarde van honderd gulden, is waarschijnlijk reeds zondag uit de kerk gestolen.

EXAMENS

Aan de T. H. te Eindhoven slaagde voor het examen werktuigkundig ingenieur W. M. H. Dortu uit Merkelbeek.

— Aan de TH in Delft slaagden voor het kandidaatsexamen vliegtuigbouwkundig ingenieur L. M. N. Boermans uit Venlo en voor het kandidaatsexamen mijnbouwkundig ingenieur F. R. Dingemans uit Maastricht.

Aan de TH van Aken slaagde W. A. M. Souren uit Heerlen voor het kandidaatsexamen chemisch ingenieur.

Wijkraad: stop onbewoonbaar maken van Vrank en Husken

HEERLEN, 17 februari — De wijkraad Vrank en Husken heeft van het gemeentebestuur van Heerlen de onmiddellijke stopzetting van het onbewoonbaar maken van woningen in de Vrank en Husken geëist totdat er een duidelijk plan voor vervangende woningen op tafel ligt. Dit werd de wijkbewoners dinsdagavond tijdens een bijeenkomst in het gemeenschapshuis aan de Beersdalweg medegedeeld. Voorzitter J. Reijnders van de wijkraad deed er het advies bij om te blijven wonen waar men woont en niet in paniekstemming te raken. „De Oranje Nassaumijnen hebben niet de bevoegdheid iemand uit zijn woning te zetten", zei hij.

In de brief aan de gemeenteraad, waarin ook werd gevraagd om duidelijk maatregelen en om inspraak vooraf en niet achteraf zijn met betrekking tot vervangende woningen drie mogelijkheden opgesomd: het uitvoeren van het oorspronkelijk uitbreidingsplan op het terrein tussen de Vrank en Huskens, het uit de ijskast halen van het plan Smitserveld of het tot woongebied verklaren van het handelsgebied tussen Litsjerveld en Huisbergstraat. Uit een gesprek dat de wijkraad maandagavond heeft gehad met een delegatie van de SCP-fractie uit de gemeenteraad, bleek dat de SCP de eis van vervangende woningen graag ondersteunt. De wijkraad stelde verder uitdrukkelijk, dat de vervangende woningen in dezelfde buurt moeten liggen en dat bij de bouw ervan rekening wordt gehouden met de draagkracht van de bewoners.

Inmiddels hebben ook studenten van de HTP zich met de, wat zij noemen, belachelijke situatie bemoeid. Een hunner kwam tijdens de bijeenkomst vertellen, dat zij er achter waren gekomen, dat al in 1964, achter de ruggen van de bewoners om, het terrein waarop Vrank en Husken liggen, tot industriegebied was verklaard. Sedert dat tijdstip hadden de O.N.-mijnen niets meer aan de woningen gedaan.

In opdracht van het gemeentebestuur heeft de gemeentelijke saneringscommissie al in een eerder stadium contact gezocht met de Oranje Nassaumijnen.

Uit een gevoerde bespreking resulteerde de afspraak, dat alle bewoners, die de woningen verlaten, in aanmerking komen voor een krotontruimingspremie van 1500 gulden. Dat geldt met terugwerkende kracht ook voor degenen, die al eerder zijn verhuisd met dien verstande, dat de krotontruimingspremie voor 1 januari 1970 slechts 750 gulden bedroeg. Belangstellenden kunnen hierover aan loket 18 in het gemeentehuis alle inlichtingen krijgen en aan hetzelfde loket een aanvrage indienen. Een tweede afspraak is, dat de sociale werkster van de Oranje Nassaumijnen bij de bewoners een enquête gaat houden, waarvan de resultaten met de gemeente besproken zullen worden. Aangezien de gemeentelijke saneringscommissie is ingesteld om de moeilijkheden op te vangen van mensen, die uit te saneren woonwijken worden overgeplaatst, zal worden bezien of men met betrekking tot de huisvesting van gemeentewege ook nog iets kan doen. „Het gaat hier wel om woningen van de Oranje Nassaumijnen, maar er dient toch een goed samenspel tussen huiseigenaar en gemeente te zijn om de moeilijkheden voor de bewoners zoveel mogelijk op te vangen", aldus een gemeentelijke zegsman. De Wijkraad, die de bewoners van beide wijken vertegenwoordigt, is in het overleg niet gekend. „Ik heb van de woningopzichter wel gehoord, dat er een krotopruimingspremie wordt toegekend, maar van een enquête door de sociale werkster weet ik niets", zegt de heer J. Reijnders, voorzitter van de Wijkraad.

Hij is over een krotontruimingspremie van 1500 gulden maar zeer matig tevreden. ‚De meeste bewoners hebben veel meer in hun woningen gestoken", zegt hij. ‚Ons advies aan de mensen is om te blijven wonen Ik hoop dat ze het allemaal doen Als de Oranje Nassaumijnen te zijner tijd de woningen leeg moeten hebben, zullen ze over de brug moeten komen."

Enquête kerkelijk leven woonwijken Heerlerbaan

HEERLEN, 18 febr. — De bewoners van de woonwijken Rukker en Bautscherveld op Heerlerbaan hebben maandag een enquêteformuliertje in hun brievenbus gekregen van de parochiële werkgroep „Geloof en Leven". Deze werkgroep wil via een opiniepeiling aan de weet komen in welke vorm het kerkelijk leven in deze nieuwe woonwijken van de St. Jozefparochie het beste gerealiseerd eventueel gereorganiseerd kan worden.

De bewoners krijgen een aantal vragen voorgelegd, die ze met ja of nee en met eigen aanmerkingen kunnen beantwoorden. De vragen die gesteld worden gaan over de kerkgenootschappen waartoe de bewoners behoren, de frekwentie waarmee ze kerkdiensten bijwonen, of er behoefte is aan voorzieningen dichter bij huis bv. in een noodgebouw of een flat. Verder gaat men na of er in de nieuwe wijken behoefte is aan kontakt met de geestelijkheid te realiseren in gespreksgroepen, huisbezoek en/of kerkelijke vieringen.

De uitslag van de enquête. —er zijn ruim 1100 formulieren verstuurd — zal eind volgende week bekend worden. Pastoor Smeets van de Jozefparochie verklaarde dat uit de gegevens zeker konsekwenties getrokken zullen worden. „We hebben dan konkrete wensen waarmee we de overheid gemakkelijker kunnen benaderen voor het verkrijgen van faciliteiten", aldus pastoor Smeets. Het initiatief tot de enquête werd twee weken geleden genomen door de werkgroep waarin zowel de parochiegeestelijkheid als bewoners van de nieuwe wijken vertegenwoordigd zijn.

AUTO'S & MOTOREN

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 18 februari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Anastasi bracht Juventus met twee doelpunten op winst

CONDITIE VELDE FC TWENTE IN VERLENGING

(Van onze correspondent)

ENSCHEDE, 18 februari. — De ontreddering bij FC Twente was groot. Drie minuten waren er gespeeld in de verlenging van de enerverende slijtageslag tussen het dappere FC Twente en het hoogmoedige Juventus, toen trainer Kees Rijvers genoodzaakt was Benno Huve uit de strijd te nemen. De ijzersterke Enschedese verdediger, daarvoor de permanente bewaker van Pietro Anastasi, de bejubelde vedette van de Italianse miljoenenclub, verdween met kramp in de kleedkamer. Anastasi voelde zich bevrijd van een loodzware last, nadat hij 93 minuten lang de adem van de rossige Enschedese terrier in zijn nek had gevoeld. Op dat moment bleek ook hoe groot de waarde van deze ravenzwarte Italiaan voor Juventus is.

Benno Huve kon de kleedkamer nog nauwelijks bereikt hebben, toen er een plotselinge diepe stilte viel in het barstensvolle stadion Diekman. Behendig ontweek Anastasi de forse sliding van De Vries om vervolgens een 1-2 op te zetten met Bettega. Juventus tweede spitsspeler sprintte voorbij Drost en Ten Donkelaar en stelde vervolgens een volkomen vrijstaande Anastasi in staat de in de normale speeltijd opgelopen achterstand tot 2—1 te reduceren.

Een score, die voor Juventus voldoende zou zijn voor een plaats in de halve finale van het toernooi om de Runners Up Cup, omdat de eerste ontmoeting in Turijn door de Italianen met 2—0 werd gewonnen. Nog geen twee minuten nadat voor Juventus zo onverwachte doelpunt sloeg Anastasi opnieuw toe. Vanuit het middenveld bereikte hem een dieptepass, Twente's aanvoerder Drost werd duidelijk op snelheid verslagen en doelman Schrijvers verzuimde uit zijn doel te komen. Voor Anastasi was het toen nog slechts een koud kunstje de stand in evenwicht te brengen.

De ontgoocheling bij FC Twente was groot. Niet alleen werden de Enschedeërs met deze onverwachte wending van een daarvoor zo gigantische strijd een illusie armer, maar bovendien zal Kees Rijvers in het komende competitieduel niet kunnen beschikken over Willy van de Kerkhof, die met een lichte hersenschudding per brancard van het veld werd gedragen. Jeuring had kort daarvoor de kleedkamer al moeten opzoeken wegens spierpijn, zodat FC Twente, dat vlak voor het einde van de normale speeltijd Van Ierssel met een hoofdwond zag vertrekken, dit krachten verslindende duel met negen man moest beëindigen.

Het massaal verdedigende Juventus werd vanaf het begin duidelijk gemaakt dat de in Italiaanse ogen zo comfortabele voorsprong van twee doelpunten toch geen zekere basis vormde voor de volgende ronde. Het in hoog tempo uitgevoerde aanvalsgeweld zette Juventus onder zware druk. Een moordend offensief, dat al in de twaalfde minuut werd beloond. Uit een hoekschop van René van de Kerkhof kopte de Vries de bal door naar Phalplatz, die de onzekere doelman Tancredi kansloos passeerde: 1—0.

Vanaf dat moment wierp FC Twente en het publiek het laatste restje schroom van zich af. Een tweede treffer leek toen nog slechts een kwestie van tijd. Maar schoten van Drost, Van Ierssel en Pahlplatz strandden op de vuisten van doelman Tancredi. De incidentele Italiaanse uitvallen, veel al ingeleid door de voortreffelijk schakelende Causio, waren zeker niet ongevaarlijk. Zoals FC Twente enkele keren moest ervaren.

Een afschuwelijke blunder van doelman Tancredi — bij een vrije schop van Drost — was er na vijf minuten in de tweede helft oorzaak van dat FC Twente de achterstand van Turijn geheel kon wegwerken: 2—0. Vanaf dat moment dreigde het anders toch zo stoïcijns kalme Juventus, op alle Europese velden gevreesd om zijn befaamde „Catenaccio" volledig onder de voet te worden gelopen. Toen ook balanceerde de Italiaanse equipe van interim-trainer Cestmir Vycpalek op de rand van de definitieve knock out. Naarmate de speeltijd vorderde nam het Enschedese aanvalsgeweld echter steeds meer af, omdat de vermoeidheid de totaal uitgebluste Twentse formatie duidelijk parten begon te spelen.

Toch wist Twente makkelijk stand te houden. De voor de Enschedeërs zo noodlottige afloop van de verlenging zal zelfs Kees Rijvers op dat moment niet voor mogelijk hebben gehouden. Evenmin zal hij hebben gedacht dat zijn formatie tot een dergelijke krachtsinspanning in staat zou zijn.

Het eerste doelpunt van FC Twente is een feit. Uit een voorzet van René van de Kerkhof kopte De Vries de bal door naar Pahlplatz, die de onzekere doelman Tancredi kansloos passeerde.



Etappezege en leiding voor Monseré

JEREZ, 18 febr. — Mars-Flandria, de equipe van Briek Schotte, is bijzonder succesvol in de Ronde van Andalusië. Gisteren behaalde Jempy Monseré zijn tweede ritzege door de derde etappe over een afstand van 98 kilometer te winnen. De wereldkampioen nam tevens de leiderstrui weer over van zijn ploeggenoot Eric Leman. Jos van der Vleuten werd door zijn vijfde plaats leider in het puntenklassement.

Reeds na 15 kilometer vormde zich een kopgroep van 15 renners onder aanvoering van Monserée bijgestaan door zijn Mars-Flandria ploeggenoten Zoetemerlk en Tino Tabak. Na 40 kilometer was de voorsprong op het peloton uitgebouwd tot 1½ min., waarna de Spanjaarden de tegenaanval inzetten. Twintig kilometer voor de finish kwam alles weer bij elkaar, maar kort daarop ontsnapte Jos van der Vleuten achterna gezeten door o.a. Monseré, Schet en Perurena. Monsere trok 1 kilometer voor de eindstreep reeds de sprint aan en won gemakkelijk zijn tweede ritzege.

De uitslag: 1. Jean Pierre Monseré (Bel) 98 km in 2.15.2, 2. Perurena (Spa), 3. Santamaria (Spa), 4. Van der Vleuten (Ned), 5. Sohet (Belg) 6. Casas (Spa), 7. Galera (Spa), 8. Pesarrondona (Spa) allen z.t.

Alg. klassement na drie etappes: 1. Monseré 12.58.05, 2. Perurena op 45 sec., 3. Van der Vleuten op 1 min., 4. Sohet op 1 min., 5. Casas op 1 min., 6. Galera op 1 min., 7. Santamaria op 1 min.

MVV tegen wereldkampioen Feijenoord

MAASTRICHT/ROTTERDAM, 18 februari — Vanavond half negen vindt in „de Kuip" te Rotterdam als avant-première van het competitieprogramma op carnavalszondag het treffen Feijenoord-MVV plaats. MVV's manager Dreimuller zei daarover: „Het wordt een grote zege; wie er wint, moet u zelf maar uitmaken. Trainer Knobel handhaaft hetzelfde elftal; de wisselspelers zijn Mares, Breikers en doelman Mathijssen." MVV begint dus als volgt: Körver — Den Rooijen, Herben, Pleumeekers, Szefer — Dijkstra, Bonfrère, Hoenen — Prins, Mraz, Brokamp.

Manager Brox van Feijenoord liet weten: „In Maastricht hebben we het altijd moeilijk gehad, maar in Rotterdam is het ons meestal gelukt om te winnen. Ik vraag me af of de MVV'ers geïnspireerd zijn en dat ze zullen schieten of dat bewaren voor het carnaval. De normale selectiegroep is uitgebreid met Boskamp, Posthumus, Maiwald, Geilman en Van Daele. Van Duivenbode heeft een knieblessure en kan niet spelen. Ik verwacht zeker 35.000 toeschouwers."

De vermoedelijke opstelling van „wereldkampioen" Feijenoord: Treytel — Schneider, Israël, Laseroms, Boskamp — Hasil, Jansen, Van Hanegem — Werv Kindvall, Moulijn.

Semiprof-contract voor 3 amateurs bij MVV

MAASTRICHT, 18 februari — Drie amateurvoetballers van MVV krijgen met ingang van 1 april een contract als semiprof bij de Maastrichtse eredivisieclub. Het zijn: J. van Horen, J. Gulickers en C. van Dijk.

Ondanks nederlaag van 3-1

Bekkerveld subliem tegen Wisla Krakau

door Harry Theunissen

HEERLEN, 18 februari — De volleybalsters van Bekkerveld hebben het eerste Europa Cup-duel met Wisla Krakau verloren met 3-1. Na 83 minuten van voortreffelijk spel werd deze uitslag bereikt met de scores 15-7, 15-9, 12-15 en 15-7.

Trainer Ger Spijkers met zijn speelsters waren na afloop zeer tevreden. En met recht. Nog nimmer heeft een Nederlands damesploeg een dergelijk eervol resultaat tegen een Oosteuropese kampioen behaald. Daarom zei Spijkers na afloop: „Wij hebben gehoopt niet te worden weggeveegd. Dat is dan ook niet gebeurd. We kunnen het toch nog wel". Over de Wisla-coach Szpyt zei hij: „Hij had schrik!".

De Poolse trainer zei: „Ik heb bewondering voor het spel van Bekkerveld. Ik had niet verwacht dat ze zo goed zouden spelen en daarom heb ik een beetje angst gehad. Maar zoals ik u al voor de wedstrijd heb gezegd, ben ik niet tevreden over de ploeg. Ze is vermoeid en heeft geïmproviseerd. Normaal kan ze veel beter. Vooral de internationals Porzec (no. 5) en Wiecha (no. 4) waren slecht. (Zij hadden dinsdag ook niet getraind omdat ze ziek waren, red.). Als Bekkerveld aan de Poolse competitie zou deelnemen, bereikte ze een vierde of vijfde plaats".

Dat is toch wel een bijzonder compliment voor een team, dat slechts tweemaal per week traint.

De overwegend grotere Poolse speelsters hebben de overwinning te danken aan meer ervaring, hogere reikwijdte, ruimer taktisch inzicht, sterke verdediging van het achterveld en succesvolle harde opslag. Desondanks hebben zij het verre van gemakkelijk gekregen tegen een fanatiek en aanvankelijk hard aanvallend Bekkerveld. Wisla werd daar onprettig door verrast want in no time stond het 7—1 (voor de Nederlandse kampioen!

Bekkerveld verzuimde het vrije Poolse middenveld te benutten en bleef hard achterin slaan. Wisla had daar spoedig een passend antwoord op en het Heerlense team kon niet verhinderen, dat de set na 22 minuten van zeer attractief spel naar Poolse zijde ging.

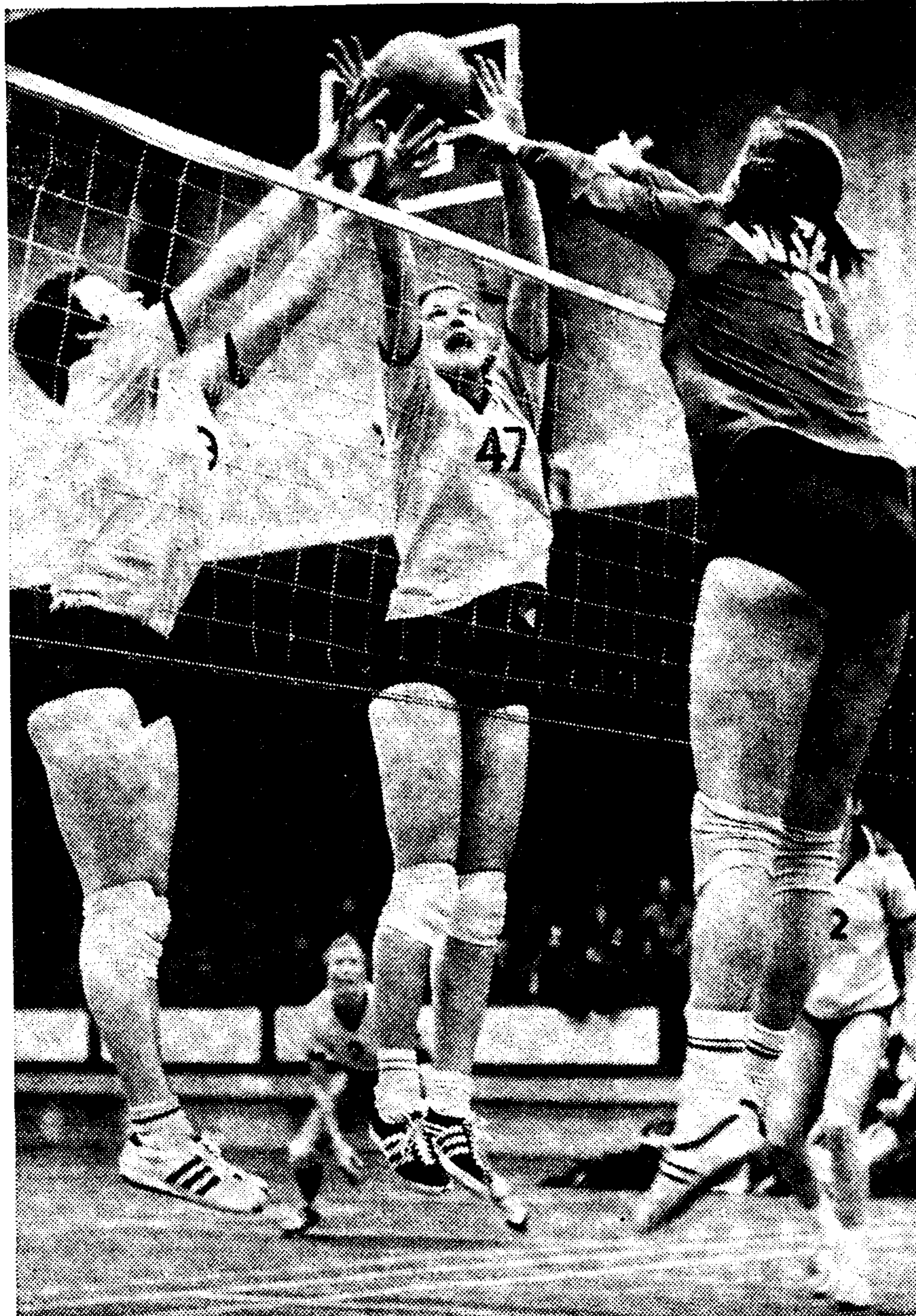
Taktisch slimmer

In de tweede set ging Bekkerveld taktisch slimmer te werk en had ook vlot een voorsprong van 5—1, ook al moest de produktieve hoofdaanvalster Marga Willemsen wegens een zwaar verstuikte duim worden vervangen.

Onder aanvoering van de 35-jarige „robot" Ledwig werkte de basisploeg van Wisla zich echter naar een veilige voorsprong om na fel verweer van Bekkerveld de set met 15—9 te winnen. Toch gaf het Heerlense team niet op en vooral dank zij Truus Gielen, Marga Willemsen, Henriëette Geraedts en Celine Spauwen werd de achterstand van 6—2 omgezet in een voorsprong.

Via 8—7 en 12—11 werd die derde set onder enorm enthousiasme van de achthonderd toeschouwers met 15-12 gewonnen na 28 minuten. In de vierde periode trad Wisla weer aan in de sterkste formatie, maar toch nam Bekkerveld weer een voorsprong van 7-1! Toen begon er wat te haperen bij het Heerlense team mede doordat de bril van de sublieme José Gielen aan diggelen was gegaan en diverse opslagen slecht werden gestopt. Wisla buitte de verwarring meteen uit en besliste de strijd met bekeken spel: 15—7.

Voor het tweede treffen, vrijdagavond in Maastricht, wordt wederom een op hoog peil staand duel verwacht.



● De Bekkerveld-speelsters Truus Gielen (links) en Marga Willemsen trachten met een sterk blok de Wisla-aanvalsters Kinia Miodusszewskska het scoren te beletten.

Royale zege voor België tegen Portugal

BRUSSEL, 18 febr. — België heeft gisteravond in de voorronde van het toernooi om de Europa Cup voor landenploegen met 3—0 gewonnen van Portugal. De doelpunten in deze in Brussel gespeelde wedstrijd, die werd bijgewoond door 25.000 toeschouwers, werden gemaakt door Lambert in de 15e en 70e minuut (strafschop) en door Denul (85e minuut).

De stand in groep 5: 1. België 3 wedstrijden gespeeld, 6 punten, doelgemiddelde 8—0; 2 Portugal en Schotlan 2 2 1—3; 4 Denemarken 3 0 0—4.

Krappe zege van Duitsland op Albanië

TIRANA, 18 febr. — West-Duitsland heeft gistermiddag in Tirana in een wedstrijd voor groep 8 van het voetbaltoernooi om het Europese kampioenschap met 1—0 gewonnen van Albanië. Gerd Müller, topscorer tijdens het toernooi om de wereldtitel in Mexico, scoorde in de 35e minuut de beslissende treffer. Er waren 22.000 toeschouwers.

De stand in groep 8 is:

West-Duitsland	2	1	1	0	3	2—1
Turkije	2	1	1	0	3	3—2
Polen	1	1	0	0	2	3—0
Albanië	3	0	0	3	0	1—6

AUTO'S & MOTOREN

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters. Seipgensstraat 36. Geleen. tel. 2121. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen. Meerssenerweg 219. tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht x

Attentie Autorijders. Wij leveren alle AUTOBANDEN met 30 pct. korting. Montage en uitbalanceren gratis. Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssener weg 219. tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Uw adres voor een LELIJKE EEND: „De Eendenspecialist" Geldrop. Wij zijn helemaal gespecialiseerd in 2CV-Azam en Dyane en hebben constant een grote voorraad prachtige eenden van 1960 t.m. 1970. Wij geven 3 mnd. schriftelijke garantie op onze occasions. Financiering en inruil mogelijk. Het is het ritje naar Geldrop dik waard. Tot ziens bij automobielbedrijf: „De Eendenspecialist", Hoog Geldrop 106, Geldrop (bij Eindhoven). Tel. 04903-4901 of 2994. x

AUTO'S voor elke beurs in Bindels Automobielbedrijf met en zonder aanbet. P.L. Kijken kost niets. Opel Commodore coupé '69 schuifd., radio. 21000 km gel., gloednw. Opel Rekord 1900 '69 met pookversn., Opel Rek. '68 crème 3 st., Opel Rek. '67 de luxe 2 st., Opel Rek. '66 groen a.n., Opel Rekord '66 blauw a.n., Opel Rekord '66 '67 caravan a.n., VW Variant '66 zeer mooi, VW Kever 1300 '68 autom., VW 1500 Kever '68 '67 en '66, VW 1300 '69, '68, '67, '66 a.n., VW 1500 Kever '66 blauw. VW 1200 '66, '65, '64, VW busje a.n. '66 geel kenteken met banken, Fiat 850 coupé a.n. 66 70. Fiat 1500L, Ford Cortina enz. enz. — Showroom doorl. geopend. Inkoop, verk. inr., fin. en gar. Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek, tel. 045—211001. x

Moet uw AUTO weg voor een goede prijs en contant geld? Moet u zijn bij Bindels Hein. Kouvenderstr. 59-61. Hoensbroek, bel 045-211001, wij komen direkt. x

Te k. FIAT 850 Special 1969, Fiat 850 coupé 1968, Fiat 850 1966, Special 1969, Fiat 850 coupé 1968, Fiat 850 1966, Fiat 600D 1966 en Fiat 1500 confort 1966. Autobedrijf Tonny van Veggel, Kwartsstr. 11-13, Maastricht, tel. 31479. x

Bij Donny kijken is kopen Keuze uit 50 stuks courante automobielen. Porsche 912 1968 apart mooi. Triumph Spitfire Sport 1966-65. Honda luxe 69. VW 1300 gloednieuw. met orig. garantie (f 1000,— onder nieuwprijs). VW 1300 69, VW 1300 68 67 66, VW de luxe 65 64, VW 1600 TL 66. VW Clipperbusje 68 69, VW Karm. Ghia 63 61, Triumph Herald 66 67, Fiat 850 67 66. Fiat 600D 66, Morris 850 67 66, Austin Seven stationcar 66. Renault 4 Export 68 luxe, Renault 4 65. Opel Kadett Caravan luxe 67. Opel Kadett Luxe 5 stuks 64 65 enz. Opel Commodore coupé 68, Opel Rekord 66. Opel Caravan luxe 4 deurs 69. Ford Taunus 15M 68 12M 67 66 65 (2 stuks). Ford Taunus Stationcar 68. Opel Kadett Rally 67. Citroen 2 CV 66, opknappen. Citroen Ami 65. Ford Transit busjes 68 69 70. VW-bus 66 65. Diverse inruilauto's. Inruil, financiering, ANWB-keuring toegestaan. Ook zonder geld. Donny Klassen. Het adres voor in- en verkoop automobielen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 - 11569. Maastricht, t.o. Mosa. x

Speciale aanbieding van automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,26 p.m. Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat 12, Heerlen. tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Met 3 mnd of 10.000 km garantie FORD Zephyr als nw 67, Opel Rekord als nw 67. VW 1600 TL 70, Honda 600 G TL 70, Morris Mini 67, Taunus 15 M coupé type 68, Taunus 12 M 65. VW 63 en goedkope en goede inruilers. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, achter dancing Nationaal. x

Attentie! Attentie! VW-rijders. Wij leveren alle VW-ONDERDELEN met kortingen tot 30 pct. Ook leveren wij alle VW-ruilmotoren tegen enorme lage prijzen. Met originele fabrieksgarantie. De VW-specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

AUTOVERZEKERINGEN. Premie vanaf f 108.- Autofinancieringen binnen 1 uur. Vraagt offerte: Assurantiekantoor Troost, De Vossekuil 57 Heerlen tel. 045-717976 of 08800-52023. x

Te k. FORD Taunus 17M Super van part. 67 i.z.g.st. Te bevr. Eggen, Lumièrestr. 11 Hrl. Na 17 u.

Witte VW 67 i.zgst. zo goed als nieuw te bevr. na 18.00 uur. Mr. Feronstraat 52 Heksenberg/Heerlen.

Wij vragen met spoed

draaiers,
frezers,
horizontaal-boorders,
machine-bankwerkers,
constructie-bankwerkers
en electr. lassers

Verder voor ondergronds mijnbedrijf

electriciens

Wij bieden uitzonderlijk hoge lonen, de moeite waard om na te vragen. Verder zeer hoge onkostenvergoedingen.

Komt u eens vrijblijvend praten met **Staalbouw „Geleen" N.V.**, Fr. Erenslaan 12, Schaesberg, tel. 04443—3689.

Kantooruren maandag t.m. vrijdag van 9.00—12.00 uur en van 13.00—18.00 uur, zaterdag van 9.00—12.00 uur. x

BROEMEL: „AFZET VOOR MÜNCHEN IS GEMAAKT"

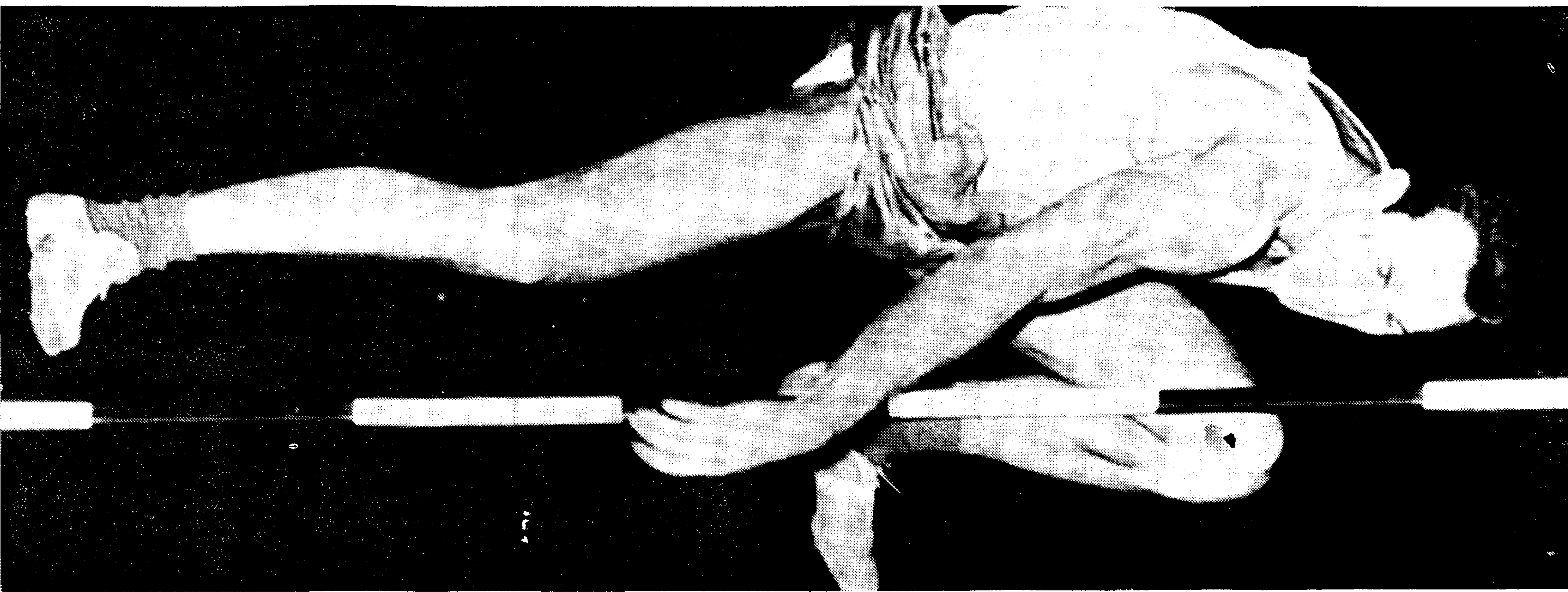
SPORT 2

● Op de avond van de 6e juli 1965 zag het er niet naar uit dat Valerie Broemel nog ooit zou springen. Door een ongeluk met zijn motor werd zijn rechterbeen versplinterd, zijn voet hing er aan dunne spiervezels bij.

MOSKOU, 18 februari. — Hij won op de Olympische Spelen twee gouden en een zilveren medaille; hij werd Europees kampioen; hij bracht het wereldrecord hoogspringen op 2.28 meter, maar de grootste overwinning behaalde hij op zichzelf: vijf jaar na een verschrikkelijk verkeersongeluk is Valerie Broemel weer met de wedstrijdsport begonnen.

De hoogte van 2.07 meter, die de Russische atleet onlangs bedwong, wijst erop dat hij de eerste stappen op de terugweg naar de top met succes heeft gezet.

Op de avond van de 6e juli 1965 zag het er niet naar uit dat Valerie Broemel nog ooit zou springen. Toen kreeg hij een ongeluk met zijn motor. De machine blokkeerde en Broemel werd tegen een lantaarnpaal geslingerd. Zijn rechterbeen was versplinterd, de voet hing er aan dunne spiervezels bij.



„Ik had het been aanvankelijk willen amputeren", zei de behandelende geneesheer later, „maar ik heb toch geprobeerd het te behouden. Het heeft me vijf uur gekost voor ik de beenderen weer enigszins in elkaar had gepast". Broemel zelf, aldus een vriend, stamelde de morgen na de operatie: „Het is ontzettend. Ik had eens 2.32 meter kunnen springen. Maar ik zal terug komen. Het zal twee, drie of misschien vijf jaar duren, maar ik zal weer springen." Een man met minder wilskracht dan Broemel had deze uitspraak, die op dat moment meer uit vertwijfeling dan uit vastberadenheid werd gedaan, nooit waar kunnen maken. Want het ergste moest voor Valerie Broemel nog komen. Hij moest vijf zware operaties ondergaan en toen die achter de rug waren, was zijn rechterbeen drie centimeter korter dan het linker.

Na een lange serie ingrepen, waarbij het rechterscheenbeen werd verlengd, kon de wereldrecordhouder op 18 oktober 1968, ruim drie jaar na het ongeval, het ziekenhuis verlaten.

Het heeft nog eens enkele jaren geduurd voor hij weer vermeldenswaardige resultaten in het hoogspringen bereikte. Vermeldenswaardig dan voor iemand die zoveel heeft doorstaan. Want met sprongen van twee meter, en Broemel zelf weet dat het best, kom je er internationaal al lang niet meer.

Doel

De op 14 april 1942 in Talboesio (Siberië) geboren, en nu dus ruim 28-jarige atleet heeft zich tot doel gesteld het niveau van zijn wereldrecord (2.28 meter) te benaderen en mogelijk zelfs, liefst bij de Olympische Spelen van 1972 in München, te overtreffen. Broemels nieuwe trainer Tsjistjakov is ervan overtuigd dat zijn pupil de aansluiting bij de internationale top weer zal bewerkstelligen. „Het is dat hij zo'n doorzettingsvermogen heeft, anders was ik er nooit aan begonnen", zegt hij.

Het zal echter nog wel enige tijd onduidelijk blijven of Broemel erin slaagt de geweldige springkracht, die hem indertijd de bijnamen „de kosmische springer" en „de menselijke spoetnik" bezorgde, te herwinnen. Het is tenslotte al bijna acht jaar geleden (juli 1963) dat hij tijdens de landenwedstrijden tegen de Verenigde Staten in Moskou het wereldrecord op 2.28 meter bracht. En zijn Olympische titel van Tokio dateert van oktober 1964.

Maar dat zegt Valerie Broemel niets. Hij haalt herinneringen op aan zijn landgenoot Robert Sjavlakadse, die de Olympische Spelen van 1960 in Rome gebruikte om op 29-jarige leeftijd de „rubberen" Amerikaan John Thomas te vernederen, en die vier jaar later eigenlijk zijn atletische vermogens pas volledig had uitgebuit. Valerie Broemel, in 1963 getrouwd met, maar inmiddels gescheiden van de turnster Marina Larinova, stelt: „Wanneer ik al die jaren gewoon had kunnen doorgaan, had ik nu 2.30 meter op mijn naam staan en was ik in Mexico voor de tweede keer Olympisch kampioen geworden."

Oneconomisch

Dat de Rus er in Mexico niet bij was, heeft hem achteraf dubbel pijn gedaan. Hoe graag had hij niet willen voorkomen dat de Amerikaan Dick Fosbury daar won met zijn sensationele ruggelingse stijl. Een stijl, die sindsdien onder de naam Fosbury-flop, over de hele wereld, vooral door de dames veel wordt toegepast. Volgens Broemel is de „flop" oneconomisch. Hij heeft waarschijnlijk gelijk. Maar voor vele niet-hoogspringers, bijvoorbeeld voor degenen die dit nummer noodzakelijk beoefenen voor een goede meerkampprestatie, is de springwijze een uitkomst. Er komt in het begin minder techniek bij kijken dan bij de voor het oog zeker zo fraaie, maar veel moeilijker, buikrol.

Hoe dan ook, Valerie Broemel gaat door, ondanks nieuwe tegenslagen. Hij moest immers in 1969 nog eens onder het mes. Ditmaal om de oorzaak weg te nemen van een oude blessure aan het linker (afzet)been, die dateerde van Rome 1960, waar hij, ook nog voor Thomas, tweede werd.

Overtroffen

En eind 1970 kwam uit Peking het bericht dat Ni Tsji Tsjin, van wie men jaren niets had gehoord, opeens 2.29 meter had gesprongen. Over het algemeen schreit men in sportkringen om het verlies van records geen bittere tranen. De prestatie van de Chinees zal zelfs niet eens officieel als wereldrecord worden erkend, omdat communistisch China geen lid is van de Internationale Amateur Atletiek Federatie. Maar voor Broemel was het toch een klap. Volgens zijn naaste vrienden was het besef nog steeds de beste te zijn een stimulans voor hem. Hij weet nu dat zijn niveau ook voor anderen haalbaar is; bovendien komen enkele „floppers", onder wie Broemels landgenoot Kestetis Sjapka (2.23 meter) angstig dichtbij.

Valerie Broemel haalde een dezer dagen tijdens de training een hoogte van 2.07 meter. Daar moet nog minstens twintig centimeter bij. Vooral geestelijk zal er dus in de komende maanden zeer veel van hem worden gevraagd. Als hij de mentale hoogte bereikt om te blijven vechten voor een terugkeer aan de top heeft hij voor velen zijn lichamelijke prestaties overtroffen.

De tijd zal het leren.

Keurwedstrijden voor turnjeugd in Varenbeuk

HEERLEN, 18 febr. — De sporthal „Varenbeuk" in Heerlen is zondag 21 februari het strijdtoneel voor verenigingsgroepen jongens en meisjes van het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond, dat er de jaarlijkse keurwedstrijden organiseert met medewerking van de Limburgse Turnkring. Het zijn wedstrijden, die vooral op de veelzijdigheid zijn gericht, want zowel toestelturnen als springen en ritmische oefeningsvormen zijn in het wedstrijdprogramma opgenomen. Er hebben zich verenigingen aangemeld zowel uit het zuiden als uit het noorden en het centrum van het land, waardoor de strijd van de turnjeugd een alleszins nationaal karakter heeft. Sterke clubs als de Hilversumse Gymnastiekverenigeng, Attila (Utrecht), Olympia (Nieuwenhagen) en anderen bij de deelnemende groepen. De wedstrijden beginnen 's middags om 14.15 uur.

GeSiBe

GELEEN, 18 febr. Wedstrijduitslagen Biljartbond GeSiBe. **1e klasse:** Germania 1 - Tip 2 (4—2), Neit Ketsje 1 - BCM 1 (6—0), Baandert 1 - Wilhelmina 1 (4—2), Tip 1 - Sanderbout 1 (4—2), Tjobas 1 - Guttecoven 1 (4—2). **2e klasse:** Neit Ketsje 2 - Maurits 1 (8—0), Auwt Gelaen 1 - 't Luip 1 (4—4), Gona 1 - Sanderbout 2 (2—6), Tip 3 - Baandert 2 (6—2), Quick 1 - Onder Ons 1 (6—2), BCM 2 - Wilhelmina 2 (6—2), Modern 1 - Gerbina 1 (4—4). **3e klasse A:** Molenbron 1 - Guttecoven 2 (2—6), Onder Ons 2 - Ons Genoegen 1 (1—7), Tjobas 2 - Sanderbout 3 (6—2), Gona 2 - Gerbina 2 (8—0). **3e klasse B:** Wilhelmina 3 - Quick 2 (2—6), Maurits 2 - Baandert 3 (2—6), Sanderbout 4 - Onder Ons 3 (6—2), 't Luip 2 - Tjobas 3 (8—0).

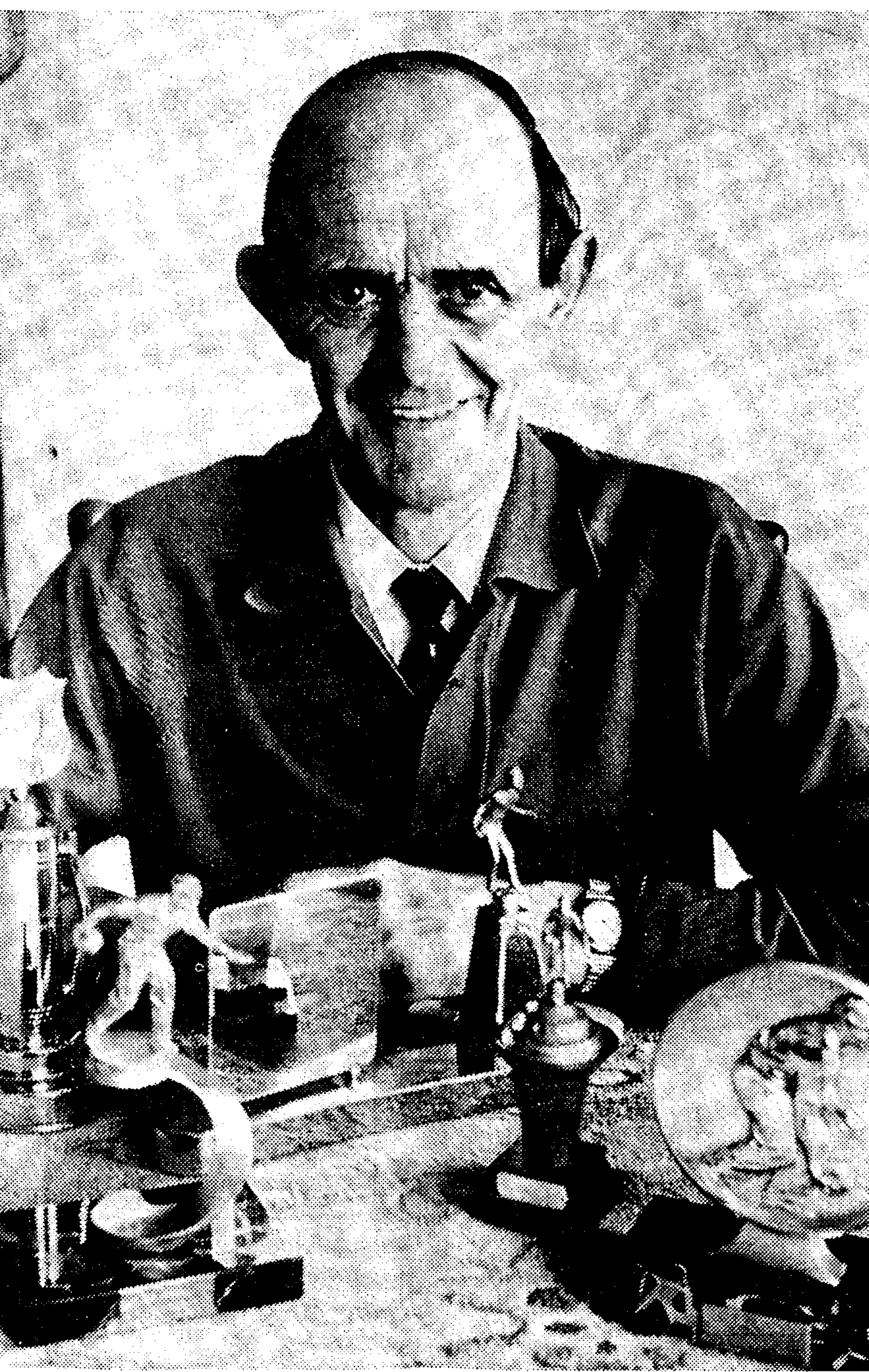
In verband met karnaval werd voor de week van maandag 22 februari geen wedstrijdprogramma vastgesteld.

Atlas Maastricht klopte Raamsdonksveer

MAASTRICHT, 18 febr. — De krachtsportvereniging Atlas uit Maastricht heeft zich zaterdag in gewichtheffen gemeten met de krachtsportvereniging uit Raamsdonkveer J. Haesen van Atlas verbeterde zijn persoonlijk record drukken met 107,5 kilo en totaal 320. M. Beckers, eveneens van Atlas, verbeterde zijn persoonlijk record met 267,5.

P. HENSSEN DRIEMAAL KEGEL-KAMPIOEN

GELEEN, 18 febr. — In de strijd om het persoonlijk clubkampioenschap werd P. Henssen voor de derde maal kampioen. In 1968 werd hij koning en won de gouden kegel. In dit kampioenschap dat over 10 avonden werd uitgetreden nam P. Henssen reeds op de eerste dag de leiding en stond deze niet meer af. P. Henssen oefent deze sport reeds 25 jaar uit. Hij is lid van de kegelclub Het Volkshoes. Zaterdag werd hij, met een voorsprong van 79 hout, kampioen met 1220 hout. De eerste prijs werd behaald door W. Jaspers met 1141 hout en de tweede prijs door J. Jaspers 1138 hout. De volgende prijzen gingen naar M. Schouteten 1134; J. Moonen 1130; Th. Römers 1113; G. Verhesen 1109 en W. Spoort 1096 hout. De prijzen werden uitgereikt door voorzitter J. Moonen. Op de foto de trotse drievoudige titelhouder P. Henssen.



Kluis alleen bovenaan

(Van onze tafeltennismedewerker)

HEERLEN, 18 febr. — Door de resultaten van het afgelopen weekend is de Geleense vereniging Kluis er in geslaagd alleen de leiding te nemen in de promotiegroep der overgangsklasse in de tafeltenniscompetitie. Kluis won namelijk zelf zijn wedstrijd en kreeg een handje toegestoken van het Eindhovense P.S.V. dat in de Brabantse derby tegen de andere kampioenskandidaat O.T.T.C. met 6—4 zegevierde.

Nochtans had Kluis het veel moeilijker als werd gedacht met het onderaanstaande Kolping, dat slechts met de kleinst mogelijke nederlaag 6—4, de thuisreis naar Nijmegen moest aanvaarden.

De weer in uitstekende vorm spelende Guido Ariaans nam door ongeslagen te blijven de helft van de Geleense winstpartijen voor zijn rekening. Daarnaast verloor Nol Mevissen alleen van Rietjen en zorgde Mathieu Hendrix voor het zesde punt door van Aalbers te winnen. In deze groep slaagde Falco er in de Limburgse derby tegen Swift met 6—4 in zijn voordeel te beslissen, nadat de bezoekende Roermondenaren in de beginfase bij een 3—1 voorsprong de beste kansen leken te hebben. Onder leiding van de dit seizoen uitstekend spelende Karel Kengen, die voor drie overwinningen zou zorgragen, kwamen de Geulstadbewoners bijzonder goed terug om tenslotte de volle winst te grijpen. Voor Falco kwam Hans Bastings verder tot overwinningen op H. Janssen en Gootzen, welke laatste ook in Lou Kengen zijn meerdere moest erkennen.

Kluis gaat het carnavalsweekend, waarin door de zuidelijke verenigingen niet wordt gespeeld, in met een punt voorsprong op P.S.V. en twee punten op het Osse O.T.T.C.

Perspectief Maasvogels

In de promotiegroep der hoofdklasse heeft Maasvogels zijn kans op de derde plaats die een plaats in de reserve ereklas oplevert volledig in eigen hand gehouden. De Maastrichtenaren wonnen namelijk met 7—3 van Swift Deventer in een sfeerloze wedstrijd, die met wederzijds goedvinden op twee tafels werden afgewerkt en dan ook binnen twee uur gespeeld was. Dit belette Limburgs kampioen A. Geersheuvels niet om door middel van drie overwinningen zijn goede vorm van dit seizoen te bewijzen. Voorts kwam Wil Thal tot overwinningen op Wijnhout en Warnaar, van welke laatste speler Gilbert Heijgele ook al wist te winnen. Traditioneel was ook het dubbelspel voor Maasvogels.

Het reserveteam van Maasvogels blijkt zich vrij gemakkelijk te kunnen handhaven in de landelijke klassen. Immers na vijf wedstrijden neemt het team een goede middenmootplaats in de degradatiegroep der overgangsklasse, mede doordat bij Never Despair in Den Bosch tot een 5—5 gelijkspel werd gekomen. Uitblinker in deze wedstrijd was Wil Brepoels die voor twee overwinningen zorg droeg en tegens een aandeel had in de dubbelspelzege. Zijn teamgenoten Ad van Bogaert en Frans Senen kwamen beiden een maal tot winst.

In de eerste klasse is in het afgelopen weekend wederom een kandidaat voor de promotie brengende tweede plaats afgevallen. Dit is het team van Megacles dat zaterdag bij Maasvogels 3 vrij verrassend met 6—4 verloor, na nog een 3—4 voorsprong te hebben gehad. Succesvolste speler in deze wedstrijd was Frans Kraft bij de thuisclub, al waren zijn overwinningen dan ook allemaal op het kantje af in de derde game. Overigens werden niet minder dan zes partijen in drie games beslist. Voor Maasvogels won Wim Hameleers verder van Mart Stultiens en F. Sullot van Ebus. Het belangrijke zesde punt kwam uit het dubbelspel.

Het reserveteam van Falco behield zijn kans op de promotie brengende tweede plaats door de grote kampioenskandidaat Roggel een 5—5 gelijkspel afhandig te maken, hetgeen het eerste verliespunt voor de bezoekers was. Uitblinker in deze wedstrijd was zonder meer aanvoerder L. Loozen bij de Valkenburgers, die ongeslagen bleef en met Jan Kengen, die alleen van L. Theelen verloor, er voor zorgde dat een 1—4 en 3—5 achterstand toch nog in een gelijkspel werd omgebogen.

Tafeltennisstanden

De standen in de tafeltenniscompetitie zijn als volgt:

Hoofdklas promotiegroep						
JCV	6	4	2	0	10	44—16
TOGB	5	3	1	1	7	29—12
TSF 2	5	3	0	2	6	23—23
Maasvogels	6	2	1	3	5	29—27
de Treffers	5	2	0	3	4	23—27
Swift Dev.	5	0	0	5	0	8—42
Promotie overgangsklasse						
Kluis	5	4	1	0	9	33—17
PSV	5	4	0	1	8	31—19
OTTC	5	3	1	1	7	28—22
Falco	5	2	0	3	4	24—26
Swift R.	5	1	0	4	2	22—28
Kolping	5	0	0	5	0	12—38
Degradatie overgangsklasse						
Maasbree 2	5	5	0	0	10	48— 2
Blue Star	5	2	2	1	6	27—23
Maasvogels 2	5	2	2	1	6	25—25
RTTC 2	5	1	2	2	4	22—28
Never Desp. 3	5	1	2	2	4	18—32
Tilburg 4	5	0	0	5	0	10—40
Eerste klasse						
Roggel	12	11	1	0	23	94—26
Kluis 2	12	8	1	3	17	74—46
Maasvogels 3	13	6	4	3	16	71—59
Falco 2	13	6	3	4	15	72—58
Megacles	12	5	2	5	12	62—58
Linne	12	5	2	5	12	58—62
VTV	11	2	3	6	7	44—66
Ready	12	2	2	8	6	42—78
Kolleberg	13	0	2	11	2	33—97
Dames tweede klasse						
de Gringel	9	6	2	1	14	61—29
Maasmeppers	8	6	1	1	13	53—27
Falco	8	4	0	4	8	40—40
JONK	8	3	1	4	7	37—43
Sibbe	7	1	0	6	2	15—55
Kerkrade	8	1	0	7	2	33—47

Het duel tussen de twee laagstgeplaatsten Ready en Kolleberg leverde tenslotte een 6—4 zege op voor de eerstgenoemde vereniging, waardoor de Sittardenaren een zodanige achterstand hebmans kwamen beiden een maal tot het spelen van degradatiewedstrijden zullen worden veroordeeld. Ready had merkwaardigerwijs zijn beste man in invaller Van der Velden die ongeslagen bleef. Zijn teamgenoten Austen en Coumans kwamen beiden een maa l tot winst, waaraan het dubbelspel werd toegevoegd.

In de hoogste damesklasse tenslotte heeft het Wessemse Maasmeppers zich plotseling als de grote kampioenskandidaat aangemeld na de 6—4 zege bij de Gringel dat tot nu toe de beste kans op de titel had.

TREEBEEK DAM-KAMPIOEN

HEERLEN, 18 febr. — Daar Treebeek en D.I.O.S. in de hoofdklasse van de Provinciale Limburgse Dambond gelijk waren geëindigd, moesten deze clubs een beslissingswedstrijd spelen om uit te maken wie zich kampioen mocht noemen. Na een uitermate spannende ontmoeting zegevierde Treebeek met 8—12. De partij tussen S. van Goor — E. Elbertsen eindigde in remise, evenals A. van Sloten-J. Jaspers, M. Theunissen-W. Stelten en A. Bruggeman-J. Hendriks. Voor D.I.O.S. wonnen B. Roex en L. Plieger, terwijl aan Treebeekzijde Leen de Rooij, Piet Kole, J. L. Waltmans en zijn zoon Jos. Waltmans een winstpartij produceerden.

Treebeek is nu gerechtigd deel te nemen aan de gewestelijke wedstrijden voor tientallen in rayon II te zamen met EDC (Enschede) van Overijssel, NOAD (Nijmegen) van Gelderland en DAVO (Tilburg) van Noord-Brabant. De wedstrijden zijn vastgesteld als volgt: zaterdag 6 maart EDC-Treebeek, 13 maart Treebeek-DAVO en 20 maart NOAD-Treebeek.

De winnaar van deze groep plaatst zich in de nationale hoofdklasse. Zou het Treebeek lukken winnaar te worden dan krijgt Limburg naast VOS een tweede nationale hoofdklasser.

DIOS komt dan in de regionale hoofdklasse (gewest II) te zamen met 2 tientallen van Overijssel, 4 tientallen van Gelderland en 1 tiental van Noord-Brabant. Mocht Treebeek geen winnaar worden van de gewestelijke wedstrijden, dan gaat Treebeek over naar de regionale hoofdklasse.

De opbouw in de Koninklijke Nederlandse Dambond is nu als volgt: Aan het hoofd een ereklasse (8 tientallen), hieronder twee nationale hoofdklassen (elk met 8 tientallen), vervolgens vier regionale hoofdklassen (elk met 8 tientallen), — voor het eerst te spelen in september a.s. — en daaronder de rayonwedstrijden in acht rayons, waarbij Limburg is ingedeeld bij Noord-Brabant en groep 2 van Gelderland.

De nummers 7 en 8 van de ereklasse degraderen naar de nationale hoofdklasse, terwijl de kampioenen van de beide nationale hoofdklassen naar de ereklaese promoveren.

De nummers 7 en 8 van de beide nationale hoofdklassen degraderen naar de regionale hoofdklasse, en de vier kampioenen van de regionale hoofdklassen promoveren naar de nationale hoofdklasse.

Tenslotte degraderen de nummers 7 en 8 van de regionale hoofdklassen naar de provinciale hoofdklasse, terwijl de acht winnaars van de rayonwedstrijden overgaan naar de regionale hoofdklasse.

LDB-Cup

De wedstrijd tussen Eureka en VOS voor de finale van de LDB-cup was zeer spannend. Algemeen werd aangenomen dat de nationale hoofdklasser VOS een grote zege zou behalen, doch de mannen van Piet Cornelissen hebben zich uitstekend geweerd en beperkten de schade tot een kleine nederlaag.

Na ruim 3½ uur spelen gaf Ferdi Okrogelnik VOS de leiding 0—2. Na de remises Hein Heunen-Werner Heunen en J. Fluitsma-M. Nievelstein 2—4, vergrootte Jo Koolen de voorsprong tot 2—6. Secretaris Piet Cornelissen verkleinde de achterstand tot 4—6 . Jo Swinkels behaalde een verdienstelijke remise tegen Bert Habets, waarna Ruud ten Berge de spanning naar een hoogtepunt voerde door er 8—8 van te maken. In de twee resterende partijen H. Heine-C. Niewierra en M. Brouns-P . Lacroix hielden de beide VOS-spelers het hoofd koel en wonnen, waardoor het einde kwam met een zwaar bevochten 8—12 zege voor de Vossen. Hierdoor werd VOS voor de tweede achtereenvolgende keer winnaar van de LDB-cup.

Strijd om Limburgse judotitel

GELEEN, 18 febr. — Door het grote aantal judoclubs dat aan de Limburgse kampioenschappen deelneemt zijn er twee poules ontstaan. De einduitslag van Poule A is:

Arcen	8	5	0	3	10
St. Michael	8	4	0	4	8
Jigoro Kano	8	3	0	5	6
EJC Geleen 2	8	2	0	6	4
Sportschool Bemelmans	8	0	0	8	0

De einduitslag van poulle B is geworden:

EJC Geleen	8	8	0	0	16
JC Heilust	8	6	0	2	12
JC Arcen Lomm	8	3	0	5	6
Sportschool Zenden	8	2	0	6	4
JC Venray	8	0	0	8	0

Zaterdag vindt de beslissingswedstrijd plaats tussen de winnaars van poule A en poule B om het kampioenschap van Limburg. De kampioen van Limburg wordt afgevaardigd naar de nationale kampioenschappen voor jeugdteams van Nederland, die gehouden worden op zondag 18 april 1971 in de Hanza hal in Zutphen om 11 uur.

Plaatselijke sport

Nieuwstadt

— Elf minuten speelde het eerste elftal van FCRIA tegen de club uit Susteren, omdat de scheidsrechter indertijd de ontmoeting vóór het einde affloot. Ofschoon de gastheren enige kansen kregen bleef de stand ongewijzigd 1—2 in het voordeel van de bezoekers.

— RIA II—BORN II 2—2 Voor de rust doelpuntte H. Dohmen voor de bezoekers en na de thee bracht P. van Dijck de stand op 0—2. J. Kolsteren zorgde dat de balans weer in evenwicht kwam 2—2.

Schaesberg

— Simson ontvangt op 27 maart bezoek van de sterke Duitse worstelvereniging Oberforstbach. Simson heeft zich verplicht om in juni een returnwedstrijd tegen deze club te worstelen in het kader van het 75-jarig bestaan van Oberforstbach.

— Zaterdagmiddag 4 uur speelt het team van de Kakertse Boys om 4 uur op zijn eigen terrein een oefenwedstrijd tegen Jabeek.

SLUITING LOKETTEN

Carnavalsmaandag, 22 februari as. zullen de loketten van het Administratiekantoor Zuid-Limburg (A.Z.L.) AKERSTRAAT 92 en EMMASTRAAT 3 Heerlen GESLOTEN ZIJN.

DIVERSEN

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492-1985, Amstenrade. x

REPARATIE radio en tv. Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

TV-ANTENNE compl. gepl. va. f 125,—. Fa. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. x

KOZIJNEN uit voorraad leverbaar tegen spotprijs. Tel. 04404-374. x

Direkte REPARATIES voll. gar., wasautomaten, koelkasten, bierkoelingen enz. Elektro Reis Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 67, tel. 4903. x

Buurthuis Irene gaat maandelijks EXCURSIES maken zowel naar interessante bezienswaardigheden in Nederland als wel in België en Duitsland. Een ieder is welkom om mee te gaan. Kosten ongeveer f 7.— p.p. per keer. x

T.V. of ANTENNE defect? Syncro komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen. x

Voor al uw VOEG- en cementwerk, verbouwingen, groot of klein, schrijf dan naar Fa. Hollandia, Churchillstraat 8, Ulestraten. Ook tel. te bereiken 04400-32841.

Weggelopen verbast. Duitse STAANDER, ruwharig, reu. Ter. te bez. tegen bel. van f 100. J. L. Smeets, Nieuwenhagerheidestr. 11, Waubach.

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443 no. 2756. x

FLESSENGAS, butaan of propaan, alle vullingen, reparaties en onderdelen voor uw gasapparaten. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Uw gratis pakket FOLDERS ligt klaar, inh. hobbygids, timmerkrant, behangtips enz. Een telefoontje of briefkaart met „gratis folders" en U heeft ze de volgende dag thuis. Geurten Hommerterweg 27 Hoensbroek. Tel. 045-212531. x

HUIZEN

..ar in Maastricht, Heu-
..veld, gunstig gelegen
..ELPAND met boven-
..g cv, kelder en garage.
.. te aanv. H. Bindels
Frederikstr. 5 Hoens-
.. tel. 213800. x

.. te k. gevr. plm.
..,- Liefst Kerkrade.
.. no. P 8150 L.D. Spek-

.. te k gunstig gel. i.d.
..heiderstr. Bleijerheide.
..oning is vrij te aanv.
..,- Br. o. no. K 4411
Kerkrade x

.. aangeb. goede oude
..NG te Elsloo. Vraagpr.
..,- Tel. 04402-1613. Sta-
..r. 19 Elsloo. x

..rheide. HERENHUI-
..met gar. Prijs f 52.595.-
..r. f 17.900.- Inl. Stien-
..N.V. Tempsplein 26 H..
..5-712255. x

..ENST.WONING met
..ausen: in aanb. zijnde
.. Prijs f 42.901.- ver..
..r. f 11.250.- Inl. Stien-
..N.V. Tempspl 26 H..
..5-712255. x

..Schinnen: in aanb. zijn-
.. MIDDENST.WONING
..gar. Prijs f 46.707.-
..r. f 7.090.- Inl. Stien-
..N.V. Tempspl. 26 Hrl.
..5-712255. x

..eek: in aanb zijnd
..NHUIS met gar. Prijs
..3.- Rijkspr. f 13.915.-
..ienstra N.V. Tempspl.
..l. tel 045-712255 x

.. gevr. HUIS in omg.
..nburg-Wijlre. Minstens
..k. Prijs f 20.000.- tot
..0.- Br. o. no. V 9172
Valkenburg x

..KENBURG-HOUTHEM
..degel. ruim woonhuis
..schitterend uitzicht o.h.
..al. Direkt te aanv.
..prijs f 42.500.- k.k. Inl.
..mans Assurantiën N.V.
..weg Zuid 170 Geleen
..04494-5656. Maand. tm.
.. tussen 8.30 en 17.30
x

.. te GELEEN woonhuis
..c.v., 4 slpk., woonk.
..n. badk., met douche.
..aanv. in overl. Koopr.
..00.- k.k. Inl. Offermans
..rantiën N.V. Rijksweg
..170 Geleen, tel. 04494-
..Maand. tm. vrijd. tussen
..r. 17.30 uur. x

.. of te h. nabij centrum
..EEN winkelpand met
.. bovenwon. en tuin.
.. begane grond: winkel,
.. wc en douche en 5
..derl. vertrekken: 1e
..L-vormige woonk. met
..tvloer en zeer fraaie
.. haard, badk. met ligb.
..c; 2e verd.: 3 slpk. en
..ng. Het geheel centraal
..armd. — Koopprijs
..00.- k.k. of huurprijs
.. p. mnd. Vrij te aanv.
.. 1971. Inl. Offermans
..rantiën N.V. Rijksweg
..70 Geleen tel. 04494-
..Maand. tm. vrijd. tussen
..en 17.30 uur. x

.. te GELEEN fraaie
..woning met tuin totaal
.. 280 m2 in Geleen-Zuid.
..as, gar., 4 slpk. Koop-
..f 48.000.- k.k. Inl. Of-
..mans Assurantiën N.V.
..weg Zd. 170 Geleen tel.
..5656. Maand. t.m. vrijd.
..n 8.30 en 17.30 uur. x

.. te SCHINVELD, twee
..huizen naast elkaar gel.
.. tuin en boomgaard.
..prijs tesamen f 60.000.-
..30.000.- per woonhuis.
..rijzen zijn kosten koper.
..aanv. in overl. Inl. Offer-
.. Assurantiën N.
..weg Zuid 170 te Geleen.
..5656 maand. tm. vrijd.
..n 8.30 en 17.30 uur. x

.. te OBBICHT middenst.-
..woning met gar. en
.., 4 slpk. Koopprijs
..00.- k.k. Te aanv. vóór
.. 1 aug. 1971. Inl. Offer-
.. Assurantiën N.V.,
..weg Zd. 170 Geleen tel.
..5656. Maand. tm. vrijd.
..n 8.30 en 17.30 uur. x

DIEREN

.. HONDJES 30 tot 80
..radig vele rassen, leuke
..jes v.a. f 30, geënt, de
..ste keuze en 10 tot f 100
..oper. Jansen-Le Haen,
.. v. Oppenstr. 73 (bij
..alstadion) Maastricht,
.. 28912. Zondags open,
..ensdags gesl. x

..s voor de hond, 500 gr.
.. — Hondenspeciaalzaak
..daap, Willemstraat 67 te
..en, tel. 711068. x

..enpaleis en hondenpen-
.. heeft alle rassen HON-
.., in voorraad. Pinchers,
..els, pekinezen, malthe-
.. mopshondjes, Franse
..doggen, langh. en korth.
..als, lassies, boxers, D.-
..ers, cockers, foxterriers,
..anen, highl. white ter-
.., Duitse doggen, chow-
..rs, setters, dobermans,
..Bernhards, bouviers,
.. herders, leuke hondjes
.. f 45.—. Alle honden
..ngeënt. Iedere dag ge-
.., ook 's zondags. Hon-
..aleis Dorpstr. 98, Pey-
.. tel. 04754—2031. x

..FSHERDER te k. Kloos-
..terstraat 29, Kerkrade.

.. omst. 1e klas dwerg
..NAUTZER met papieren
..op. Torenstr. 62 Bruns-
x

.. D. HERDER 2 jr. oud.
.. zuiver ras. Burg. Loy-
..r. 59 N.hagen.

(AUT)O'S & MOTOREN

..ORADIO'S à f 100,—. Jo
.. Automaterialen,
..weg Zuid 195, Sittard,
..04490-2718. x

.. TRIUMPH Herald
.. Voorterstr. 119 Bleijer-
x

.. TOYOTA Sprinter 15
.. oud i.z.g.st. In de Dael
..rebeek. x

.. zeer mooie PEUGEOT
.. Rothweg 14 Gutteco-
..el. 1969. x

.. gesl. AANHANGWA-
.. geschikt voor melk- of
..bezorging bekl. met
.. Hagedoornweg no. 1,
..veld-Geulle, tel. 04401—
x

..oop overdekte AANH.-
..EN 2 x 1 m. en bagage-
..n, laadverm. 350 kg 1 x
.. Damkestr. 35, Schaas-
x

Te koop onder volle garantie: MERCEDES 220 automatic geheel nieuw type 69, Mercedes 220 weinig gelopen met pookversn. type 69, Mercedes 220 met radio schuifdak type 69, Mercedes 190 diesel prima motor 65, Mercedes 200 benzine 67 beige, Mercedes 200 benzine 66 zwart, Ford Taunus 17M stationcar 67, Ford Taunus 12M super 68, Ford Escort de luxe type 69, Ford Transit bussen met banken 69 68 67 66, Ford Taunus Transit bestel met ruiten 68 67, Ford Transit bus bestelwagens 69 68 67. VW kleinbussen 68 67, VW dubbelcabine 65, VW de luxe 65 en 64, Morris MK 1000 68, Morris Mini 65, Opel Kadett coupé 66. Sportwagens Austin Sprite 66, Renault Rambler stationcar 67, Opel Kadett fastback 68, Opel Kadett de luxe 67, Opel Kadett Special 69, Opel Kadett coupé 65, Opel Kadett stationcar 67, Opel Rekord stationcar 66. Ford Taunus bestel 67. Door inruil verkregen: Simca 1000 Grand luxe 66 f 1850,- Ford Taunus 17M super f 1750.- Peugeot 404 66 f 1900,- DKW Junior 64 f 500,- Daffodil 64 f 275,- Austin Glider 64 f 650,- Ford Corsair 64 f 900,- Ford Taunus 12M type 68 f 2450,- Inruilen en financieren mogelijk, ook zonder eigen geld P.L. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. (Bij de Markt om, en dan 2e straat linksaf). Zie de bekende gele lichtneon. x

PEUGEOT 404 67 f 3500, Renault 16 67 f 2850, Renault 16 66 f 2650, Mercedes diesel 64 f 1950, Fiat 850 66 f 1450, Fiat 850 64 f 650, Taunus 20M 67 f 2450, Taunus 20M 65 f 1850, Skaldia 1400 68 f 1650. Opel Dipl. 65 f 2850. Porsche 59 f 350, DKW Junior 62 f 200, Fiat 500 63 f 350, Opel 62 f 300, Morris 850 63 f 700, Opel Rek. 64 f 800, BMW 1800 64 f 1250. Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450-625. x

VW 1200 62 in pr. st. m. nwe ruilmotor en versn.bak te k. Heerlenersteenweg 65 Kerkrade-W. x

Te k. OPEL 1700 bwj. 62-63 goed in orde pas gespoten f 450. Prinssenstr. 1 H'broek.

Auto Keizer heeft keuze uit 100 prima automobielen, w.o.: FORD Capri 2300 GTX LR 1970, MGB 1800 GT 1970, Porsche's 911S 1966, 1967, 1969, BMW 2000CS 1967, BM W2000 Tilux 1968, BMW 2000 1968 BMW 2002 1969, Opel Commodore 1968, Fiat 124 sport coupé 1968, Fiat 124 sport cabriolet 1967, 1968, 1969, Chevrolet Sting Rav. 1967, Ford Mustang 1967, 1968, Mercedes 250S 1967, Mercedes 280S 1968. Austin Balanza 1967, Porsche's C90 1963, 1965, Fiat 850 coupé 1968, 1970, Skoda 1000MB 1967, Renault 8S 1970, VW 1300 1969, Vauxhall Viva SL 1969, Honda S800 coupé 1968, Glas V8 1967, Alfa Romeo 1750 GTV 1969, Triumph Spitfire 1967 speciaal enz. enz., 3 mnd. voll. Bovag-gar. Inr. en fin. mog. Div. inruilauto's tegen lage prijzen. Wij zijn geopend van 8 tot 20 uur, zat. en zond. tot 18 uur. Ons adres: Garage Auto Keizer, Leenderweg 73, Eindhoven, tel. 040-117030 x

Te k. VW 1200 de l. model 65 nw. gespoten oranje, goede rad.banden. Sch.dak. Vr.pr. f 1500 Weyenbergstr. 104 H'broek na 17 uur. x

Speciale aanbieding OPEL Sprint 68, Simca 1000 70 Renault 4 69, 2 CV eend 65, Ami break 66, VW 1600 TL 66, VW pick up 68. VW clipperbus 68. Ford bestel 67, DKW F 102 65, Jalta 67. Inruil- financ. ook zonder geld. Tonny Stevens Meerssenerweg 57 Hoek Kast. Daelenbroekstr. Mstr. tel. 04400-21065. Ook 's avonds en zondags geopend tot 22.00 uur. x

Te k. aangeb. BEDFORD Vrachtwag type KDC 2, bjr. 1964 wielbasis 384cm, br. 226cm, met huif. laadverm. 4850 kg, ledig gew. 3460 kg, kleine wielen. Verd. inl. tel. 04442-1231. x

Te k. TAUNUS 12M bwj. 63 t.e.a.b. Passartweg 27, H'broek, bij Emma.

Te k. TAUNUS 17M bwj. 64. Inr. en fin. mog. Passartweg 27 H'broek. x

Te k. OPEL type 65 f 850. Tunnelstr. 30, Limbr.veld, Sittard. x

Te k. SIMCA 1000 62 f 550. Opel Kapit. 62 f 500, beide i.z.g.st. Plein 11, Spek'heide. x

Te k. FORD 12M bestelwagen tegen inr. v. brommer. Op de Toren 102, Nuth. x

Voord. te k. v. part. GLAS 1004 bwj. nov. 66 Markt 39 Treebeek. x

Te k. VW 1300 7 mnd. oud, schadevrij. VW 1300 67 f 3300. VW 1600 TL 67 f 3400. Taunus 15M als nw. 68 f 4100 Taunus 12M 67 f 3500. Cortina 1500 67 zeldzaam mooi 67 f 3800. Fiat 124 67 f 3300. Taunus 17M 66 4-drs. f 2500. Ami 6 65 f 900. NSU 110 67 f 2950. Garantie, fin. en inr. autobedr. P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg, tel. 1729. x

Speciale aanbieding: Nieuwe FORD Capri 1500 XL f 9000, Opel Rek. 61 f 500, Opel Rek. 63 f 1600, Opel Rek. 65 f 1850, Opel Rek. 66 f 2800, Opel Rek. 66 f 3500, Opel Rek. 67 f 4650 Opel Rek. 67 f 4500, Opel Rek. 68 f 4750, Opel Rek. 68 4850, Opel Rek. 68 f 5500, Opel Rek. 69 f 6250, Opel Rek. 70 f 5700, Diverse modellen Ford vanaf f 3300. Volkswagen 64, 65, 66, 67, 68, 70 vanaf f 1600. Honda 68 special f 5750. Renault 4-drs. z.g.a.nw. f 4500. Bij Göttgens gekocht is goed gekocht. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Haspelsestraat 20, Sittard, tel. 6565 toestel 22. Tijdens de carnavalsdagen zijn we gesloten. x

Te k. OPEL Kadett 64 i.z.g.s.t Broeksittarderweg 116. Sittard. Na 18.00 uur. x

AUTO'S met plaatschade: Matra Sport 71, Opel GT 69, Fiat 124 S 69 f 3250; VW-bus 69 f 2750 Ford Mustang 67, 6 cyl. f 4250, Kapitain 66 f 1950. Inr. fin. P. Joosten. Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 27308. x

Te k. VW bestelbus 65 met pr. motor, ook te r. tegen VW de l. Na 5 uur, Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. VW 1200 64 in pr. st. Oost Broek 18 Geulle. x

MERCEDES 200 D 68 f 7750, Opel 1900 68 f 4950, Taunus 17M 70 f 6450, Fiat 125 69 f 3950. Opel 1700 67 f 3950. Opel 1700 68 f 3950 Taunus 15 M 68 f 3450, VW 1300 68 f 2950, VW 1200 64 f 500. Inr. fin. gar. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Te k. nieuwe dubbele BEDIENING voor Opel Kadett. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. RENAULT 8 i.z.g.st. M. Gorettistr. 154, Kerkrade, na 5 uur. x

Te k. OPEL Rek. 64, Simca 1000 65, Fiat 850 67 i.pr.st. Kloosterlaan 15, Schinveld. x

Attentie attentie. Wij bieden aan: BMW 2000 68 kl. beige, zeer mooi f 4500, Taunus 20M TS Hartop 66 kl. goud met. f 2750, Taunus 20M TS, Fiat 850 coupé 66 kl. rood m. radio f 3350, Triumph tr. 4 65 kl. wit f 2950, VW 1600 TL 66 kl. wit f 2650, Porsch 1600 S kl. orange 64 f 3250, VW 1200 64 kl. l.groen f 850, Wartburg 65 kl. wit f 600. Inr. en fin. Authandel Ton Quadflieg, O.L. Vrouwestr. 24 of 57 Kerkrade. x

Te k. FIAT 600 i.z.g.st. Jupiterstr. 64, Geleen. x

Te k. OPEL Comm. type 68 metalic, met M.L. BEURT EN RADIO. Prijs f 5950. Opel Rek. 66 f 1450. Inr. en fin. mog. Hoofdstr. 270, H'broek. x

Te k. OPEL Rekord 1500 bjr 66-67 i.z.g.st. Ridgewaystr. 27 Sittard Limbrichterveld.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK3 m. zomer-winterk. a.n. type 70. Ford 12M bwjr 64 f 800. Inr. en fin. mog. Treebeekstraat 111, Treebeek. x

Van 1e eig. t. koop RENAULT 4 eind 69 i.z.g.st. P. Dols Grachterstr. 21 Kerkrade-W. x

Belangrijk voor u! RECHTSBIJST.-VERZEKERING, M. Stoelendrijer, Eikenweg 14 te Hoensbroek geeft u alle inlichtingen.

1 Heinkel SCOOTER f 400, zeer goed onderhouden. Lapinestraat 9, Spek'heide. x

Prima MOTOR, versn.bak, dynamo, startmotor, 2 wielen m. pr. banden, alles van Fiat 600 samen f 100. Lindestraat 25, Kakert Schaesberg

CITROëN „Ami Six" 1965 in g.st. f 550. Navolaan no. 53, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. OPEL GT 1900 Sport 69 36000 gel. m. veel acc pr. f 9250.- Op de Driessen 20 Schaesberg tel. 3503. x

FIAT 500 te k. 66 i.z.g.st. Starmans Kan. v. Nuysstr. 52 Schinveld x

Gevr. VW kevers, Fiats 600, Austin en Morris mini's, goed prijs. Bel. 045-211001. x

Moet uw SCHADEWAGEN weg v. goede prijs. Bel 045-211001. x

Te k. VW 1300 '68 autom., als nw. zeer gesch. v. invalide. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. x

KADETT Rally '70 f 2500.- ond. nieuwpr. Vinkenstr. 165, Heerlen. x

VOLVO Amazone te k. bjr. 1967, zeer goede st. F. van Rennes, Strabeek 10, Valkenburg. x

OPEL Rekord 1700 stationcar bjr. 1969, km.st. 28000 als nw. Hermans, De Ruiterstr. 14, bij Uterweg Nw. Einde Heerlen. x

BROMFIETSEN

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Fun Chopper-nieuws van KREIDLER f 799,- Geheel hip uitgevoerd! Zie onze showroom! De bromfiets voor de jeugd! Vol snufjes! 2 versn. autom. enz. enz. Natuurlijk bij Willy v. Ommeren, Hoofdstr. 19 en gristr. 26 Brunssum. x

Moto-cyclo-center „MARSAEL". Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA - Puch - Honda - Mobylette Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer, het kost niets meer! 100% service. Dealer voor Heerlen: Carl Saelmans, Benzenraderweg 14-24, Heerlen, tel. 045-717268. X

Te k. TOMOS z.g.a.n. voetschakel 2 versnell. De Ne-27, Ambij.

FLORETT z.g.a.n. f 925. Puch z.g.a.n. f 650, Batavus f 325. Mobylettes v.a. f 150, Peugeots v.a f 190, Maxi Puch zg.a.n. f 370. 6 mnd. garantie. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. Puch BROMFIETS 3 versn. 7 mnd. oud uit.pr. f 600. Bremstr. 12 H'heide (Keek). x

GELD EN GOED

Langlopend LENINGEN voor ieder die in bezit is van eig huis, bijv. f 4.000, mnd. afl. f 59; f 6.000, mnd. afl. f 89; alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.)! en PL. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. NV Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade. telef. 04445-6543, na 18.00 uur telef. 7572. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400-30003. x

Pers. LEN. en fin. tot elk bedr. voor ieder. Belgiëlaan 218 Heerlen, tel. 045-212349.

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de mijnstreek oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los v.d. bestaande hypotheek, elk kapitaal, vb. f 3000.- is p. mnd. f 45.- Tev. alle financieringen, verz. en pers len. t.m f 6000.- Inl H. H. G. Scholz, Eisenhowerstr. 282, Sittard tel. 04490-7598. Kantooruren v. 9 tot 5 uur. 's-Zaterdags van 9 tot 12 uur. x

GELDLENINGEN met lage maandelijkse aflossing beschikbaar voor iedereen die een eigen huis bezit. Rustende hypotheek is geen bezwaar. f 4000 kost f 62 per maand. f 6000 kost f 93. f 8000 kost f 123 per maand en f 10.000 kost f 154 terugbetaling, enz. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding. Voor vrijblijvende inlichtingen Fa. Moonen Passage 10a, Heerlen (centrum Heerlen, bij het Emmaplein). Kantooruren van 10 tot 17 u. Tel. 045—710806, buiten kantooruren tel. 045—214275. — Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. x

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.50. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Vamor erk. Brunssum, Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182 Heerlen Tooropstraat 10 tel. 713876; Hoensbroek. Hoofdstraat 26 tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard, P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de dag- en avondcursussen schoonheidsspecialiste, S.T.I.-V.A.S.-dipl. a. en b. in Sittard en Heerlen. Chiropody-Pedicuren, alg. voetverzorging v.d. Ch. dipl. in Heerlen, Sittard, Maastricht. Alle inl. ELACH, Promenade 9 te Heerlen (boven Voss), tel. 045 no. 710966 of 04442-1320. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 714910; Brunssum. Rumpenerstraat 11. tel. 252697; Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 2832; Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

LANDBOUW

Bet. voor beste KALVEREN f 340.- v. r.b. f 260.- v. zb., extra kwal f 25.- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel 04499-207

MOTORKETTINGZAGEN Solo, Sthl, Domar, Echo en Danarm. Onderdelen, reparatie en inr. van alle merken. Prijzen vanaf f 295. Enter-Force, Rijksweg 11, Ulestraten, langs autoweg E-9 afrit vliegveld. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73. Nuth. tel. 04447-1563. x

Best HOOI extra kwaliteit à f 175.— de 1000 kg. Rode winterwortelen f 95. — 1000 kg. Alle soorten stro en alles gratis thuis gebracht. — Bel 04400—30534 voor alle landbouwproducten. In- en verkoop. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Alle soorten KOEIEN, stierkalveren en zeugen te k gevr. Bet. hoogste pr. K. Meyer, Geleen, telef. 04494—2772. x

Bet. v. beste STIERKALVEREN r.b. f 330.- en z.b. f 260-. Extr. kwal. f 50.- bov. not. Beusmans, tel. 04457-315 x

Prima DIESELTREKKER te k. m. aanh.wagen, 4 wielen. Pater Vaessenstr. 1, H.broek.

ROGGESTRO te k. Heerlerbaan 232, Heerlen, telefoon 713684.

Te k. VOERAARDAPPELEN J. A. G. Peters, Broekweg 5a, Susteren, tel. 04499-604.

VAKANTIE

KARAVANVOORTENTEN, voor elk type karavan of vouwwagen. Nu vlug en voordelig gemaakt. Geheel volgens uw eigen idee mogelijk. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds va. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

STACARAVAN European 8 persoons met c.v., .. jr. oud. M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045—214341.

Te k. gevr. Paradiso VOUWCARAVAN tel. 04494-5392. x

VOUWCARAVAN f 400. 6-pers. tent 7x3 m f 125. Breinerstr. 2 Geleen.

Voor de vele cadeaus, bloemen, schriftelijke en mondelinge felicitaties, die wij bij ons huwelijk mochten ontvangen, zeggen wij, ook namens onze ouders, heel hartelijk dank.

Leo van der Veeke
Willie van der Veeke-van Krevel

Heerlen, februari 1971
Heerenweg 282

COUPEUSE gevraagd

Schriftelijke sollicitaties aan

BRUIDSHUIS PEREBOOM

Nobelstraat 1, Heerlen

Mijn oprechte dank aan allen die door hun spontane sympathieke bewijzen van medeleven mijn 80e verjaardag voor mij en de mijnen tot een echt zonnige dag hebben gemaakt.

Mr. A. Imkamp
Beek (L.)

---

† Bedroefd, maar ook dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurige ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 38 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot en onze zorgzame vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Voncken

echtgenoot van
ROSALIE MARTHA NIX

De bedroefde familie:
R. M. Voncken-Nix
Yvonne
Sylvia
Astrid
Familie Voncken
Familie Nix

Ubachsberg, 16 februari 1971
Minnegardsweg 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 20 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar. Vertrek vanaf het sterfhuis, Minnegardsweg 9, om 9.45 uur. Aldaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden vrij onverwachts van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, onze geliefde moeder en oma

Hubertina Maria Sibilla Bour

weduwe van
LEONARD JAN HUBERTUS COENEN

in de ouderdom van 76 jaar.

De bedroefde familie:
Aken: **Mevr. J. Meister-Coenen en kinderen**
Eindhoven: **N. Coenen**
G. Coenen-Claessens en kinderen
Heerlen: **J. Coenen en kinderen**
Tiny Coenen

Heerlen, 16 februari 1971
Oude Kerkstraat 71

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 20 februari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart, Meezenbroekerweg Heerlen, om 11.00 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

Rozenkransgebed vrijdag na de avondmis van 7 uur in de kerk.

---

† In de vrede van Christus is heden, geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 18 jaar, van ons heengegaan, mijn dierbare en onvergetelijke echtgenote, onze lieve dochter, behuwddochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Elisabeth Jan Clara Herbergs

echtgenote van
HENDRIK JAN VINDERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
H. J. Vinders
Familie Herbergs
Familie Vinders

Kerkrade-W., 16 februari 1971
Corr.-adres: Spiraeastraat 71

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 20 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Spekholzerheide. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed heden, donderdagavond, en vrijdagavond om 18.45 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder

Francijntje van Putten

geboren VAN DER ZOUWEN

in de ouderdom van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **M. van Putten**
J. van Putten
A. J. van Putten-Verhoef
A. van Putten
S. F. E. van Putten-Veelings
Klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 16 februari 1971
Kloosterkoolhof 27

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 20 februari as. om 10.35 uur in het crematorium te Dieren, aula 2. De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 17.00 tot 18.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot

Joseph Mathias Winandus Jeuken

zal gehouden worden op zondag 21 februari as. om 9.15 uur in de Maria Gorettikerk te Nulland-Kerkrade.

Mevr. S. A. G. Jeuken-Wetzels

Kerkrade, februari 1971
Maria Gorettistraat 129

---

† God heeft gegeven, God heeft genomen

Rob Litjens

Heerlen: **A. J. M. Litjens**
H. M. Litjens-Pranger
Mark

Heerlen, 17 februari 1971
Kruisstraat 69

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Mevrouw D. M. Nijssen-Reffeling
Henriette Van de Ven-Nijssen
Theo van de Ven
Dorothé, Charlotte, José en Yvonne
Jan Nijssen
Mia Nijssen-Ruijters
Lizette en Carla
Leo Nijssen
Leny Nijssen-Hünen
Marie-Claire, Raymond

geven hun wederzijdse familie, vrienden en kennissen het droeve bericht, dat God de Heer naar het eeuwige vaderland Jerusalem geroepen heeft, na gesterkt te zijn door het H. Sacrament der zieken, de ziel van mijn toegewijde onvergetelijke echtgenoot, onze lieve vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Mathieu Hubert Nijssen

Geleen, 17 februari 1971
Joannesstraat 40

Wij nodigen u beleefd uit met ons de eucharistieviering bij te wonen, zaterdag 20 februari a.s. om 11.30 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus (Paters Carmelieten) Rijksweg Noord Geleen, waarna wij hem te rusten leggen op het r.k. kerkhof te Lutterade-Geleen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond om 19.30 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 17.00-18.00 uur.

Gaarne uw gebed.

---

† Het heeft God behaagd tot Zich te nemen, na een langdurig lijden, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 74 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Mathis Hoesen

echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA VINCKEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade-W.: **Mevr. M. J. Hoesen-Vincken**
Nieuwenhagen: **J. J. Hoesen**
J. H. Hoesen-Gerards
Mattie en Jos
Sittard: **M. H. Voncken-Hoesen**
H. H. Voncken
José en Hilde
Familie Hoesen
Familie Vincken

Kaalheide-Kerkrade, 17 februari 1971

De H. Eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis Heiveldstraat 111, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond zal om 6.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn inniggeliefde man, onze dierbare vader, behuwd-, groot- en overgrootvader

Adrianus Willebrordus Bergmans

echtgenoot van
JOHANNA HENDRIKA ANTONIA NETTEN

in de ouderdom van 77 jaar.

Heerlen: **Mevr. J. H. A. Bergmans-Netten**
Heerlen: **A. C. J. Bergmans**
C. J. Bergmans-Witlox
André
Heerlen: **J. P. A. Bergmans**
E. Bergmans-de Groodt
Ben
Kerkrade-W.: **J. W. Bergmans**
P. W. Bergmans-Peters
Jeanny
José Bisschops-Bergmans
John Bisschops en kind
Familie Bergmans
Familie Netten

Heerlen, 17 februari 1971
Karel van de Oeverstraat 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 20 februari a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen om 10.00 uur. Bijeenkomst in de pastorie van voornoemde kerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

---

† Bedroefd maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij U mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in het verpleegtehuis „In Via" te Sittard, in de ouderdom van 91 jaar, onze geliefde vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Johannes Theodorus Lebens

weduwnaar van
MARIA AGNES HOEDEMAKERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.
Born: **J. L. Lebens**
G. J. G. Lebens-Hochstenbach en kinderen
Broeksittard: **M. E. Hendrix-Lebens**
P. J. Hendrix en kinderen
Born: **F. K. Lebens**
G. C. Lebens-de Swart en kinderen
Familie Lebens
Familie Hoedemakers

Born, 17 februari 1971
Geitelberg 38, Born

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 20 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst: Geitelberg 38 te Born, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, lieve vader, schoonvader en opa

Martinus de Gier

zal plaatshebben op 20 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

Fam. de Gier-Bindels

Door een noodlottig ongeval overleed heden in de leeftijd van 68 jaar mijn lieve man, onze goede vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Bouke Maat

echtgenoot van
JENTJE PRINS

De bedroefde familie:
Ubach over Worms: **J. Maat-Prins**
A. Maat
J. Maat
Brunssum: **J. Maat**
R. Maat-Kop en kinderen
Chèvremont: **G. Maat**
R. Maat-Cools en kind
Familie Maat
Familie Prins

Ubach over Worms, 16 februari 1971
Brunssummerweg 46

De teraardebestelling zal plaatsvinden op zaterdag 2[illegible] februari a.s. op de algemene begraafplaats Vogelzang-weg te Waubach om 11.00 uur. Bijeenkomst aan het rouwhuis Brunssummerweg 46, Brunssum te 10.30 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God ge heel plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en over grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Reuvers

echtgenote van wijlen
JAN SCHOLTZ

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Reuvers
Familie Scholtz

Waubach, 16 februari 1971
Past. Petersstraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be grafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 februari a om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef Waubach. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegen heid tot condoleren achter in de kerk vanaf 9.45 uu Rozenkransgebed vrijdag om 18.30 uur in voornoemd parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Bejaarden Centrum „Heereveld" te Waubach. Bezoek uren van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge lieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierba echtgenote en onze moeder

Anna Hubertina Paulina Heiligers

zal plaatshebben op zaterdag 20 februari a.s. om 9.3 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ont vangen te Terwinselen.

Wed. H. L. Straaten, kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-W., februari 1971

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 88 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, grootvader, overgrootvader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

HUBERTUS ANDREAS CRUTZEN

lid van de H. Familie

echtgenoot van
Maria Margretha Savelberg

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Valkenburg Huize Boslust
M. M. Crutzen-Savelberg
Wijlre:
J. M. Crutzen
A. M. J. Crutzen-Crutzen en kind
Wijlre:
M. J. Coenjaerts-Crutzen
N. Coenjaerts, kinderen en kleinkind
Gulpen:
M. E. Essers-Crutzen
J. Essers en kinderen
Valkenburg Huize Boslust:
Zr. Hubertis Crutzen
Eijs-Wittem:
J. H. Crutzen
A. C. Crutzen-Heuts kinderen en kleinkind
Wijlre:
G. J. Kirkels-Crutzen
M. Kirkels en kinderen
Zwier (Wijnandsrade):
M. H. Bex-Crutzen
G. Bex en kinderen
Wijlre:
J. W. Crutzen
T. Crutzen-Coonjers en kinderen
Wijlre:
J. H. Crutzen
T. Crutzen-Dautzenberg en kinderen
Familie Crutzen
Familie Savelberg

Valkenburg, 16 febr. 1971

Corresp.-adres: Huize Boslust, Kloosterweg 34
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 20 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Gelegenheid tot condoleren van 9.30-10 uur in de kerk van St. Gertrudis te Wijlre.

Een H. Mis voor zijn zielerust wordt vrijdagavond opgedragen in de kapel in Huize Boslust om 18.30 uur.

De eerste jaardienst voor

Erena Tangelder

echtgenote van
Henrie in 't Panhuis

zal gehouden worden op zondag 21 februari as. om 10.15 uur in de parochiekerk te Ophoven-Sittard.

Fam. Tangelder
Fam. In 't Panhuis

Algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Johan Jozef Wetzels

echtgenoot van
Maria Elisabeth Lindelauf

op de leeftijd van 55 jaar.

De bedroefde familie:
Mevr. M. E. Wetzels-Lindelauf
Familie Wetzels
Familie Lindelauf

Palemig-Heerlen, 17 februari 1971
Pleyweg 13

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 20 februari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart Schandelen-Heerlen om 10 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Schaesberg (kom). Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

Rozenkransgebed vrijdag na de avondmis van 7 uur in de kerk.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van het lid van ons gedelegeerd bestuur

Mr. W. H. P. Dassen

rechter in de Arrondissementsrechtbank te Maastricht

Hij heeft zich steeds met heel zijn persoon ingezet voor de belangen van onze bank. De nagedachtenis aan hem zal voor ons steeds blijven leven.

Namens het Bestuur en de Direktie van de Gemeente-Spaarbank van Maastricht
Mr. F. M. J. J. Duynstee, voorzitter
Drs. J. A. J. Janssen, Secretaris-Direkteur

De medewerkers van de Gemeente-Spaarbank van Maastricht zijn diep getroffen door het overlijden van het lid van het gedelegeerd bestuur

Mr. W. H. P. Dassen

Zijn inzet voor onze bank zullen wij steeds blijven gedenken.

De medewerkers van de Gemeente-Spaarbank van Maastricht

Met leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van

Mr. W. H. P. Dassen

voorzitter van de Vereniging Algemene Organisatie Melkvoorziening „A.O.M." en Wijkindeling afd. Heerlen

Hem, als goed mens en bekwame voorzitter ontmoet te hebben, blijven wij als een groot voorrecht beschouwen.

Ondervoorzitter M. Cals

In september ('70) werden alle schoenen 9% duurder. Door de B.T.W.-verhoging per januari ('71) stegen de schoenen nogmaals in prijs.

U MERKT NIETS van deze verhogingen als U NU uw LUXE DAMESSCHOENEN, STEUNSCHOENEN en LAARZEN koopt in de

TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP

minimaal 40 t.m. 70% korting

van „COIN DE CHAUSSURES" n.v.

(voor héél aparte damesschoenen)

ACHTER HET VLEESHUIS / hoek ST. AMORSPLEIN - MAASTRICHT

Italiaanse en Franse importschoenen. Duur: slechts korte tijd.



Nu ook in Zuid-Limburg



Jolly WEENS DESSERT

Een luchtig zuiveldessert. Met aardbeien, kersen, frambozen, ananas of sinaasappel.

TIJDELIJK 59 ct

Jolly VRUCHTEN YOGHURT

U kunt kiezen uit 7 smaken.

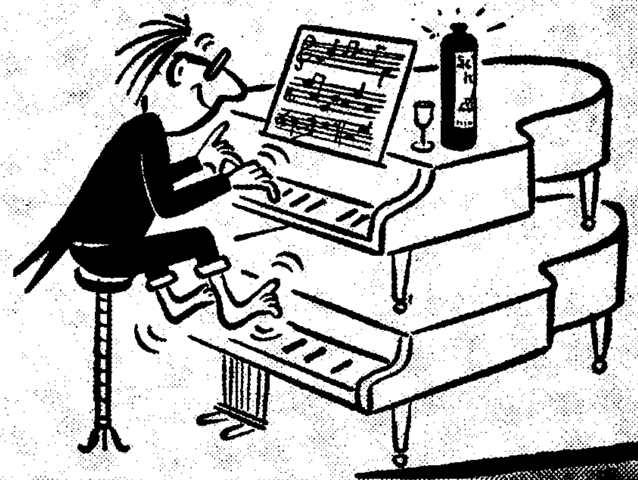
Jolly FRANSE DESSERT QUARK

4 verrukkelijke variaties.

Al dit lekkers komt van Jolly!

1885-1028-240.30

DUBBEL-DOLLE SCHUNCK-EL SCHLAGER!





40 OPZIENBARENDE KARNAVALSSTUNTS, DIE U DUBBEL-DOL VOORDEEL BRENGEN!

VARKENSFILET ROLLADE	500 gram	**4.39**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om **HERENZAKDOEKEN** te kopen 3 stuks van 2.25 voor	**1.65**
UNOX CERVELAAT	DE ORIGINELE! 100 gram	**0.79**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om **DAMESZAKDOEKJES** te kopen 3 stuks van 1.77 voor	**1.20**
GOUDSE KAAS	jong belegen volvet 500 gram van 2.95 voor	**2.45**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om 2 rollen **PLAKBAND** op afrolapparaat te kopen van 1.10 voor	**0.55**
ROZIJNENBROOD	PER STUK van 1.12 voor	**0.85**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om een **KLEUTER BADSTOF PYAMA** te kopen van 7.95 voor	**5.95**
HARING ★ GEMARINEERD ★	emmertje inhoud 6 stuks, van 1.61 voor	**1.29**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om drie **GRAMMOFOONPLATEN** te kopen naar keuze dans, amusement, klassiek of operette van 13.50 voor	**10.00**
HARINGFILETS	in tomaten- kerry- mosterd- of paprika-saus groot blik van 0.85 voor	**0.69**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om **TWENTSCHE GRASLINNEN LAKENS** te kopen 150x260 cm van 12.90 voor 9.90, 180x260 cm van 15.90 voor 11.25; **SLOOP** van 3.90 voor 2.90	
APPELMOES	VAN GOUDREINETTEN Veluco-Topkwaliteit! literblik van 0.68 voor	**0.55**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om wol/terlenka **ANKLETS** te kopen in de moderne voorjaars-kleuren van 4.95 voor	**2.95**
DOPERWTJES ★ fijn ★	LITERBLIK van 0.98 voor	**0.78**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om een modern **HERENOVERHEMD** te kopen perfecte pasvorm! van 16.90 voor	**11.90**
WITTE BONEN	in tomatensaus - Proba-kwaliteit - literblik van 1.05 voor	**0.79**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om dames **FANTASIE PANTY'S** te kopen van 10.95 - 9.95 of 8.95 voor	**4.95**
ZO-KLAAR RIJST	bekend merk van 1.03 voor groot 400 gramspak	**0.79**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om sportieve modellen **JONGENSPANTALONS** te kopen van 4 tot 10 jaar, van 21.50 voor 1575; van 11 tot 14 jaar, van 31.50 voor 17.75	
CHOC. HAGELSLAG	melk of puur groot 400 gramspak stuntprijs!	**0.79**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om badstof **HEUPSLIPJES** te kopen in div. kleuren en maten 2 st. van 5.90 voor	**4.50**
CAFé-NOIR	VAN VICTORIA per pak van 1.03 voor	**0.79**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om een **- KRISTAL - THEEDOEK** te kopen, rose - bleu of geel van 1.95 voor	**1.35**
KNORR	TOMATENSOEP per pak van 0.71 voor	**0.49**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om een stretch **MEISJESSLIP** te kopen, met badstof kruisje, in leuke nopdessins, diverse kleuren 5 tot 8 jaar, van 1.95 voor 1.25, van 9 tot 12 jaar van 2.20 voor 1.50	
PALMOLIVE SHAMPOO	'n wereldmerk! grote gezinsflacon van 2.29 voor	**1.49**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om 1 prachtig **ONTBIJTLAKEN** te kopen fris ruitdessin, 150x160 cm, rose, geel en bleu van 7.90 voor	**5.95**
LEON MIE	500 GRAM - HET VOLLE POND - geen 0.85 of 0.79 NU:	**0.69**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om 1 jacquard **BADDOEK** te kopen formaat 50x100, rose, bleu en geel van 4.90 voor	**3.50**
NASI- of BAMIGORENG	van Koen Visser - topkwaliteit - literblik van 2.18 voor	**1.69**	HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON om katoenen **HEUPSLIPJES** te kopen met kantgarnering! 3 stuks van 3.75 voor	**2.75**

CHOCOLATERIE
- PARTERRE -

MARS 3 extra grote stukken van 1.20 voor **0.98**

FLORIDA-FRUIT half ponds baal! **0.85**

ENGELSE DROP half ponds baal! **0.89**

CHOC. SINAASSTICKS half ponds baal! **0.89**

CHOC. IJSCUPS 200 gram **0.98**

5 KWATTA REPEN melk - puur - hazelnoot van 1.25 voor **0.98**

PATISSERIE
- PARTERRE -

PROCLAMEERT: EEN KARNAVALSDROOM!

HOLL. KIRSCH-TAART van 6.00 voor **4.95**

LUNCHROOM-TIP
OOK GELDIG IN PROMENADE RESTAURANT!

1/4 HAANTJES met pommes frites en gemengd fruit **3.00**

inclusief B.T.W. en bediening

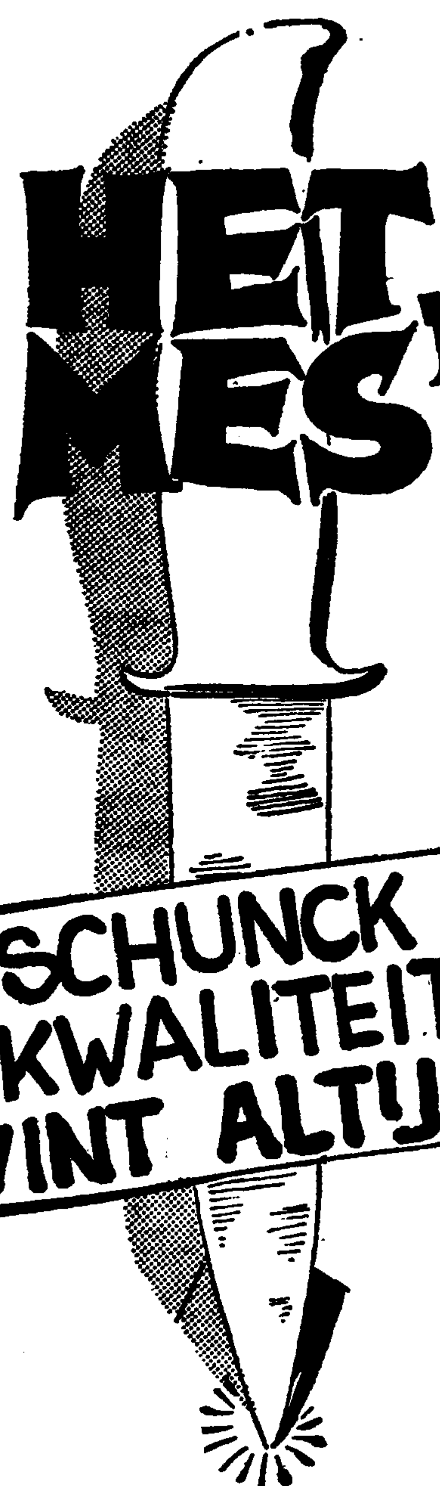
GROENTE EN FRUIT

ZOETE SAPPIGE SINAASAPPELEN 15 stuks **1.49**

GROTE HAGELWITTE BLOEMKOOL per stuk **1.25**

PRIMA WITLOF een hele kilo **0.89**

EXPORT SLA 2 grote kroppen **0.79**



HET MES DAT AAN 2 KANTEN SNIJDT

SLEEP-ASPERGES MET WITTE KOPPEN grote 800 gramsblik van 3.30 voor **2.68**
HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON OM
HEREN-ONDERGOED TE KOPEN! 2 stuks van 5.00 voor **4.00**

HOMBURG LEVERPASTEI ★ TOPKWALITEIT ★ groot 200 gramsblik stuntprijs! **0.59**
HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON OM EEN CHARMANT
COCKTAILSCHORTJE TE KOPEN! van 4.95 voor **3.75**

CINZANO
VERMOUTH BIANCO of ROSSO grote 3/4 literfles van 5.95 voor of 1 hele literfles **4.45**
ZWARTE KIP VERMOUTH met Tik jonge jenever van 3.95 voor **2.95**
HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON OM EEN LAKENSET
TE KOPEN (laken + bijpassende sloop)
1 PERSOONS van 18.50 voor 13.50
2 PERSOONS van 23.90 voor 17.90



ZOUTE PINDA'S Prachtige grote Chinese! HALF PONDS BAAL! van 1.15 voor **0.79**
HIERBIJ ONTVANGT U BOVENDIEN EEN WAARDEBON OM EEN LUXE KATOENEN
DAMESSLIP TE KOPEN met kanten voorpandje in diverse uitvoeringen van 3.70 voor **2.50**

SCHUNCK KWALITEIT WINT ALTIJD

BOVENSTAANDE WAARDEBONNEN WORDEN UITGEGEVEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!

NIEUW REVOLUTIONAIR VERKOOP SYSTEEM!!

U koopt een of meerdere of alle vlijmscherpe aanbiedingen uit deze advertentie in SCHUNCK'S SUPERMARKT. U ontvangt dan bij elk artikel een waardevolle WAARDEBON voor een sensationele aanbieding in SCHUNCK'S WARENHUIS! *'n Eenvoudig systeem met veelvoudig voordeel!*

DE SUPERMARKTAANBIEDINGEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 18 - 19 - 20 FEBRUARI 1971. — DE WAARDEBONNEN GELDEN ECHTER DE HELE MAAND FEBRUARI 1971 — ZOLANG DE VOORRAAD STREKT —